

# Al Gurbal

"La Criba"

A woman wearing a blue and white traditional headscarf and a blue jacket is smiling while riding a camel. The camel's head and neck are visible on the right side of the frame, extending towards the top. The background is a clear blue sky with a few white clouds.

Nos. 90-91  
AGOSTO- SEPTIEMBRE DE 1968.

EL CONGRESO DE LA UNION  
LIBANESA MUNDIAL.



**SWEATERS**

**“AHUED”**

MARCA IND. REG.

**LO MEJOR PARA SU BEBE**

# El Gurbal

"La Caiba"

## DIRECTORIO

DIRECTOR  
SALIM GEORGE ABUD  
ANDRAUES

GERENTE  
Guadalupe A. de Basila

JEFATURA DE REDACCION  
S. Franco Delgado y M. Suárez Valles

CONSEJERO JURIDICO  
Lic. Fidel Yunes y Yunes

RELACIONES PUBLICAS  
Jorge Abud Chami

REDACTOR EN ARABE  
Fayek Kuri

CORRESPONSALES  
EN EL INTERIOR

Sr. NADIM ALI B., Calle 16 de Septiembre No. 46-33, Guadalajara, Jalisco.  
Sr. NICOLAS ABUSAMRA, Calle Idefonso Fuentes No. 475 Sur, Torreón, Coah. Srita. YOLANDA CANAVATI, Río Grijalva No. 104 Sur, Col. del Valle, Monterrey, N. L. ELVIA RODRIGUEZ, Calle 37 No. 409-B Tel. 1-37-17, Mérida, Yucatán

CORRESPONSALES  
EXTRANJEROS

SR. SHAUKI DIAB, 5a. Avenida 17-44, Zona 1, Guatemala, C. A. RICARDO HIMEDE, Primera Calle Poniente No. 2024, San Salvador, El Salvador, LIC. FRANCISCO ABEDRABO, Almacén "Rivoli", Tegucigalpa, D. C., Honduras, C. A. PROF. NASRE HABBED LOPEZ, Publicidad "Idens", Managua, Nicaragua, C. A. SR. ROGELIO NASRALAHA B., Apdo. Postal No. 5184, San José Costa Rica, C. A. SR. NICOLAS MANZUR, Carrera 43 No. 3278, Barranquilla, Colombia.

Registrado como correspondencia de segunda clase el 24 de abril de 1957, en la Administración de Correos No. 1 de México, D. F. Oficinas de "AL GURBAL": 20 de noviembre No. 53, Desp. 208, México 1, D. F. Teléfonos: 21-31-58 y 10-09-95

### SUSCRIPCION ANUAL

En México \$ 150.00  
En el extranjero 20 dólares  
Año XLIII 3a. Epoca

Impreso en los talleres de ROTOCOLOR, S. A. Tokio y Presidentes, Cnl Portales

Tel.: 39-65 12 México 13, D. F.

## NUESTRA PORTADA



Nos.  
90  
y  
91

Agto.  
y  
Sept.  
de  
1968

## SUMARIO

Editorial .....	5
Actualidad Libanesa .....	6
Estatutos de la Unión Libanesa Mundial .....	20
Proyección de México .....	22
Por los Países Arabes .....	26
Atalaya .....	30
Gráficas del Líbano .....	32
El mundo árabe y el judaísmo internacional .....	34
Semblanza del Líbano .....	36
Actualidades de la Unión Libanesa de México .....	43
Certamen de periodismo .....	44
Por los Caminos de Centroamérica: Costa Rica .....	46
Las trayectorias del catolicismo .....	50
REPLICA de un famoso reloj de hace 600 años .....	52
Nuestra Comunidad .....	54
Los Servicios Médicos en la Olimpiada .....	56
La moda en el Líbano .....	58
Los deportes en Beirut .....	60
Historia de los Arabes .....	62
Festival en Kartaba .....	64
Sección en Arabe .....	66



Capilla votiva de Akoura

# LOS LAZOS QUE NOS UNEN

Las jornadas de Beirut en el pasado mes de julio y en este mes de agosto han sido un exponente indudable y magnífico de la densidad que ha adquirido, en nuestro propio seno y con proyección hacia el beneficio de todos los pueblos en que los libaneses han hecho su morada, el concepto constructivo, económico y social, que preside el desenvolvimiento de ese que bien puede llamarse el libanismo en el mundo.

No es este concepto —y por consiguiente, su realidad— un campamento cerrado, de cotización exclusiva de valores y de exclusivo aprovechamiento. Mucho menos lo es de dominación y de supremacía, totalmente ajenas y radicalmente antagónicas al espíritu del libanés, que por razones geográficas, históricas y psicológicas se ha forjado en los terrenos de la libertad, en la defensa del humanismo y en la guardia de instituciones que prohijan, en su avance personal y en el avance de su país, el avance de todos los demás. El espíritu libanés se ha mantenido, a través de vicisitudes gravísimas que parecían suficientes para acabar con él, precisamente por su amplitud; por, que en sus causas estaban las causas de todos los hombres libres; porque en sus deseos, caminos y metas, nunca se apartó de lo que es rendimiento noble a la soberanía de otros pueblos y la reconoció y la secundó al defender la propia.

Lo que en Beirut se ha hecho ahora, a través de los congresos que han dado un sello característico a la actividad de los libaneses llegados de todas partes del mundo, ha sido un despliegue de valores específicos comenzando por el de la misma solidaridad que representa la Unión Libanesa Mundial —que se mostraron brillantes, efectivos y fecundísimos precisamente por haberse producido y consolidado en muy diversas naciones y por estar al servicio de las mismas con una dedicación plena que les ha granjeado, muy justamente, la estimación de todos los medios en que se desarrollan y que se traducen en ese fenómeno ejemplar: la compenetración absoluta con la marcha de pueblos en que radican —libaneses e hijos de libaneses—, de tal suerte que, reconociendo la patria de nacimiento o la patria de sus mayores, cuya es también, en el más alto sentido de fusión espiritual y material, la patria en que radican.

Esto trae, como derivación inseparable, la firmeza de los lazos que en todo el mundo unen a los libaneses. Es una angulación equivocada la de creer que los lazos son los que cierran, los que ponen murallas y almenas en castillos de egoísmo; antes al contrario, nos parecen más sólidos, más verdaderos, más auténticos, aquellos que cubren trincheras y derriban obtáculos para intercomunicar el sentir de los mismos libaneses entre sí y el sentir de los libaneses con todos los pueblos en que viven. Y en se pudo observar la exaltación de muchos valores nacionales —exaltación profecto, en la capital del Líbano, a la sazón de los mencionados acontecimientos, bien fundamentalmente sentida—, la expresión de muchas lenguas, la irisación de muchos y muy diversos horizontes, la conformación anímica de muchos medios sociales; y todo ello, sin desmerecer de una condición que a todos los unía y de un humanismo que a nadie ni a nadie hacía de menos.

Ha sido, a nuestros ojos, un espectáculo digno de toda ponderación y de toda simpatía. La unión en la penuria de valores puede parecer un recurso; pero la unión en la abundancia es una filosofía, una política y una prestancia espiritual. Es lo afirmativo, lo que se ha alcanzado y se tiene, el factor, determinante de unos lazos de unión que este concepto va más allá de circunstancias y de intereses para tocar los terrenos de un noble destino que se está cumpliendo.

# ACTUALIDAD LIBANESA

## El III Congreso de la Unión Libanesa Mundial

**A** CONTECIMIENTO de extraordinaria resonancia ha sido la celebración, por tercera vez, del Congreso de la Unión Libanesa Mundial. Se realizó en la ciudad de Beirut, del 15 al 20 del mes de julio, y su trascendencia se manifestó en tres capítulos: la solemnidad de los actos y la presencia en ellos de los más altos representantes del gobierno y de las instituciones privadas del Líbano; el número y calidad de las resoluciones adoptadas y de las ponencias presentadas; la nominación

de los nuevos miembros del Consejo Mundial de la Unión.

Sin lugar a dudas, puede decirse que éste ha sido un paso decisivo en la consolidación de la Unión Libanesa Mundial y algo así como una coronación de los esfuerzos que se han hecho, con ánimo digno del mayor enaltecimiento, desde que fuera fundada, en la propia capital del Líbano, el día 15 de septiembre de 1960.

El número de representaciones asistentes es dato elocuente por sí mismo: eran, por orden alfabético,

las de Argentina, Australia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Chipre, Dahomey, República Dominicana, Francia, Alemania Occidental, Ghana, Guatemala, Guinea, Costa de Marfil, Líbano, Liberia, México, Nigeria, Puerto Rico, Senegal, Sierra Leona, Uruguay, Estados Unidos, Venezuela. Todos los Continentes estaban representados; el aliento del libanés en el mundo tenía su expresión. Hay que reconocer que solidaridad como ésta hay muy pocas en la Tierra. Un honor para la Unión Libanesa Mundial y una responsabilidad a la que sabe dar alto y comprensivo cumplimiento.

En el Palacio de la UNESCO, de la capital libanesa, se celebraba la sesión de apertura. Y la primera voz que se dejó escuchar fue la del propio Presidente, doctor Charles Helou, quien inauguraba, con sus palabras, tan solemne asamblea.

### El Discurso Presidencial.

"Bienvenidos a esta tierra del Líbano —eran las primeras palabras del doctor Helou—, atraídos por la añoranza de los hijos que acuden, correspondiendo a la nostalgia de la familia, por este encuentro. Bienvenidos a la tierra de los antepasados, a la sombra de los Cedros, vosotros que sois símbolo de orgullo y motivo de esperanza...

"Habéis querido que este Congreso fuera una expresión auténtica de la misión del Líbano con su humanismo siempre abierto. Por eso, llenos de orgullo por vuestra sinceridad y lealtad como buenos ciudadanos, hacia los nobles países que os acogieron y adoptaron, nos enorgullecemos de vuestra lealtad

AL GURBAL



El Presidente de la República del Líbano, doctor Charles Helou, saluda, al comenzar su discurso, a los asistentes al III Congreso de la Unión Libanesa Mundial... "Bienvenidos a la tierra de los antepasados, a la sombra de los cedros..."

hacia la Madre Patria, que está en armonía con la fidelidad a los valores verdaderos que profesáis con las patrias de vuestra elección...

Hacia, a continuación una referencia, a las dimensiones actuales, en lo cultural, en lo social y en lo económico, de la nación libanesa; la hacía también a las circunstancias especiales por que el Líbano pasa en la actual crisis del Medio Oriente y frente a los peligros de un sionismo expansionista. Y a este propósito, decía: "nuestra unión nacional es, para nosotros, la muralla más firme y nuestro pacto el camino más seguro por los que rechazamos todo peligro que nos amenaza". Y resumiendo una lec-



El Presidente de la Unión Libanesa Mundial, don Jorge Trabulse, durante su discurso el día de la inauguración del Congreso... "la Unión no es ya un sueño, sino una realidad dotada de vitalidad y de aspiraciones supremas..."

ción de historia, así completaba su pensamiento el Primer Mandatario Libanés:

"Hay pueblos a los que resultan benéficas las crisis y que los desafíos reaniman. El pueblo libanés enfrentó en su larga historia los desafíos más graves que los pueblos pudieran conocer y salió más grande y más fuerte. Bástanos esa enorme presencia en el mundo que realizáis y que es fruto de esfuer-

**AL GURBAL**



Estas son gentes —gentes libanesas— llegadas de todos los confines de la Tierra para asistir al III Congreso de la Unión Libanesa Mundial.

zos, sacrificios y dificultades. Bástanos vuestra gloria, que habéis regalado al Líbano en todas partes como testimonio, estímulo y lucero. Para vosotros gloria y honor y para el Líbano orgullo, porque salisteis de un Líbano con fronteras y edificásteis otro Líbano sin fronteras. El Líbano ambicioso tiene como espacio el mundo. Es el Líbano que los antepasados quisieron y que todos vosotros y

nosotros queremos; el Líbano inmortal".

**Ur. Camino Abierto.**

El Presidente de la Unión Libanesa Mundial, don Jorge Trabulse, era el portavoz de todos los libaneses emigrados y de aquellos que, desde el Líbano, pertenecen a la propia Unión.

Agradecía la presencia de las



El Presidente Helou departiendo con miembros prominentes de la Unión: Lic. Emilio Aarún Tame, dirigente regional de México y Centroamérica; don Jorge Trabulse, dirigente mundial; don Jamil Dunia, dirigente regional de Venezuela y países del Caribe.



Nombres prestigiados en el Congreso de la Unión Libanesa Mundial: don Jamil Dunia; don Nicolás Aboud, del Consejo Regional de Australia y quien fuera elegido posteriormente nuevo Presidente de la ULM; el maestro Albrto Rihani; don Jorge Tralulse; señora de Rihani. Llegan al edificio de la UNESCO, en Beirut, para las sesiones del Congreso.

altas personalidades y añadía: "agradezco también a los asistentes que han querido participar amablemente en nuestra alegría de hoy, y a mis hermanos, obreros de la primera hora, que penaron y se sacrificaron mucho en la etapa de la fundación; gracias a ellos y a su noble cooperación, hemos po-

dido abrir firmemente el camino y atravesar las etapas con éxito".

La carrera emprendida tenía su expresión en estas palabras: "La Unión no es ya un sueño, sino una realidad dotada de vitalidad y de aspiraciones supremas; tiene sus Estatutos y Reglamentos; está organizada y tiene su administra-



Después de la primera sesión, la inauguratoria, el Presidente Helou recibía el saludo de los asistentes; en la gráfica y en su turno, doña Marie S. de Tralulse.

ción; tiene ya su consejo y sus filiales; sus actividades se manifiestan en todas partes y en todas las ocasiones; su entidad es prometedora y su palabra resuena en el mundo, reúne a los libaneses esparcidos y el Líbano se enorgullece"

"No presumo —decía a continuación— de que hemos hecho milagros o realizado todo lo que se esperaba de la Unión; puedo decir humildemente que hemos hecho, dentro de lo posible y según las circunstancias, lo que deja tranquila nuestra conciencia y anuncia un porvenir más fecundo. Cuatro, cinco u ocho años no son nada para una institución llamada a desempeñar un papel tan grande como es la misión cultural, social, civilizadora y nacional del Líbano.

"Se habló mucho sobre la potencia de nuestros hermanos emigrados en el nivel intelectual, político, financiero y económico; se habló mucho de la gloria que consiguieron y de lo que pueden ofrecer a la patria de sus antepasados. En efecto, la realidad de los hechos es elocuente: los emigrados eran y siguen siendo unas potencias enormes de las que los libaneses, todos, podrían aprovechar si se armonizasen y explotasen debidamente...

"Nosotros, los de la antigua generación, como se suele llamarnos, realizamos lo que nuestra situación y capacidad nos permitieron. Llevamos la antorcha de la Unión en sus primeros años. Pero lo más importante hoy es que la antorcha pase a las generaciones ascendientes, a nuestros hijos y nietos, y que conserven su brillantez..."

Era muy legítima la satisfacción y muy justo el orgullo con que el incansable batallador de la Unión Libanesa Mundial decía estas palabras.

#### Los Acuerdos del Congreso.

Aprobado el reglamento, señalada la dirección de debates y hecha la elección de presidente —el mismo don Jorge Tralulse—, vicepresidentes entre ellos y por Centroamérica, don Emilio Aarún Tame —y secretario doctor Natalio Chediak— del Congreso, se especificaron las Comisiones del mismo, particularmente, por su importancia, la Financiera y Económica y la de Publicaciones.

Los acuerdos de estas Comisiones, que pasaron al pleno del Congreso y en él fueron aprobados,

AL GURBAL

tienen mucha importancia. Así fue la recomendación de la Comisión Financiera y Económica, para que en cada Congreso se presente un presupuesto completo y detallado; igualmente, una lista de filiales, miembros y cuotas las que se fijarán conforme a disposiciones de cada filial; el establecimiento de una biblioteca en cada una de las filiales y la celebración de fiestas como aniversario de fundación, Independencia del Líbano, fiesta nacional de cada país en que se radica y fiesta de presentación de miembros y amigos de la Unión; el pago de un dólar americano por cada miembro de la Unión, con destino a la oficina central; y un voto de agradecimiento por la ayuda económica prestada por el gobierno libanés y la prestada por los patrocinadores de la Unión. Esta Comisión estuvo presidida por el señor Albert Rihani.

#### Cultura y Publicaciones.

Para nosotros, la trascendencia de los acuerdos ofrecidos por la Comisión de Publicaciones es innegable. Con mucha satisfacción podemos decir que entre ellos constan algunos que han sido objeto de vivas recomendaciones que hemos hecho en las páginas de AL GURBAL, como es el de la fundación de Escuelas, en los países de la inmigración, para la enseñanza del idioma árabe. Fue una moción de la representación de México.

En general, los acuerdos tienden a promover hasta el máximo posible las relaciones profesionales culturales turísticas y también económicas entre el Líbano y las personas de origen libanés establecidas en el exterior.

Los puntos concretos, al efecto, fueron: a) realización de censos de libaneses en el extranjero, por medio de la Unión Libanesa Mundial, creando una comisión a este efecto; b) intercambio científico y cultural con los países donde residen colectividades libanesas; se llevará a cabo mediante la armonización de instituciones del Líbano residente con la Unión Libanesa Mundial.

Se señaló, como colaboradores en tan importante empresa, a la Universidad Nacional y eventualmente a las Privadas, del Líbano; a la Dirección Nacional de Turismo; al Departamento de Arqueología; a la Asociación Hotelera. Aunque no se enumeraran, enten-

AL GURBAL



Personalidades en la sesión inauguratoria del Congreso. En primera fila: el doctor Hamid Mawad; el Excmo. Obispo Ortodoxo de México, don Antonio Chedoui; el Excmo. Obispo Maronita de Chipre; el Excmo. Obispo Griego en Beirut.

demoj que también los órganos de prensa, tanto del Líbano como los que funcionan en los medios libaneses del exterior, deben recibir una alta consideración en estas colaboraciones, ya que ellos mantienen la llama de todas las causas libanesas. El apoyo a estos órganos de prensa entra en una de las

grandes exigencias del libanismo mundial.

De mucho relieve fueron, en este capítulo las mociones presentadas por las delegaciones de Chile y México —creación de un Comité Permanente de Prensa, Difusión y Propaganda, adscrito a la Secretaría General de la Unión Libanesa.



Llegaba al recinto del Congreso de la Unión Libanesa Mundial el Presidente de la Cámara de Diputados del Líbano, señor Kamel Bey Assaz —de blanco— y era recibido por el doctor Emile Mattar El Assad, Director de Emigrados; don Camilo Deccach y don Joseph Bhamduni.

sa Mundial—; de Chile —enseñanza del idioma árabe—; de México —escuelas para esta enseñanza, creación de Institutos Culturales y fomento de audiciones de radio y televisión y de publicaciones libanesas—; de Monte Líbano —enseñanza del idioma árabe en la radio-difusión libanesa, intercambio científico y estudiantil—; de Los Angeles, Estados Unidos —celebración del Día de la Independencia del Líbano—; de Argentina —intensificación del intercambio económico—; y también de Argentina, sobre la colaboración entre el Líbano residente y la Unión Libanesa Mundial, sin desmedro de la autonomía e independencia de esta última institución.

#### La Ponencia de don Jacobo Riff.

Este miembro prominente de la colonia libanesa de la provincia de Atacama, en Chile, presentó una interesante ponencia, de aspecto socio-económico.

“Provengo —decía al comenzar su estudio— de una de las más antiguas colonias libanesas de América Latina, ubicada en la zona norte de Chile y en los linderos del famoso distrito de Atacama, que se semeja mucho, por su formación geológica, por su clima, por su tan corta distancia entre la majestuosa cordillera de los Andes y el mar, al terruño que dejaron nuestros antepasados; se arraigaron en esta tierra imaginándose estar en el suelo materno...

“Y aquella semilla que llegó del Levante se multiplicó; y hoy sus hijos se encuentran en la industria, en la minería, en el comercio, en la economía de la nación, en la política; fue un fruto benigno para estos países jóvenes. La mira de aventureros parece heredada de los fenicios, cuya tierra piso hoy. Milenaria en el progreso de las naciones; llámese Cartago, llámese Cádiz y hoy el mundo entero. Según cifras, que no creo estén equivocadas, actualmente este diminuto país tiene más habitantes en el exterior que en su propio suelo. Como vengo de América Latina, quiero hacer una exposición a base del ramo en que me desempeño en Chile”.

El estudio presentado por don Jacobo Riff se había de referir, concretamente y con abundancia de datos, a las explotaciones mineras de América Latina, con grandes riquezas potenciales: “sin embargo, esta riqueza natural en su



Entre los asistentes al Congreso: don Nicholas Aboud, actualmente Presidente de la Unión Libanesa Mundial, y el doctor Nassim Ache, destacado parlamentario uruguayo, de origen libanés, quien fungiera como presidente de debates.

mayor parte no constituye materia prima para una industria continental, como en otras regiones económicamente desarrolladas, sino que se exporta para abastecer otras áreas industriales en forma cruda o semi-elaborada; esto hace que el valor agregado a estos bienes sea mínimo, sufriendo a me-

nudo las consecuencias de las rígidas condiciones y competencias de los mercados mundiales”. Señalaba ejemplos, analizaba causas y fenómenos, marcaba esfuerzos, proponía soluciones y desarrollaba características.

Fue una ponencia que podríamos decir piloto en materia econó-



Otro grupo, captado por nuestra cámara durante los trabajos del Congreso: al centro, el Excmo. señor Arzobispo de Zahle; a la derecha —en la gráfica—, el Director General del Ministerio de Relaciones Exteriores, doctor Naguib Sadaka; don Jorge Trabulse; y don Joseph Bhamduni.



Entre los asistentes al Congreso, se aprecia la presencia de varios representantes de la delegación mexicana: don Salim Abud, Director de la Revista AL GURBAL; don Hamil Nassar; don Nehme Francis; don Antonio Rafael Carmel; don Guillermo Aarún Tame.

mica y en un ramo determinado y concreto. Por eso, la citamos como ejemplo de competencia adquirida por un libanés en la tierra en que vive.

“He hecho esta exposición —decía para terminar— para avivar la mente dormida de aquellos príncipes que conquistaron con el comercio

meros civilizadores del mundo, el orbe conocido en aquella época; llamando e invitando a esta raza indómita a convertirse en portentosos industriales y financieristas, operando en nuestro Chile que siempre ha tenido las puertas abiertas para todos aquellos que cuentan con visión al futuro”.



Algunos miembros de la delegación de Argentina, con sus esposas, posan para nuestra cámara en uno de los actos sociales del Congreso.

AL GURBAL

## Propuestas Estatutarias.

Como institución dinámica, la Unión Libanesa Mundial afrontó el caso de las reformas necesarias en sus Estatutos. El análisis fue comprensivo y honrado; la discusión fue noble; y los resultados así se consignaron.

En el proyecto de nuevos Estatutos, al nombre de la institución —Unión Libanesa Mundial— se añadió como sustituto el de “entidad cultural”; la delegación de Argentina se opuso a tal subtítulo, propugnando que quedara sencillamente el primero; tal sugerencia fue aceptada por mayoría de votos.

Caso curioso fue el que se refiere a los oficiales de la Unión Libanesa Mundial; el texto del proyecto de nuevos Estatutos dice que estos oficiales serán nombrados por el Consejo; la delegación de Liberia pidió que fueran nombrados por el pleno del Congreso; la votación arrojó un empate y el Presidente del Congreso, con su voto de calidad, decidió en favor de lo señalado en el proyecto; por consiguiente, los puestos de Presidente Vicepresidente Tesorero Miembros Ejecutivos y Secretario General, serán encomendados por el Consejo de la propia Unión Libanesa Mundial. Hubo oposición por algunas delegaciones, pero fue aceptado el criterio de la mayoría.

El proyecto de los nuevos Estatutos, con algunas modificaciones, quedó aprobado y, para conocimiento de todos nuestros lectores, por separado lo trasladamos en esta misma edición de nuestra Revista.

## La Clausura Oficial.

Era el día 19 cuando se celebraba el acto de clausura oficial del Congreso. Y era el Primer Ministro del Líbano, doctor Abdallah Yafi, quien en esta oportunidad presentaba un mensaje al que pertenecen estos conceptos:

“Vuestras delegaciones acudieron de todas partes; fuisteis amablemente acogidos por vuestros hermanos debajo de este cielo claro y sobre estas lindas playas que os vieron embarcar hacia los países del mundo; y aquí celebrásteis vuestro Tercer Congreso, en el que quedaron estudiados, con la debida seriedad vuestros asuntos y superados los obstáculos que se os oponían. Quisiera resaltar el espíritu de fraternidad que selló vues-



En la gráfica aparecen don Juan Zalaquet, presidente de la delegación chilena, y don Jacobo Riff Harp, quien presentara una valiosa ponencia de carácter socio-económico.

tras discusiones y los buenos resultados que fueron conseguidos.

"El Gobierno libanés os apoya decididamente porque tenéis hacia el Líbano obligaciones evidentes: que sigáis unidos, entendiéndoos y amándoos unos a otros; que vuestras filas sigan compactas para vencer los obstáculos y procla-

mar, alto, el nombre del Líbano en los países en que vivís; y que ese nombre goce de la consideración, de la estima y del respeto de los pueblos...

Al referirse a la situación histórica del país, tales fueron sus palabras: "estoy convencido de que comprendéis nuestra situación en



El Alcalde de Beirut, doctor Chafic Abouhaidar, ofreció una recepción en honor de los congresistas: en la gráfica, recibiendo el saludo del Director de la Revista AL GURBAL, don Salim Abud.

esta etapa de nuestra historia y que la lealtad hacia los países donde vivís, lealtad a la que deberéis ser siempre fieles, no contradice, en ningún caso, el que sostengáis y defendáis, acerca de este asunto, una opinión libre y clara; menos aún contradicen tal lealtad los sentimientos que os unen a la Madre Patria, el celo que manifestáis por su seguridad, progreso e independencia y el amor que guardáis al Líbano y a los países árabes".

Las palabras postreras fueron las del Presidente de la Unión Libanesa Mundial y Presidente del Congreso, don Jorge Trabluse: agra decimiento a los conceptos vertidos por el Primer Ministro; testimonio de la solidaridad de todos los libaneses del exterior con la propia nación libanesa; gratitud también para todo el pueblo libanés por las cordialísimas atenciones que había tenido para todos los congresistas.

#### Los Nuevos Dirigentes de la Unión

Clausurado oficialmente el III Congreso de la Unión Libanesa Mundial, la Secretaría General convocaba, para el día 22 del mismo mes de julio, a la elección de los nuevos miembros del Consejo, conforme al artículo 10 de su reglamento interno y la disposición transitoria No. 1 de los nuevos Estatutos aprobados en el Congreso.

De esta jornada, que presidía don Jorge Trabluse, con asistencia de los presidentes o representantes de los Consejos Regionales, salieron los nombres de los nuevos dirigentes. Por unanimidad resultó electo nuevo Presidente de la Unión Libanesa Mundial el Presidente del Consejo Regional de Australasia, don Nicholas Aboud. Verificada la elección para los demás cargos, éste fue su resultado: para la Vicepresidencia, el Presidente del Consejo Regional de Venezuela y países del Caribe, don Jamil Dunia; para la Tesorería, el Presidente del Consejo Regional del Líbano, Países Árabes y Medio Oriente, don Chaïban Neme; en calidad de Miembros Ejecutivos, los Presidente de los Consejos Nacionales o Regionales de África, Argentina, Brasil, Colombia, Estados Unidos y México.

En posterior sesión, el día 24, se procedió a la designación de nuevo Secretario General. El doctor Chediak, que ha contado siempre con la máxima confianza del Consejo

AL GURBAL

por su acertada y muy elevada actuación, obtuvo un reconocimiento muy merecido: quedaría como Consejero de la Unión, con funciones que la Presidencia le asignaría. Y verificada la elección correspondiente, recayó en una persona de la que mucho se espera por sus cualidades, su preparación y su dedicación: don Mansour Challita.

### El Nuevo Secretario General

Dando un avance en el calendario de estos sucesos, la personalidad del nuevo Secretario General de la Unión Libanesa Mundial se trasluce en una exposición que hiciera con motivo del octavo aniversario de la fundación de la propia ULM, el día 15 de septiembre.

La palabra es reflejo fiel de la persona. Por eso, nos complace trasladarla en esta ocasión.

“El 15 de septiembre de 1960 —dice esta exposición—, en un congreso celebrado en Beirut, nació una nueva organización internacional y una nueva sigla. ULM —Unión Libanesa Mundial.

“Pocas personas han oído hablar de la Unión Libanesa Mundial; pero todos, sin duda, han oído hablar de los hombres de quienes la ULM está destinada a componerse: los emigrados libaneses y sus descendientes.

“La emigración libanesa es uno de los fenómenos más destacados de la época moderna; comenzó hacia 1860 cuando, bajo el efecto de vejaciones extranjeras y de dificultades económicas, se despertó en los libaneses el deseo de viajar hacia nuevos horizontes, que había en otro tiempo llevado a sus antepasados, los Fenicios, a descubrir los caminos del mundo.

“Los primeros en responder a la nueva llamada fueron montañeses rudos y casi analfabetos. No poseían capital; no conocían ninguna lengua extranjera; pero había en ellos algo más preciado: una llama interior que tiende hacia el éxito como una planta tiende hacia la luz y una determinación de aceptar la muerte antes que el fracaso.

“Sus éxitos animaron a otros a seguirles; entre 1900 y 1914, de 15 a 20 mil libaneses abandonaban su país todos los años. Su destino preferido era el Continente Americano, de norte a sur. Más tarde, Australia y África les atrajeron también. Algunos se establecieron en Europa y Asia.

**AL GURBAL**



En los salones de Beit-Eddin, palacio de verano del Presidente de la República, se ofrecía a los congresistas un banquete por el Ministro de Relaciones Exteriores.

“En ninguna parte han vivido aislados o aglomerados; su tendencia ha sido siempre de diseminarse, extenderse, unirse con los pueblos. Con la ayuda de la hospitalidad de los países de inmigración, así como por sus vastos recursos, los emigrados libaneses y sus descendientes se multiplicaron y se

extendieron como una capa infinitamente fina por los continentes de su predilección. Y sus realizaciones forman una de las epopeyas más brillantes de la historia.

“Se estima que hay hoy, tantos libaneses diseminados por el mundo, incluidos sus descendientes, como en el Líbano. Sus riquezas

En los actos sociales del Congreso se presentaron bellísimos números del folklore libanés; en la gráfica, una de las danzas más aplaudidas.



exceden a la riqueza de la metrópoli. Las tierras que poseen, sólo en Argentina y Brasil, quintuplican la superficie del Líbano. Y entre ellos, los grandes hombres se cuentan literalmente por millares en todos los dominios: ciencias, letras, artes, política, comercio, industria, profesiones liberales. Citemos algunos nombres: Gebrán, los Torbey de Colombia, los médicos Du Bekey y Medawar, David Nasser en la prensa brasileña, Miguel Zacarias en la producción cinematográfica mexicana.

"Sin embargo, más importante que sus éxitos es el hecho de que en todas partes han sido un elemento útil, apreciado de todos. Ellos ofrecían a los países donde se establecían tres elementos importantes:

1.—Un sentido de los negocios, heredado posiblemente también de los fenicios, que no es sólo capacidad de ganar, sino también capacidad de crear y de construir; ellos han introducido la industria en Brasil, la agricultura en ciertos países de África; ellos han contribuido a enriquecer todo país que han elegido por patria;

2.—Un sentido mixto del honor y de lo humano que los lleva a ser amigos de los pueblos que los acogen, inspirándoles al mismo tiempo un comportamiento personal y profesional elevado; "nadie los aventaja en dignidad", me afirmó el Gobernador de Río Grande do Sul, en Brasil, Ildo Meneghetti;

3.—Un legado espiritual, residuo de las riquezas inconmensurables de Oriente, que todo libanés lleva en sí y que Gebrán ha sabido expresar con toda la magia del arte y que sirve como un bálsamo benéfico a una civilización a veces demasiado supeditada a la mecánica y electrónica.

"Porque el emigrado libanés y sus descendientes son lo que son, la ULM ha podido nacer. Es una organización basada principalmente en los lazos de la cultura y del corazón, lazos que unen al libanés y sus descendientes donde se encuentren, a los libaneses de la metrópoli y a todos los libaneses diseminados por el vasto mundo. Juntos, forman una inmensa red de talentos y de voluntades que no tienen otro interés común que el de servir de lazo de amistad entre los pueblos.

"La ULM no pretende disminuir



Esto era parte de un festival ofrecido a los asistentes al III Congreso de la Unión Libanesa Mundial: es la Patria en sus más puras evocaciones artísticas.

en nada su lealtad hacia las patrias de su elección; al contrario, está convencida que le serán tanto más útiles cuanto mejores ciudadanos sean donde quiera que se encuentren. Más aún: al estar más conscientes de los lazos que les unen a una civilización seis veces milenaria y a correligionarios disemina-

dos por el mundo, serán más útiles a la vez a su patria de origen y a su patria actual, como un puente y como un vehículo de intercambios entre ellas.

"En un mundo donde impera el conflicto entre la concordia y la discordia, la ULM es una fuerza activa al servicio de la concordia".



Llegaba, para la sesión de clausura del Congreso, el Presidente del Consejo de Ministros del Líbano, doctor Abdallah Yafi. . . "Estoy convencido de que comprendéis nuestra situación en esta etapa de nuestra historia".

AL GURBAL

# LOS CONGRESOS DE MEDICOS, DE INGENIEROS Y ARQUITECTOS

Patrocinados por la misma Unión Libanesa Mundial, se celebraron también en Beirut el Congreso de Médicos y el Congreso de Ingenieros y Arquitectos, los que, después de haber laborado cada uno en su ramo y en sus respectivas sesiones de trabajo, se clausuraban en sesión conjunta el día 2 de agosto; dándose a conocer las conclusiones finales de uno y otro.

Era el Presidente de la Orden de Médicos, doctor Antonio Honain, quien hacía relación de los acuerdos y recomendaciones adoptadas en el Congreso de Médicos. Todo ello, al igual que en el de Ingenieros y Arquitectos, tiende a establecer los mayores lazos mundiales entre estos profesionales, teniendo como centro el propio país del Líbano. Así, los médicos reunidos dispusieron crear un Comité Médico, encargados de fomentar las relaciones de cooperación, culturales y científicas, entre los profesionistas de esta rama y de origen libanés en todo el mundo, en estrecha colaboración con los médicos libaneses. Se nombraron las personas integrantes de este Comité y se estableció una línea de trabajo dentro de los propósitos y actividades de la Unión Libanesa Mundial. Un acuerdo fue importante: que en el próximo Congreso Internacional de Médicos del Líbano y Ultramar se nombre el Comité Ejecutivo de la Asociación Internacional de profesionales médicos libaneses y de origen libanés.

Otros acuerdos consistieron en publicar las conferencias y trabajos presentados en su Congreso: apoyar la iniciativa, presentada por el doctor Camilo Saad, para la construcción del "Hospital Nacional de Ortopedia y Rehabilitación" y solicitar para ello la ayuda de las autoridades del Líbano y de la ULM; así como reconocer las gestiones hechas por la Unión Libanesa Mundial para la realización del Congreso y la colaboración prestada por las autoridades libanesas, por la Orden Nacional de Médicos del Líbano, por los profesores de las Universidades y por los profesionistas que tomaron parte activa en el mismo.

A su vez, las resoluciones aprobadas en el Congreso de Ingenieros y Arquitectos comprenden, entre otros puntos, la comunicación constante entre los profesionistas del ramo, burós de estudio y empresas —previamente catalogados por la Asociación de Ingenieros—, tanto los residentes en Líbano como en el exterior.

Para ello, sugiere que dentro de las actividades de la Unión Libanesa Mundial se formen Comités que representen a las diversas profesiones y especialidades, encargados de llevar el registro permanente de los profesionales libaneses especializados. La Asociación de Ingenieros del Líbano sería el centro de todas estas comunicaciones mutuas, uno de cuyos propósitos consiste en la posibilidad de realizar trabajos en común en el Líbano y en el exterior.

Se tomaron resoluciones en orden a una mayor distribución de la Revista "El Ingeniero" ("Al Muhandes"), en todos los medios de las filiales de la Unión Libanesa Mundial y contando con la colaboración técnica relativa a los trabajos de los ingenieros emigrados. También se habló de las leyes y reglamentos para el desarrollo y protección de la industria en el Líbano, haciéndose una compilación de las mismas con la colaboración del Ministerio de Economía Nacional. Estimulo es —y así se expuso— la invitación del Gobierno libanés a cincuenta estudiantes de ingeniería, de origen libanés, para pasar un mes en la Patria Madre. Y a su vez, el Congreso recomendaba a los ingenieros y arquitectos, así como a los empresarios e industriales de origen libanés, que presten ayuda a las Escuelas de Ingeniería del Líbano, para el entrenamiento de los estudiantes del último curso.

La Exposición Internacional de Trípoli fue objeto de mucho encarecimiento y muy significativa fue la iniciativa de levantar una estatua a Cadmo, esperándose que los ingenieros y arquitectos de origen libanés cooperen en la realización del proyecto.

# MEXICO EN LIBANO

La oportunidad del III Congreso de la Unión Libanesa Mundial y de los Congresos de Médicos y de Ingenieros y Arquitectos, en la ciudad de Beirut, fue buena para que la representación diplomática de México en Líbano, a cargo del doctor Bernardo Reyes, tuviera gestos de gran simpatía, de un verdadero y cordial acercamiento, que causaron excelente impresión en los asistentes a estos Congresos y en los medios culturales y políticos de la capital del país.

Todo ello viene a formar parte de esa gestión tan inteligente, tan comprensiva y tan abierta, que el Embajador de México está realizando en el desempeño de su alto cargo. Hacemos esta observación porque la hemos sacado directamente de los mismos ambientes libaneses en que la gestión se desarrolla, considerándola como una de las más atingentes que se hayan dado en este terreno.

## La Recepción a la Delegación Mexicana

El primer gesto de simpatía fue la recepción que ofreciera la representación diplomática de México en Beirut a los integrantes de las delegaciones de México, tanto al Congreso de la Unión Libanesa Mundial, como a los mencionados Congresos de Médicos y de Ingenieros y Arquitectos.

Privó, en este acto, la cordialidad que supieron imprimirle el señor Embajador y su digna y culta esposa, doña Cristian de Reyes; la calurosidad propia de dos ambientes tan entrañablemente hermanos como son el libanés y el mexicano.

A tono con la importancia del acto fueron las palabras pronunciadas por el Embajador Reyes: rezumaban esa sinceridad de afecto que México guarda por países tan afines a él en su historia de sacrificios, liberaciones y heroísmos, el



Espléndida y cordial fue la recepción que ofreciera a los delegados de México al III Congreso de la Unión Libanesa Mundial el señor Embajador Mexicano, doctor Bernardo Reyes. Nuestra cámara captaba este grupo: don George Saade, Director del diario "Al-Rakib"; Excmo. señor Obispo Ortodoxo en México, don Antonio Chedraui; señora de Rababi; don Sami Rababi, Gerente de Relaciones Públicas de la "Medlest"; don Salm Abud, Director de la Revista "AL GURBAL".

estimulo que en México se presta, con los brazos abiertos, a quienes laboran con esfuerzo y con plausible idealismo: la hospitalidad que todos los recintos en los que ondee la bandera mexicana ofrece a quienes su vida consagran al progreso de la nación mexicana y a quienes dedican sus afectos a la tierra en que viven y al mismo tiempo a la tierra en que nacieron sus ancestros.

Fue ésta una fiesta caracterizada por una fusión de voluntades que tiene su raigambre en lo que México es para los libaneses y en lo que los libaneses están dispuestos a aportar siempre para el progreso de México. Y ver las dos banderas unidas ha sido, sin duda alguna, algo muy emocionante en quienes largas distancias recorrie

ron para pisar, con pie peregrino y devoto, las tierras maternas.

## De Universidad a Universidad

Un lazo más, que viene a hermanar las relaciones de los dos países, es la remisión de varios lotes de libros que la Universidad Nacional Autónoma de México hacía a la Universidad del Líbano. La entrega se efectuaba por medio de la misión diplomática mexicana y los conceptos que en este acto se expresaron reflejan, tanto por parte de quien los entregaba como por parte de quien los recibía, su excelsa significación.

"Es para mí un gran honor —decía el Excmo. señor Embajador Reyes— hacer entrega de los li-

AL GURBAL



Los señores Embajadores de México en Líbano —doctor Bernardo Reyes y doña Christian de Reyes— saludan, durante la recepción ofrecida a los delegados mexicanos al Congreso de la ULM—, a don Sami Rababi y su esposa, quienes aparecen en el centro de la gráfica.

“Señor Rector —decía para terminar y dirigiéndose al doctor Fuad E. Bustany, de la Universidad del Líbano—: recibid estos libros destinados a la Universidad Libanesa, de tanto renombre y que voz dirigís con magistral competencia, y estad seguros de que en todos ellos resplandece la divisa de la Universidad Nacional Autónoma de México: “Por mi Raza Hablará el Espíritu”.

Las palabras del Rector de la Universidad del Líbano tenían igualmente la elocuencia de la más profunda gratitud. “Siento muy particularmente —decía— este gesto de generosidad y de honor que haceis a nuestra Universidad. Para nosotros vos sois, en este momento, al mismo tiempo que cumplidor de diplomáticas funciones, un mensajero del espíritu que trae el más limpio testimonio del hombre: el libro...

“Gracias, Excelencia, en nombre de todos mis colaboradores y en nombre propio, por este acto de profunda amistad; vuestra iniciati-

bros que la Universidad Nacional Autónoma de México envía a la Ilustre Universidad Libanesa, como un mensaje de fraternidad inspirado en el más puro sentimiento de solidaridad y que demuestra una vez más la amistad fraternal de México hacia el Líbano inmortal por el que mi país siente una simpatía desbordante.

“Bajo el signo prodigioso de los libros, que son como seres vivientes, que poseen la luz que disipa las tinieblas de la ignorancia y guardan los tesoros de la ciencia, los hombres y los pueblos deben unirse constantemente para trazar sus líneas y salvaguardar la paz universal...

“La misión más alta del escritor de nuestros tiempos —decía adelante en su discurso— es la de mantener la esperanza del hombre: despertar y educar el sentido estético y científico de las generaciones que se inician en la ciencia, en el rito de la libertad, de la justicia, de la bondad y en los sentimientos de todo lo que es bello; sentir la alegría que solamente

procura la cultura; conducir con una inquebrantable paciencia hacia las filas de aquellos que luchan por las más nobles causas de la humanidad...



Al inaugurarse la Exposición “Cuatro Mil Años de Arquitectura Mexicana”, el señor Embajador de México, doctor Bernardo Reyes, recibe con un apretón de manos al señor Ministro Najjar... “La impresionante fidelidad a su pasado ha otorgado a los realizaciones actuales una originalidad pujante y atrayente a la vez”.

va será perdurable en la historia de nuestra Universidad".

#### Cuatro Mil Años de Arquitectura Mexicana

Fue una exposición —la que llevó este nombre— que se ajustaba a la oportunidad del Congreso de Ingenieros y Arquitectos. Se ajustaba también, indudablemente, a esa difusión que de su cultura está haciendo la nación mexicana en todo el mundo para dar un contenido vastísimo a la celebración de la XIX Olimpiada. La exposición, presentada en Beirut, contiene parte muy importante de esta rama de ciencia y arte, en la que por milenios adquirieran notabilísima prestancia las diversas culturas que prosperaron en territorio mexicano. Fue admirada, en alto grado, por todos los que la visitaban. Y su sentido, su espíritu, lo hacía notar el señor Embajador de México, al inaugurarla, el día primero de agosto en el hotel Al Bustan, de la ciudad de Beirut.

"En la ocasión del Congreso de Ingenieros y Arquitectos —decía—, organizado por la Unión Libanesa Mundial, extraordinaria institución que desarrolla sus actividades en todos los campos, tenemos el honor de presentar la Exposición "Cuatro Mil Años de Arquitectura Mexicana", que es un mensaje de amistad y de fraternidad hacia el Líbano, tan admirado y amado por los mexicanos. . . .

"En vísperas de la Olimpiada que se celebrará en México en el próximo mes de octubre, la Exposición es como una invitación cordial a todos los libaneses para conocer un país hermano que ha recibido en su seno a los millares de compatriotas vuestros que, sin olvidar a la Madre Patria, contribuyen a la prosperidad y grandeza de mi país. . . .

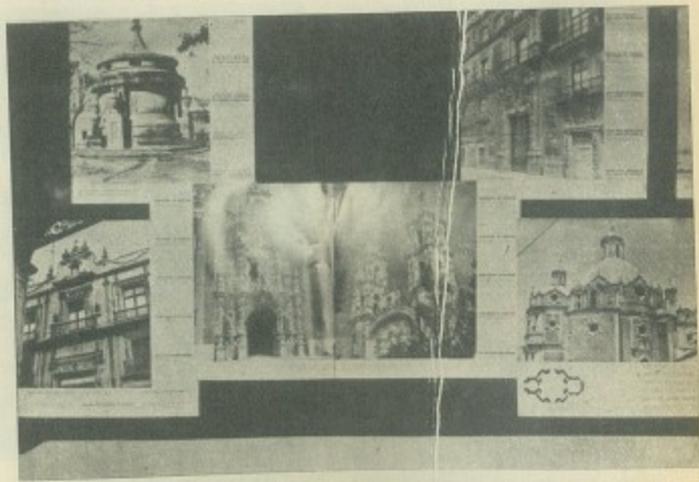
"Esta Exposición, presentada por la Dirección de Relaciones Culturales de la Secretaría de Relaciones Exteriores de México, ha



El señor Embajador, doctor Bernardo Reyes, pronuncia su discurso en la inauguración de la Exposición "Cuatro Mil Años de Arquitectura Mexicana". Junto a él: doña Christian de Reyes; señor Ministro Najjar; señor Ministro de Relaciones Exteriores.

sido organizada por la Sociedad de Arquitectos Mexicanos y el Colegio Nacional de Arquitectos de México. Ella comprende una magnífica colección de fotografías que muestran la evolución de la arquitectura mexicana desde la época

prehispanica hasta nuestros días, teniendo un extraordinario interés. Pocas naciones, en efecto, pueden ofrecer como México un pasado tan sugestivo y un presente rico en dinamismo. Verdadero país de contraste y de síntesis, sus



Algunos de los cuadros que se presentaron en la Exposición "Cuatro Mil Años de Arquitectura Mexicana". . . "Verdadero país de contraste y de síntesis, sus cuadros son la demostración de la conmovedora secuencia que une al México antiguo con el México de hoy".

AL GURBAL



Por parte del Líbano, hacía uso de la palabra, en la Exposición "Cuatro Mil Años de Arquitectura Mexicana", el Presidente de la Asociación de Ingenieros y Arquitectos del Líbano, ingeniero Riad Rizk.

cuadros son la demostración de la conmovedora secuencia que une al México antiguo con el México de hoy...

"Arte pre-colombino, civilizaciones maya y azteca, época de la co-

lonia, período de la independencia, época actual en la que resplandece la obra de la primera gran revolución social latinoamericana, México se ofrece siempre en el marco de una espléndida unidad. Esta impresionante fidelidad a su pasa-



Connotadas personalidades se reunieron con motivo de inaugurarse la Exposición "Cuatro Mil Años de Arquitectura Mexicana". En la gráfica, con el señor Embajador, doctor Bernardo Reyes, el doctor Emil Mattar; el señor Ministro Najjar; don Jorge Tribulsee; el licenciado Emilio Aarón Tame.

do ha otorgado a las realizaciones actuales una originalidad pujante y atrayente a la vez...

Analizaba, en su discurso, el señor Embajador Reyes las características más sobresalientes de las obras cuya imagen se presentaba; mencionaba las referencias locales, como la de los monumentos de Chichén Itzá, Uxmal, Palenque, Teotihuacán, Mitla y otros lugares donde se conservan —como ocurre también en muchos lugares del Líbano— ruinas gloriosas; como los monumentos de Cholula, Guanajuato, Puebla, San Cristóbal Las Casas, Cuernavaca y Taxco, de colonial época, de la raigambre de España "que nos donó la lengua, la sangre, la religión, la civilización y cuya obra en América es eterna". Y en lo que a obras modernas se refiere —comprendiendo características indígenas, españolas y francesas— la referencia se hacía de la propia capital de México y de las ciudades de Guadalajara, Monterrey, Veracruz y Acapulco, por citar algunas de las más conocidas por los viajeros del mundo.

Al acto de inauguración concurría una representación diplomática muy nutrida. Por eso, al terminar su discurso, el doctor Bernardo Reyes así se expresaba: "Yo me felicito de ver en esta sala a los Embajadores de los países de la muy querida América Latina; de la progresista América del Norte; los Embajadores de la vieja y siempre nueva Europa; de los sabios países de Asia; de la impresionante África; de la deslumbradora Australia; y yo creo que es una oportunidad para decir: Diplomáticos del mundo, buscad la unidad de los pueblos bajo el signo de la cultura".

"Formulé los votos más fervientes por la grandeza y prosperidad del Líbano, el bello país que está siempre muy entrañado en el corazón de los mexicanos".

# ESTATUTOS DE LA UNION LIBANESA MUNDIAL

## CAPITULO I — NOMBRE — MIEMBROS

Art. 1.—Se constituye una asociación — no gubernamental, no política, no religiosa, no lucrativa y no la boral — con el nombre "UNION LIBANESA MUNDIAL" (Entidad Cultural).

Art. 2.—Los miembros de la Unión Libanesa Mundial serán las Filiales, asociaciones o sociedades que integran libaneses y sus descendientes de cualquier nacionalidad y los relacionados con ellos que apoyan los objetivos de la Unión y estén afiliados a ella.

## CAPITULO II — OBJETIVOS

Art. 3.—La Unión Libanesa Mundial propenderá a la realización de los fines siguientes:

- Intensificar las relaciones de amistad entre sus miembros y los pueblos de los países donde radican y contribuir al desarrollo y progreso de estos países.
- Fortalecer los lazos entre los miembros de las entidades que la integran con los países de su domicilio, de estos países entre sí, y con el Líbano.
- Promover por medio de sus filiales las actividades e intercambio de orden cultural, social, turístico y económico de interés recíproco.
- Difundir el patrimonio cultural libanés en los países donde residen sus miembros, el patrimonio cultural de estos países entre sí y en el Líbano.

## CAPITULO III — ORGANIZACION DE LAS FILIALES

Art. 4.—Una filial de la "Unión Libanesa Mundial" puede ser creada en cada ciudad o grupo de ciudades o pueblos.

- Art. 5.— La filial se compone de:
- Individuos residentes en determinadas ciudades o en grupo de ciudades.
  - Sociedades y Asociaciones actuantes en cada ciudad o grupo de ciudades que reúnan las condiciones requeridas en el Art. 2 de estos Estatutos.

Art. 6.—La filial debe tener por lo menos 25 miembros.

## CAPITULO IV — ORGANIZACION EN EL NIVEL INTERNACIONAL

Art. 7.—En cada país habrá un Consejo Nacional formado por cinco filiales cuando menos. Si en algún país no existiera el mínimo señalado en estos estatutos, ese país podrá incorporarse a otro u otros países, forman-

do entre ellos un Consejo Regional, que tendrá los mismos derechos y obligaciones que corresponden a los Consejos Nacionales.

Art. 8.—La Junta Directiva del Consejo Nacional y/o del Regional se compondrá del Presidente, un Vice-Presidente, un Secretario, un Tesorero y los vocales que sean necesarios.

Art. 9.—El cada continente habrá un Comité Ejecutivo Continental, formado por los Presidentes de los respectivos Consejos Nacional o Regionales.

Corresponde a dichos Comités asegurar el enlace entre los Consejos Nacionales y Regionales, coordinar sus actividades y organizar Congresos Continentales.

Art. 10.—Los delegados al Congreso Continental elegirán el Presidente, el Vice-Presidente, el Secretario General y el Tesorero del Comité Continental.

## CAPITULO V — CONSEJO MUNDIAL

Art. 11.—La Unión Libanesa Mundial tendrá un Consejo Mundial, cuya Secretaría General radicara en Beirut, sin perjuicio de que el Consejo podrá instalar oficinas en otros países para la mejor administración de los asuntos de la Unión.

Compete al Consejo Mundial organizar y coordinar los trabajos de la Unión, las actividades de los Comités Continentales, Nacionales y Regionales y Filiales, así como elaborar su Reglamento Interno.

Art. 12.—El Consejo Mundial estará formado por los Presidentes de los Consejos Continentales y Regionales en su caso y de los Comités Continentales, así como los Ex-Presidentes de la U.L.M. quienes elegirán de entre ellos un Presidente, un Vice-Presidente, un Tesorero y seis miembros ejecutivos, también designarán un Secretario General. El Secretario General no tendrá voto en las decisiones del Consejo.

Art. 13.—La Mesa Directiva durará tres años en su ejercicio, menos el Presidente, quien será electo anualmente. La presidencia no podrá ser ejercida por más de tres años consecutivos.

Art. 14.—Los ex-Presidentes de la Unión Libanesa Mundial serán miembros vitalicios del Consejo Mundial, pero no podrán delegar su voto.

Art. 15.—Son facultades y obligaciones del presidente del Consejo Mundial:

- Representar judicial, extrajudicial y administrativamente a la Asociación ante toda clase de entidades públicas y privadas. Para los actos que excedan la administración ordinaria deberá el Presidente obtener autorización del Consejo.
- Orogar con previa autorización del Consejo, poderes generales o especiales para representar a la Asociación.
- Presidir las sesiones del Consejo o de los Congresos Mundiales.

## CAPITULO VII — ADMINISTRACION

- d) Convocar las sesiones ordinarias y extraordinarias del Consejo y los Congresos Mundiales
- e) Cuidar de que los demás miembros del Consejo Mundial y de la Mesa Directiva cumplan fielmente los deberes de su cargo.
- f) Ejecutar o disponer la ejecución de los acuerdos del Consejo
- g) Cumplir las demás atribuciones que le confiera el Reglamento Interno del Consejo Mundial.

### Art. 16.—Del Vice-Presidente.

Son facultades de éste:

- a) Sustituir al Presidente por causas de imposibilidad física, renuncia o muerte.
- b) Todas las demás atribuciones que le señalara el Reglamento Interno del Consejo Mundial.

### Art. 17.—Del Tesorero.

Son deberes del Tesorero:

- a) Recibir y custodiar los fondos de la Asociación.
- b) Llevar adecuada contabilidad de las operaciones de la Unión.
- c) Firmar conjuntamente con el Presidente o la Persona designada por éste y/o el Secretario General los cheques de la Unión.
- d) Cumplir con las demás atribuciones consignadas en el Reglamento Interno del Consejo Mundial.

### Art. 18.— Del Secretario General.

Son funciones del Secretario General:

- a) Atender todos los asuntos propios de su cargo tales como redacción de los documentos, ejecución de las resoluciones de los Congresos de la Unión y las recomendaciones de éstos.
- b) Levantar actas de las reuniones del Consejo.
- c) Asistir al Presidente en todo cuanto concierne a las funciones de éste.
- d) Cumplir todos los deberes que pone a su cargo el Reglamento Interno del Consejo Mundial.

Art. 19.— El Consejo Mundial celebrará sesiones ordinarias en el mes de julio o en el de agosto de cada año. El quórum quedará formado con la asistencia de la mayoría absoluta de sus miembros o sus representantes.

El Consejo Mundial podrá también ser convocado extraordinariamente cuando así lo solicite la tercera parte de los miembros del Consejo en exposición motivada dirigida al Secretario General, quien hará la convocatoria correspondiente.

Art. 20.—Si quedara vacante el cargo de Presidente, lo desempeñará el Vice-Presidente hasta que se celebre el Consejo Mundial que elegirá al nuevo Presidente.

## CAPITULO VI — CONGRESOS

Art. 21.—La Unión celebrará sus Congresos de la manera siguiente:

- a) Los Consejos Nacionales y/o Regionales celebrarán sus Congresos anuales.
- b) Los Congresos Continentales se celebrarán cada dos años.
- c) El Congreso Mundial se celebrará cada tres años en Líbano, convocado por el Consejo Mundial.
- d) Tanto los Consejos Nacionales y Regionales como los Comités Continentales fijarán la fecha y el lugar de sus respectivas reuniones.

Art. 22.—a) El Consejo Mundial establecerá su Reglamento Interno, en el cual se determinarán las responsabilidades y las funciones de sus miembros, las relaciones entre el Consejo y todos los órganos de la Unión Libanesa Mundial, y los medios de trabajo para que las resoluciones y recomendaciones de los Congresos Mundiales sean efectivas.

b) El Consejo Mundial, cuando le estimare necesario, designará Secretarios Auxiliares del Secretario General, escogiéndolos de la lista de candidatos que éste le presente.

Art. 23.—Participarán en el Congreso Mundial los miembros del Consejo Mundial, los Comités Continentales, los Consejos Regionales y Nacionales y las Filiales. La votación será por país y cada país o región, miembros de la U.L.M. tendrá un solo voto.

Art. 24.—El Consejo Mundial adoptará un Presupuesto General anual de Ingresos, y Egresos, con el fin de establecer las bases económicas del desarrollo del programa de trabajo a realizar, todo conforme al Reglamento Financiero que el propio Consejo redacte.

Art. 25.—Los Comités Continentales, los Consejos Nacionales y Regionales y las Filiales, suministrarán los fondos necesarios a la Tesorería de la Unión, con el fin de llevar a cabo sus tareas y cumplir las decisiones del Congreso y del Consejo Mundial, de acuerdo con el Reglamento y plan que preparará el Consejo Mundial, en los cuales se fijará el procedimiento para recaudar fondos y contribuciones para la caja de la Unión.

Art. 26.—Los miembros del Consejo Mundial, con excepción del Secretario General, no recibirán compensación por el cumplimiento de sus funciones.

Art. 27.—Los Comités Continentales, los Consejos Nacionales y Regionales y las Filiales, elaborarán sus Estatutos, enviando copia autenticada de los mismos al Consejo Mundial, por conducto de la Secretaría General.

## CAPITULO VIII — MODIFICACION DE ESTATUTOS

Art. 28.—Los presentes Estatutos sólo podrán ser modificados por una decisión expresa tomada en un Congreso Mundial, conforme a las propuestas presentadas por el Consejo Mundial.

### Disposiciones Generales y Transitorias

Art. 1.—Entretanto se reúnen las Filiales de cada país para nombrar la directiva del Consejo Nacional, continuarán actuando los Consejos Regionales vigentes.

Art. 2.—Estos estatutos entrarán en vigor inmediatamente.

Art. 3.—Se procederá a formalizar y registrar el estatuto constitutivo de la U.L.M. que se contiene en los capítulos precedentes, conforme a las leyes de Líbano, autorizándose al efecto al Presidente de la U.L.M. Señor Jorge Trabulse, quien podrá a su vez delegar esta autorización en persona de confianza mediante poder otorgado legalmente.

## PROYECCION DE MEXICO

# Un País que se Moderniza y Agiganta Cada Día

Por M. Suárez Valles

Para darse cabal cuenta del gran desarrollo de México en los últimos 40 años, es necesario y conveniente echar mano de datos verídicos que nos proporcionan las estadísticas. Es indudable que uno de los indicios básicos de este progreso es el aumento del ingreso per cápita: en 1930 sólo alcanzaba la cifra de 72 dólares a precios corrientes (uno de los más bajos del mundo), pero en 1966 superó los 500 dólares. Por esta razón, México se sitúa por encima del nivel promedio de ingreso per cápita en Latinoamérica.

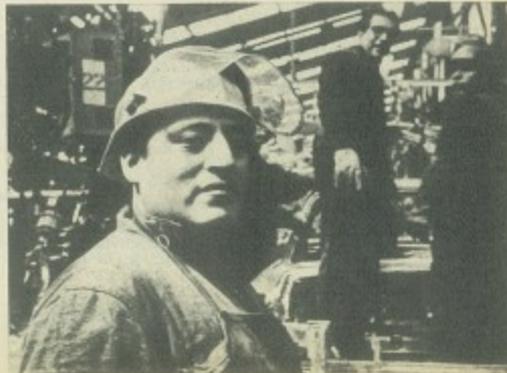
Es necesario advertir que el desarrollo industrial se ha convertido en el elemento central impulsor de la economía nacional. La tasa promedio del incremento demográfico en México es de 3.5% anual, lo que significa un millón y medio de nuevos mexicanos al año. Esto obliga, lógicamente a crear en el mismo período más de 400 mil plazas para personas que se integran a la población económicamente activa del país. La rama industrial más dinámica en México es la manufacturera, que ha mantenido un crecimiento del 10% anual. Entre los productos que destacan por sus aumentos en los últimos seis años se cuentan el acero en lingotes, llantas para autos, fibras artificiales y ácido sulfúrico.

Las obras de infraestructura económica son los factores más importantes que contribuyen a mantener el ritmo de desarrollo del país. Entre ellas se cuentan las comunicaciones. Por ejemplo, en 1930 México contaba con 1,426 kilómetros de carreteras; hoy tiene ya 62,709 kilómetros. Y en materia educativa se ha realizado un gran esfuerzo: en 1942 el país tenía un porcentaje de analfabetos de 46% y en 1966 se redujo a sólo 26%. Actualmente existen tres núcleos o redes principales de la industria nacional: el Valle de México y las ciudades de Guadalajara y Monterrey, o sea el centro, occidente y norte del país, respectivamente. El desarrollo económico ha sido financiado básicamente con recursos internos. El sector externo ha contribuido mediante inversiones directas y empréstitos, en una baja proporción: el 10% de la inversión bruta anual.

La inversión ha ido creciendo constantemente, hasta alcanzar en 1966, la cifra de 46,000 millones de pesos, lo que significó un 17% de aumento con relación al año anterior.

### CEMENTO

Durante 1966, las 26 fábricas en actividad produjeron más de 4.8 millones de toneladas de ce-



AL GURBAL



mento gris, lo que equivale a 9 toneladas por segundo. Además, 107 mil toneladas de cemento blanco, empleado en acabados artísticos, fabricación de mosaicos y granito artificial. Para 1969 se espera un incremento de un 17% gracias a las instalaciones que actualmente se construyen.

El valor de la producción asciende a 1,250 millones de pesos.

La industria del cemento ocupa, actualmente, a más de 5,500 obreros especializados.

#### LA SIDERURGIA

Con el nacimiento del presente siglo se fundó la base de la industria pesada en México, al crearse la Compañía Fundidora de Fierro y Acero de Monterrey. En 1903, se inició la producción de su alto horno, el único que existió en Latinoamérica durante los siguientes 40 años.

Además de la Fundidora de Monterrey, existen en México otras empresas tales como Altos Hornos de México, Hojalata y Lámina, Tubos de Acero de México. Producción Total: más de tres millones 300 mil toneladas anuales. Esta industria ocupa aproximadamente a 30 mil personas.

El capital invertido en la industria básica del acero era de 6,500 millones de pesos en 1966.

AL GURBAL

#### MINERIA Y METALURGIA

Durante muchos siglos México fue un país minero. Desde antes de la conquista española, la minería constituyó un pilar de gran importancia para la economía del país. En tiempos de la Colonia, fue la actividad industrial por excelencia. México se convirtió en destacado productor de metales preciosos, especialmente de plata. Aportó sencillamente la mayor parte del numerario que consolidó en el mundo la economía monetaria.

#### TEXTILES

La industria textil es una de las de mayor tradición en México. Incluye la fabricación de telas de algodón, lana y fibras sintéticas. Ocupa más de 115 mil trabajadores y los salarios que paga ascienden a casi 200 millones de pesos mensuales.

El algodón es de origen nacional y su calidad permite la confección de telas, que se exportan en grandes cantidades al extranjero.

Entre 1960 y 1966 se registró un incremento de 26.2% en la producción de telas de algodón y un 52% en las de lana.

#### INDUSTRIA AUTOMOTRIZ

En 1962, la industria automotriz se transformó de ensambladora en productora. Existen 15 empresas importante en el país. El crecimiento del mercado de automóviles y camiones durante los últimos 7 años, fue de un promedio anual de 13%, pasando las ventas totales de 55 mil unidades en 1960, de las cuales más de la mitad se importaban ya ensambladas; 114 mil en 1966, con un 60% de integración nacional de su costo directo.

Esta industria contaba en 1960 con 7,072 personas, y en 1966 su personal ascendía ya a 22,387 trabajadores y empleados. El ahorro de divisas logrado en los últimos dos años, ha sido de 1,100 millones de pesos.

#### INDUSTRIA VITIVINICOLA

Con simientes traídas de Europa, México fue el primer país de América en el que se inició el cultivo de la vid. En 1532 se dictaron las primeras ordenanzas en favor de la vitivinicultura. Las principales zonas productoras son: el norte y el centro del país; sobre todo los Estados de Coahuila, Baja California, Aguascalientes, Durango, Querétaro y Chihuahua. La producción anual asciende a 180,000 toneladas de uva que las 40 empresas, que integran la industria, transforman en vinos de mesa, generosos y espumosos, y en aguardiente. Los vinos de mesa son ya en México de primera calidad.

En la industria vitivinícola trabajan actualmente 60 mil personas.

#### PAPEL Y CELULOSA

La inversión total en capacidad instalada productora de papel es de 2,200 millones de pesos. En 1966 la producción de celulosa de diversos tipos ascendió a 371 mil toneladas métricas. Ese año se



fabricaron más de 400 variedades de papel para usos diversos. Por el valor de su producción la industria de papel y celulosa ocupa el sexto lugar dentro del panorama de la industria nacional. Actualmente existen 53 empresas, y el 70% de la producción total se ubica en las cercanías de la Ciudad de México. La inversión total en capacidad instalada productora de celulosa se acerca a los 1,100 millones de pesos.

#### INDUSTRIA DEL CALZADO

Los centros de producción del calzado son: Ciudad de México, León y Guadalajara. Hay 400 fábricas y más de 2,800 talleres medianos y pequeños. Esta importante industria ocupa a 150,000 trabajadores en forma directa, e indirectamente a más de 275 mil personas.

La producción anual es de 100 millones de pares de zapatos, de los cuales el 60% se fabrica en cuero y el resto con diversos materiales, especialmente plástico. El valor de la producción es de 2,500 millones de pesos. La exportación alcanza un número aproximado de 400 mil pares de zapatos, con valor de 16 millones de pesos, anualmente. La producción aumentó en los últimos 7 años, más del

#### FABRICACION DE EQUIPO ELECTRICO

La industria productora de equipo eléctrico se divide en México en dos ramas básicas: la de motores y la de transformadores. La primera agrupa a 23 empresas. El grado de incorporación de partes de fabricación nacional fluctúa entre un 70% y

un 95% según el tipo de motor. Además, en México se producen tableros de control eléctrico, de control neumático y de distribución de alta y baja tensión. La producción de conductores eléctricos se aproxima a las 40,000 toneladas y consta de siete mil tipos diferentes.

La producción de transformadores, se inició en México en 1942. En la actualidad existen 17 empresas capacitadas para satisfacer una demanda de 400 millones de pesos anuales. Ultimamente, estos productos han ingresado al mercado internacional. La proporción de materias primas y partes de origen nacional que consume esta industria fluctúa entre el 60% y 75%.

#### QUIMICA Y PETROQUIMICA

Existe en México un total de 212 empresas de estas industrias cuyas inversiones suman nueve mil millones de pesos; el 76% corresponde a capitales mexicanos. Se calcula que para 1970, las inversiones ascenderán a 12 mil millones de pesos, aparte las que realice Petróleos Mexicanos en el campo de la petroquímica básica. Los principales productos son: ácido sulfúrico del que se produjeron 580 mil toneladas durante 1966; sosa cáustica: 104 mil toneladas de producción en 1965. En este año la sosa cáustica dejó de ser producto de importación; fibras artificiales, etc. En renglón importante se encuentra la producción de estileno, polietileno, y tolueno, así como el negro de humo, el ácido fosfórico y el cloruro de polivinilo.

#### FABRICACION DE APARATOS DOMESTICOS

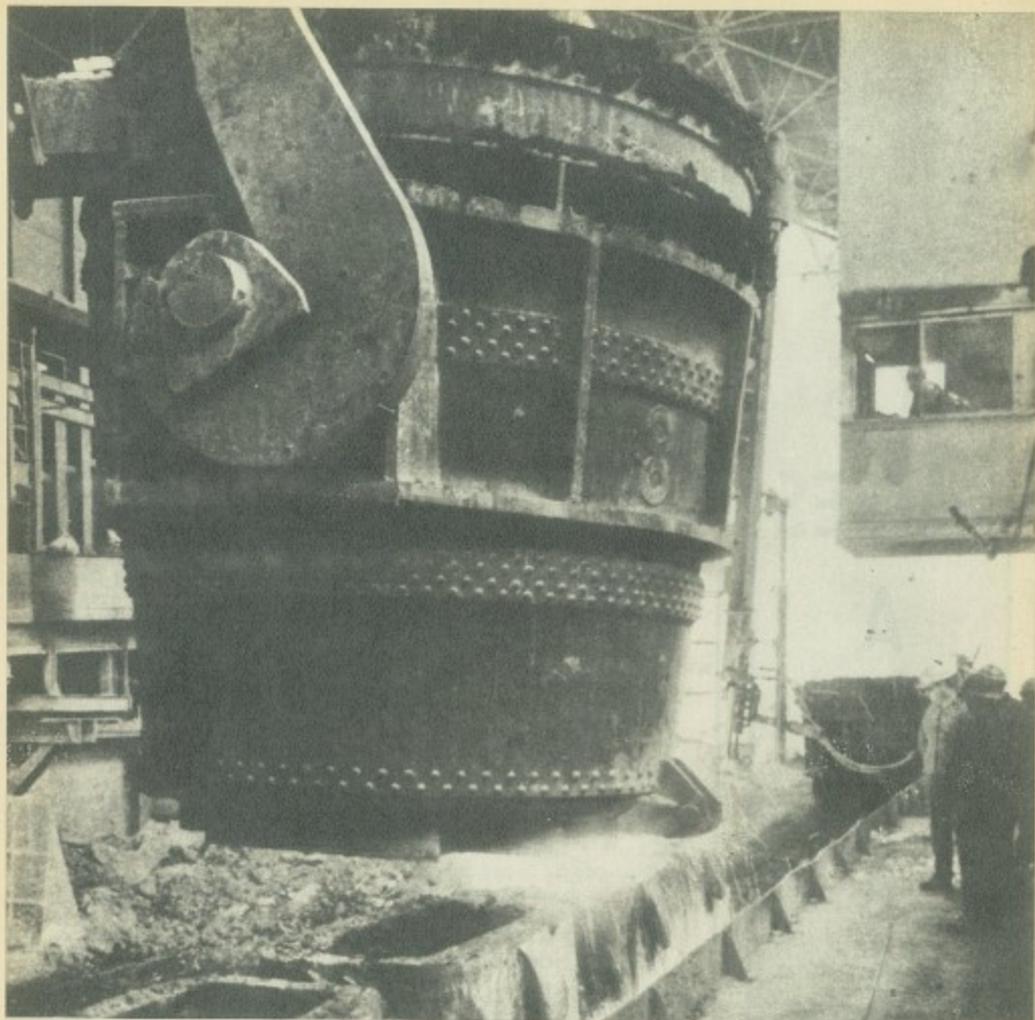
A fines de la segunda guerra mundial, nació en México la industria de fabricación de aparatos domésticos. El ritmo de crecimiento ha sido enorme en este campo. Por ejemplo, en 1966, se logró una venta total de 550 millones de pesos, lo que significa un incremento de 400 millones de pesos en relación a 1950. Las inversiones se han triplicado en este período y los sueldos y salarios se han sextuplicado.

En la rama electrónica, de una producción casi nula a principios de la década pasada, en 1966 se alcanzó la cifra de un millón y medio de aparatos de televisión fabricados. En estos momentos, México es el quinto país del mundo que ha producido aparatos receptores de televisión en color.

#### LA INDUSTRIA DEL VIDRIO

México es uno de los principales países vidriosos de Latinoamérica. Se producen aquí toda clase de envases y vidrio plano hasta finisimos cristales. En esta industria han sido introducidas modernas técnicas, tales como la empleada para obtener vidrio pulido, que se destina para cubrir grandes áreas, o la conocida como método de vidrio flotado, que coloca al país en situación ventajosa tanto por la calidad como por el precio.

AL GURBAL



La industria del vidrio ha fomentado en México muchas otras industrias conexas: la de la construcción, la embotelladora. Favoreció asimismo la construcción del horno para fundido de vidrio más grande de América Latina. Este horno está hecho por técnicos mexicanos y con insumos nacionales. Los productos exportados de esta industria alcanzó en 1966, la suma de 62 millones de pesos.

#### LA INDUSTRIA CERVECERA

Esta industria ocupa el cuarto lugar industrial en el país. México es el primer país productor de cerveza en Latinoamérica. Operan en estos momentos 19 fábricas y próximamente empezarán a pro-

ducir otras tres grandes instalaciones. En el país existen además siete fábricas de malta que procesan la cebada cervecera. El ritmo de crecimiento de la industria cervecera ha sido notable. En los últimos 10 años la producción se incrementó en un 124%, excediendo de 1,000 millones de pesos en 1956 a más de 2,300 millones en 1966.

Ese es, dicho a grandes rasgos, el ritmo del progreso de México en la actualidad. Existen en el país muchas otras industrias grandes y medianas, pero resultaría imposible enumerarlas, aunque fuera someramente, en un trabajo periodístico de tan corto espacio como éste.

# LA VERDAD DE LOS HECHOS

## POR LOS PAISES ARABES

Esa ingente maquinaria de noticias y de comentarios, que los judíos dominan en todas las latitudes del mundo occidental, ha tergiversado la verdadera naturaleza de los acontecimientos que se producen incesantemente en el Medio Oriente. La versión esparcida, con ese aplomo que se pone en una causa distorsionada, es que un terrorismo implacable se ha desatado en las zonas ocupadas por los israelitas por parte de las facciones guerrilleras, particularmente del ejército de Liberación Palestina, y que el ejército israelita no hace más que sofocarlas, aun con extralimitaciones que las mismas autoridades de Tel Aviv han confesado.

Así presentadas las cosas, adquieren un matiz que los judíos capitalizan, tanto militar como políticamente, en contra del auténtico movimiento de insurgencia que no ha cesado de manifestarse desde la ocupación y especialmente desde que se adquirió el dominio absoluto sobre la ciudad de Jerusalén.

Los acontecimientos, sin embargo, son de otra suerte. La ciudad de Jerusalén bien puede considerarse como el centro de los mismos y en ella está la clave del proceso histórico que durante los últimos meses han enturbiado lo que nunca fue paz verdadera en aquellas tierras. A Jerusalén los judíos la llaman su capital sagrada; pero exceptuando aquellos lugares que tienen relación con sus motivos religiosos, el empeño mayor se ha puesto en profanar todo lo demás, hasta el extremo de borrar en cualquier parte de la ciu-

dad toda evocación que las demás religiones respetan y hacen suya. Llevados del materialismo propio de su idiosincrasia —con la laguna de un stonismo cuya religiosidad les cuesta mucho mantener a los ortodoxos de la religión israelita—, al mismo tiempo que de un desprecio típico por otras religiones, los judíos han convertido a la ciudad santa en un centro de diversiones impropio de la calidad que debiera haberse respetado. Centros de vicio, cabarets, casas de juego, cantinas y en general establecimientos rebajadores de la moral humana, pulpan deliberadamente en sus rumbos, como si fuera un intento desquiciador de veneraciones que se pretende erradicar.

A esta triste consideración es a la que se enfrentan los árabes en lo que se llama actos de terrorismo y no es más que una protesta legítima por tan extrañas y mal intencionadas violaciones. No en vano el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas había dispuesto la internacionalización de la ciudad hierosolimitana; de no hacerse así, se prevenían las consecuencias que ahora están ocurriendo, con harta prisa de los judíos para desfigurar lo más pronto posible este centro de religiones.

Los actos de protesta brotan en la propia Jerusalén, se manifiestan también en la de Tel Aviv y se extiende a toda la zona de Jordania ocupada por los israelitas. Pero tampoco la ocasión es perdida para los ocupantes: estos actos, presentados como un terrorismo

AL GURBAL



La ciudad de Jerusalén, con la veneradísima iglesia del Santo Sepulcro en primer término. En ella está la clave del proceso histórico de muchos de los acontecimientos que ocurren en el Medio Oriente.

anárquico, son el motivo de represalias que llevan el sello de ferocidad al que nunca renuncian las huestes sionistas. No han ocultado en ningún momento sus alardes de fuerza, mientras hablan de negociaciones pacíficas y de reconocimientos de buena voluntad. Lo exacto es que a lo que ellos llaman terrorismo oponen una represión tan sanguiñaria que naturalmente hace crecer las protestas y encadena una serie de hechos que mantiene viva la beligerancia que los israelitas quieren para justificar su política y mantener levantada una bandera de violencia en la que creen que siempre han de llevar la mejor parte. Tan sólo aquellos que están cerca de los escenarios, pueden darse una idea verídica de los hechos y de sus causas. Si los israelitas han jurado pervertir cualquier religiosidad de Jerusalén, que no sea la suya, los árabes, de diversas religiones, han jurado igualmente impedirlo. En esta forma concreta es como hay que entender los acontecimientos que están ocurriendo allí todos los días.

#### Vientos de Fronda en Medio Oriente.

Los israelitas se han vuelto muy  
AL GURBAI

precavidos, desde que tienen que mantener las "conquistas" alcanzadas en su guerra relámpago hace un año y tres meses. Cada vez que un país limítrofe ordena la limpieza de uno de sus cañones, ya hablan de un peligro inminente de nueva conflagración bélica en la zona. Estos son los vientos de fronda que ellos desatan, con una finalidad: acusar anticipadamente de provocadores a sus adversarios, para curarse en salud y tratar de ganar una batalla política mientras se decide la suerte militar.

Con las medidas que ha tomado últimamente el gobierno de El Cairo, de diligencia armada, está ocurriendo dicho fenómeno. Lo interesante es que ni estas medidas, ordenadas por Nasser, ni la tensión que puede llevar en cualquier momento a una repetición de encuentros, son cosa nueva en aquella región. Intento supremo de los "vencedores" en la sorpresa de junio del pasado año ha sido lograr un tratado de paz o al menos un armisticio en el que todos estuvieran conformes. No pudieron obtener ni una cosa ni otra: los árabes dieron por perdida una batalla, pero ni dieron por perdida la guerra ni han juzgado nunca que aquel capítulo fuera el último en los en-

frenamientos y mucho menos en la solución de un problema de carácter político que tuvo su arranque en la misma ocupación de tierras palestinas por la bandera sionista.

Lo que Nasser está haciendo ahora, impulsando la moral de sus ciudadanos y dando voces de alerta a todos los países de la Liga, es una sencilla continuación de la beligerancia que nunca ha tenido fin. Ni son necesarias las intenciones ocultas—alguien podría decir que las proclamas de Nasser antes de posibles nuevos encuentros carecen de estrategia, porque advierten al enemigo y lo sitúan en un plan de batalla—, ya que éstos actos responden a una línea de conducta que no se ha interrumpido y que no ha guardado ninguna oscuridad ni alimentado ambiciones fuera de aquello que se considera justo.

Al galvanizar nuevamente la energía militar de su nación, y al mismo tiempo instar a ello a los demás países limítrofes de Israel se pone una vez más en claro la inconformidad radical con el actual estado de cosas y la disposición de no permitirlo hasta donde los



Jóvenes cristianos de Occidente y de Oriente se reunían por vez primera, en una conferencia conjunta, para analizar el cuadro que actualmente presenta la tragedia palestina.

alcances de todos estos países lo permitan. Los israelitas creyeron que el botín de junio, ya que no un tratado de paz o un armisticio, sería una sumisión indefinida que el tiempo había de convertir en una situación permanente. Esto es lo que trasluce, con suficiente claridad, sus proclamas y las advertencias que insistentemente ha hecho el jefe de sus ejércitos, Moshe Dayan, portavoz casi "mítico" de las legiones sionistas. Sus voceros políticos han sido un poco más recatados y hacen fuerza en propósitos pacifistas y en proyectos de una coexistencia que habría de establecerse mediante arreglos con cada uno de los países árabes que bordean su territorio.

Se adelantan mucho en el terreno político los de Tel Aviv, como se adelanta en el terreno militar el jefe de sus fuerzas armadas. Y tomando como pretexto la probabilidad de una nueva "provocación" de los árabes, lo que en realidad se intenta es dar un paso más en la expansión del imperio sionista, trazado en aquellas tierras del Mesooriente, y lograr una avanzada que más tarde ninguna negociación, ni la máxima de las Naciones Unidas, haría retroceder.

En este imperialismo es donde el riesgo de una nueva guerra es-

tá fincado, como lo ha estado siempre. Y los árabes se disponen a ella, como lo han estado siempre cualquiera que sea suerte de los incidentes, en calidad de un derecho de la soberanía de sus países y de una obligación de resistencia constante a la agresión que ya ni disimulada puede decirse.



El señor Gunnar Jarring, enviado de las Naciones Unidas para lograr la pacificación del Medio Oriente... Han caído en el vacío sus esfuerzos para facilitar una tarea radicalmente impedida por la ambición israelita.

Y en las Naciones Unidas...

En la Organización de las Naciones Unidas ha comenzado el período de asamblea general, con sus debates acerca del largo temario que cada año se presenta y el llamado debate general en el que los oradores tocan los temas que juzgan más convenientes para la paz del mundo.

Indudablemente, el tema del Medio Oriente está entre ellos. Las agravadas circunstancias de las últimas semanas lo hacen de mayor urgencia, sobre la importancia capital que siempre ha tenido.

Desde luego, la asamblea general de la ONU tiene que confrontar un hecho un poco lamentable para ella: que ninguna de las medidas ordenadas por su Consejo de Seguridad, para calmar los ánimos en aquellas zonas explosivas, han tenido aceptación por parte de Israel. Y al mismo tiempo, que los esfuerzos de su representante, Gunnar Jarring, para facilitar la tarea de la pacificación han caído en el vacío. Durante el año, y particularmente en los últimos meses, no han cesado de proponerse expedientes, por parte de las grandes potencias, para hallar alguna fórmula tranquilizadora. Recientemente se ha hablado de un plan de pacificación que la Unión Soviética



En Líbano, las masas populares se han dado cuenta del peligro que se entraña en la expansión sionista, que aprovecha todas las oportunidades y pretextos. Una manifestación, a este propósito, en las calles de Beirut y ante las oficinas del Consejo de Ministros, quien habla a los manifestantes.

presentara, partiendo del cumplimiento de las órdenes dadas por el Consejo de Seguridad para que los israelitas desocuparan los territorios ocupados el año pasado y renunciaran a su ambición de dominar por entero la ciudad de Jerusalén. Sin estos pasos previos, no es de esperar el más pequeño arreglo; y el caso es que las mencionadas medidas no se cumplirán nunca por Israel, pues el plan de Tel Aviv considera los convenios individuales con cada uno de los países árabes sobre la base de su mantenimiento en los territorios ocupados y desde luego de su mantenimiento en la ciudad de Jerusalén.

La causa de los árabes no depende precisamente de planeaciones mundiales; mejor se podría decir que de ellas depende la causa de los judíos. Que un sector, en la actual tesitura mundial, apoye la causa de los árabes y haga reci-

minaciones a la posición israelita, como ocurre con el sector soviético, ni es extraño ni lleva la cuestión a otros términos distintos a aquellos que en realidad están planteados en el Medio Oriente. Los soviéticos aprovechan una circunstancia que tiene mucho de aprovechable en sí y que para ellos es oportuna. Pero la causa de los árabes tiene valimiento en sí misma y no sería una jugada limpia encuadrarla en una beligerancia mundial que un día pudiera sacarla de quicio.

No sería desacertado decir que ésta fuera la misión más importante de las Naciones Unidas, al enfrentar este problema en la asamblea general que ha comenzado. Como no es desacertado decir que las esperanzas en este sentido, que es el único capaz de comprender el problema en su integridad, no son muchas ni puede ponerse en ellas una confianza mayor. Numerosos

grupos de los países árabes han presentado peticiones relativas al análisis de las presiones constantes que Israel hace, tanto en la ciudad de Jerusalén como en las zonas limítrofes, y a las que es necesario replicar con actos que luego los israelitas capitalizan en son de provocación. Lo que con estas peticiones se pretende es sacar la cuestión de árabes y judíos de una confusión premeditada, ed una sombra en la cual, la mantienen los interesados en la persistencia de grandes intereses creados. Se insiste en el hecho de por qué los árabes no aceptan el reconocimiento del estado israelita; fuera necesaria la explicación de que el estado israelita no es, como dicen, un refugio, sino el centro de una expansión en la que periclitada, a todas luces, la misma existencia o al menos la integridad de los países árabes. Y tal debiera ser el punto de vista de las Naciones Unidas.

# ATALAYA

Por BEY DAMBAG CAJER

**R**ECORDABAMOS en nuestro anterior artículo, cómo Inglaterra dio su decidido apoyo a los judíos, permitiéndoles organizar bandas militares, perfectamente armadas y adiestradas algunas de ellas por ex soldados británicos, con el propósito no disimulado, de dejar en sus manos a una mártir Palestina, a la que el destino escogió para los aviesos designios del sionismo internacional.

Los árabes se percataban de las verdaderas intenciones judías e inglesas, pero su carencia de recursos los hacía impotentes para defender sus derechos; sin embargo, la oposición árabe a las medidas británicas se hacía cada vez más firme y llega a su punto culminante en 1936, en que todo el pueblo árabe de Palestina, acatando las decisiones del Comité Supremo Árabe, inicia una huelga que duraría seis largos meses anunciando su propósito de prolongarla por todo el tiempo que fuese necesario, hasta que los ingleses pusiesen fin a la constante inmigración judía que ya empezaba a pesar en el futuro del país.

En el año de 1937, la violencia y los disturbios en Palestina, obligan a Inglaterra a integrar un organismo investigador de la cuestión, y se nombra la "Peel's Commission" llamada también "Comisión Real", la que después de "estudiar el problema" recomienda lo que ya se sabía que harían los británicos: proponer la partición del país entre sus habitantes autóctonos, o sean, los árabes, y los inmigrantes judíos, o sea —agregamos nosotros— los advenedizos. En 1938 se designa una nueva Comisión, la "Woodhead's Commission", a la que se encomendó el estudio de las posibilidades de poner en práctica el "proyecto de partición"; esta Comisión comprobó que la partición era impracticable y contraria a la paz en Palestina, por lo que la Gran Bretaña aparentemente abandonó el plan, dando esta misma razón al hecho de no haber votado por la partición en la Asamblea General de las Naciones Unidas el 29 de Noviembre de 1947.

Como la situación era cada vez más grave, en Diciembre de 1938, con la conformidad previa de los países árabes, se convocó a una conferencia en Londres, con el propósito de encontrar una solución pacífica al problema. Se invitó a Egipto, Irak, Transjordania, Saudi Arabia, Yemen, Siria y Líbano, pero estos dos últimos no acudieron a una reunión tan importante para todos los árabes, porque Francia, que ejercía el Mandato de la Liga de las Naciones sobre ellos, no permitió que enviaran sus representantes. Los árabes palestinos fueron representados por el Comité Supremo Árabe.

Sir Malcolm McDonald, Ministro de Colonias de la Gran Bretaña, presidió la Conferencia que duró tres meses y finalizó con la publicación de un "Libro Blanco" en 1939, que hizo creer a los árabes que por fin, los ingleses les harían justicia adoptando una nueva política en relación con los judíos. "El Libro Blanco" establecía: 1o. Que la "Declaración Balfour" proponía un "Hogar Nacional" para

los judíos en Palestina y no un "Estado Judío", y que tal "Hogar Nacional" existía ya; 2o. Que como consecuencia de lo anterior, debía cesar la inmigración judía en Palestina, una vez que se hubiese admitido una nueva cuota de 75,000 judíos inmigrantes; y 3o. Que los árabes de Palestina que entonces sumaban 1,250,000 y los judíos que ya llegaban a 650,000, gozarían del derecho de auto-determinación para obtener su independencia en un plazo de diez años.

Como era natural, los sionistas rechazaron el plan y lo atacaron como es su costumbre, impidiendo con sus maniobras e intrigas internacionales, que se llevara adelante su cumplimiento. Desgraciadamente, en septiembre de 1939 estalló la Segunda Guerra Mundial, y el esperanzador "McDonald White Paper" fue enviado al archivo del Ministerio de Colonias como un documento más.

Durante los primeros años de la guerra, es que el triunfo parecía sonreír a las potencias del Eje Berlín-Roma, y los alemanes dejaban constancia de su poderío militar por todas partes, en Palestina existía una calma relativa y se estaba en espera de los acontecimientos, con esperanza por parte de los árabes y con temor por parte de los judíos; pero cuando la situación en Europa comienza a cambiar, y los nazis inician su debacle, los judíos empezaron a sentirse tranquilos respecto a su futuro, y con el propósito de evitar que el Plan McDonald pudiera ponerse en marcha, los sionistas con Ben Gurión y otros grandes judíos al frente, llevan adelante una terrible campaña de terror y destrucción en Palestina, a través de sus organizaciones terroristas como la "Hagana", (organizada militarmente por la Agencia Judía), el "Irgun Zvai Leumi" y la banda "Stern", las que incluso entre ellas tienen serios problemas y celos "profesionales".

Al terminar la guerra con el triunfo aliado, los grupos mencionados, que gozaron en todo momento de la simpatía y tolerancia de Inglaterra, aumentan sus actividades terroristas contra los árabes y aun contra las mismas fuerzas británicas en Palestina; entre los más notables actos subversivos, se recuerdan el asesinato de Lord Moyne, Residente inglés en el Medio Oriente, ocurrido en El Cairo; el intento de asesinato de Sir Harold McMichael, Alto Comisario en Palestina, ocurrido en 1944 en la carretera Jerusalén-Jaffa; la destrucción del Hotel Rey David en Jerusalén mediante bombas de dinamita; el asesinato de varios jóvenes ingleses, que fueron ahorcados; y una infinidad de actos de destrucción y pillaje de que fueron víctimas indefensas aldeas árabes.

Nuevamente en 1945, el gobierno inglés dominado por el Partido Laborista, intenta una nueva solución al problema, tratando de encontrar una fórmula que fuera agradable a los sionistas sin despertar recelos en los árabes, pero tal intento sería inútil, porque el Presidente de EE. UU. Harry

Salomón Truman, con decisiva influencia en la política internacional, se inclina favorablemente a la satisfacción de las ambiciones sionistas en la Tierra Santa, y así, demandó la inmediata admisión de 100,000 inmigrantes judíos en Palestina, lo que resultaba una violación a la reglamentación vigente en materia de inmigración. Se comentó entonces que Truman, de obscuro origen judío, no podía reaccionar de otro modo en el caso.

Se designó una Comisión de Encuesta, la que emitió las siguientes "recomendaciones": 1o. Que los judíos no dominasen a los árabes, ni éstos a los judíos, en Palestina; 2o. Que Palestina no formase ningún Estado judío ni árabe; 3o. Que se llegase a una forma de gobierno bajo garantías internacionales, protegiéndose y preservándose los intereses en Tierra Santa de las religiones cristiana, musulmana y judía. Se decía que estos puntos habrían de constituir la base de un arreglo definitivo y duradero en Palestina; sin embargo, este Plan no condujo a nada serio, pese a que resultaba más favorable a las ambiciones judías que a los derechos de la población árabe, porque ésta última, ya no podría tener su Estado Árabe independiente nunca más, y tendría que resignarse a convivir con los judíos, en un estado mixto, con una relativa igualdad de derechos políticos y religiosos. En suma, los sionistas continuaban avanzando en su meditado plan, contando con el apoyo de las potencias vencedoras en la última guerra, que siempre han menospreciado los legítimos intereses y derechos de los árabes.

La Gran Bretaña decidió abandonar la Tierra Santa, poniendo su Mandato sobre la misma, en manos de las Naciones Unidas, para lo cual anunció que el 15 de mayo de 1948, daría por definitivamente terminada su misión en dicho país. Las Naciones Unidas discuten el retiro inglés, y por fin aceptan hacerse cargo de Palestina, por lo que los sio-

nistas establecen su principal centro de operaciones en Estados Unidos, en donde existe la idea de apoyar las pretensiones judías de acabar por establecer en Palestina, un Estado totalmente judío con su plebiscito sobre el mismo. Una voz en la tormenta fue la advertencia prudente del Secretario americano de la Defensa, James Forrestal, quien indicó que la partición de Palestina y el establecimiento de un estado sionista, serían un peligro constante para la paz del mundo.

Para Truman y su Partido Demócrata, los votos judíos representaban un factor de triunfo en la política interna de Estados Unidos, y sabiéndolo, los sionistas ejercieron una enorme presión sobre el Presidente Truman y su grupo, obteniendo su apoyo para llegar a la cristalización de su anhelo inmediato: la partición de Palestina, la que fue aprobada por la Asamblea General de las Naciones Unidas en su histórica sesión del 29 de Noviembre de 1947, aclama para los árabes y triunfal para los judíos.

El político norteamericano demócrata J. Howard Mc Grath, advirtió que los demócratas sufrirían la pérdida de los Estados de Nueva York, Pensilvania y California, si no apoyaba los planes sionistas sobre Palestina; Forrestal por su parte, señaló que el apoyo norteamericano a los judíos, provocaría la desconfianza y la animadversión de todos los árabes hacia Estados Unidos, pero nada los detenía y donde había que ejercer presión política los sionistas la ejercieron y donde hubo que gastar su oro, lo gastaron, pues lo importante era tener un Estado Sionista.

Respecto a los métodos que los judíos usaron en otros países para obtener su apoyo en la cuestión de la partición, y tener la mayoría en la Asamblea General, se dijo que "bordearon estrechamente el escándalo". De ello hablaremos en nuestro siguiente artículo.

CONTINUARA

**De aquellos polvos, estos lodos** — la victoria sionista, estableciéndose en tierras palestinas, trajo consigo el drama y la tragedia; una estampa como otras muchas es la de este luto, en Líbano, por una víctima caída.





Durante la reciente visita del Emir de Kuwait, Al-Sabbah, al Líbano, asistió a muchas ceremonias organizadas en su honor y a otras a las que fuera especialmente invitado. En la gráfica, aparece durante una visita a las obras de nuevos almacenes en el puerto de Beirut. Improvisa una alocución el Jefe del Estado del Líbano, doctor Charles Helou.



Las Fiestas Patrias de México se celebraban en Beirut con actos oficiales en la embajada mexicana y con una presentación del grupo folklórico mexicano en el centro "Acapulco". Aparece el grupo, a la entrada del centro, con el señor Embajador, doctor Bernardo Reyes, y su culta y digna esposa.



En una visita a la galería superior de la Gruta de Jeita aparece el Presidente Helou, acompañado del Director General de la Presidencia, Boutros Dib, y del Consejero Técnico de la misma, Fouad Bizri.

# GRÁFICAS



Entre los muchos actos con que se celebró el cuarto aniversario de la toma de posesión de la Primera Magistratura del Líbano por el doctor Charles Helou, estuvo una solemne recepción, en el palacio de Beiteddine, presidida por el mismo Mandatario, a quien acompañan el Jefe del Gobierno, Abdallah Yafi, y los monseñores Khoreiche y Jarjour.

Gran resonancia ha tenido en los medios políticos del Líbano el congreso del Partido del Kataeb, en el que estuvieron representadas las secciones de todas las regiones libanesas. Pierre Gama yel, su dirigente, presentó una amplia exposición de los principios del partido sobre los problemas nacionales.



El deporte organizado en Líbano: un aspecto de la competencia, en su mayoría juvenil, que asistía a la clausura de la Semana Deportiva que celebrara el Club de Compañeros, en Feytroun.

Y éstos son, reunidos en la Embajada de México en Beirut, los integrantes de la delegación libanesa, a los Juegos Olímpicos de México, durante una recepción que ofreciera el señor Embajador, doctor Bernardo Reyes.



# DE LIBANO

# EL MUNDO ARABE

## Y

# EL JUDAISMO INTERNACIONAL

Por Alfredo Rajme G.

—IV—

En los capítulos anteriores, he expuesto los aspectos físicos de lo que la civilización árabe ha legado al mundo, sobre todo al Occidente; en el presente expondré, aunque someramente, los estados anímicos de esta gran cultura y civilización.

Fundamentalmente, el Imperio Árabe, tuvo relaciones directas con cuatro civilizaciones: la India, la China, la Sasánidopersa y la Bizantina.

Los árabes beduinos que habían conquistado grandes regiones en estas zonas de influencias, trajeron consigo elementos activos en lo intelectual y espiritual.

El primero, fue la inteligencia virgen que debería aplicarse a factores de tipo constructivo; el segundo, era el entusiasmo en la más pura espiritualidad; y el tercero, abrevaron en los arroyos y ríos del arte, lo poesía, que por su fuerza de imaginación y expresión, constituyeron la finura intelectual y espiritual de este gran Mundo Árabe.

Con justicia indico, que la literatura poética, era sorprendentemente avanzada en el árabe del desierto, y que, no teniendo producciones escritas, era una forma de expresión con sus odores, quienes la transmitían de tribu a tribu, con las que estaban en el más estrecho contacto cultural y comercial.

Por lo anterior, el Mundo Árabe llegó a ser el crisol y el transmisor de una de las civilizaciones y culturas más importantes del mundo, que al florecer dio la rica cosecha en realizaciones técnicas, científicas, industriales, económicas, sociales, higiénicas, literarias, artísticas y filosóficas, estableciendo los fundamentos importantes de nuestra cultura y civilización, sobre todo en el Occidente.

Existen tratados de la influencia cultural que poseen España y Portugal de origen árabe y que por intermedio de la conquista, esta influencia cultural y de civilización llegó a América incluyendo a Estados Unidos y a México.

He precisado que estos capítulos no pretenden ser un tratado en la materia a medida que los elaboro, sino un simple recordatorio de aspectos someros de hechos innegables que es injusto que estén en el olvido por los intelectuales mercenarios de la pluma.

La cultura y la civilización del Mundo Árabe desde el siglo VIII se ha manifestado en toda su plenitud, alcanzando la cima en los siglos IX y X, y que en esta época, el Occidente no se desarrollaba culturalmente. Las tribus gobernadas por nobles y por reyes poco cultos, se exhibían por las quemadas de herejes y brujos.

En la Europa medieval, ningún contraste puede ser mayor que el existente en la omisión metódica de la investigación filosófica y científica. Un hecho comprobado, son las condiciones del mundo occidental en franca oposición a los métodos de pensar del Mundo Árabe en riguroso progreso y con una organización única en el cientificismo.

Bagdad y Córdoba, fueron liberales aun en los asuntos religiosos, muy a pesar de tener fanáticos dentro de su comunidad.

Sin ofensas para ninguna nacionalidad actual, en el Occidente todo, a excepción de un grupo reducido de monjes y seculares, a la época a que me refiero, eran incultos. No había Escuelas de Grado Superior, ni Hospitales, no se conocía el Alcantarillado y mucho menos el jabón. Los reyes y noble de alcurnia, se bañaban raras veces. Política y socialmente, la anarquía reinaba en Europa. Los Vikingos y daneses, saqueaban a Inglaterra y los normandos habían hecho de Francia una carnicería.

Si se compara esta época, se observará, que Bagdad, Damasco, Córdoba y después el Cairo eran grandes ciudades, y rivalizando entre sí, Bagdad y Córdoba.

Córdoba, poseía 300 baños públicos, una veintena de colegios en los que se enseñaba teología, filosofía, medicina, jurisprudencia y otras ramas de la ciencia.

El coleccionar libros entre ricos y pobres, era en la España árabe y en Bagdad, un timbre de orgullo, pues la gran mayoría de la población era literata.

De China los árabes introdujeron el papel a Europa y ya en este periodo, las mayorías de las ciudades del Mundo Árabe tenían sus calles pavimentadas. Córdoba tenía bibliotecas públicas y las que menos, contenían 100,000 volúmenes, habiendo varias que sobrepasaban de los 400,000. Si se compara, en Inglaterra, en la misma época, la mayor sólo tenía 700 volúmenes.

Entrando en materia y partiendo de lo aseverado, en los aspectos anteriores, la vida espiritual de los árabes no quedó restringida a la ciencia, arte y humanidades. Los pensadores del Mundo Árabe, llegaron a máximas alturas en la filosofía y en la metafísica. Es necesario en este aspecto, señalar que hubo la influencia mediterránea de las escuelas platónicas, aristotélicas, neoplatónicas y gnosticistas, a las que se sumaron las de la India y China con sus yoguistas y panteístas.

Avicena y Averroes, de los que hay más constancia universal, han ejercido influencia determi-

nante en el pensamiento occidental; como filósofo Avicena, sólo fue superado por Averroes. Sus obras fueron conocidas a fondo por los pensadores escolásticos cristianos incluyendo a Santo Tomás de Aquino.

El panteísmo, fue una de las bases del misticismo del Mundo Árabe. Citaré para referencias a: Raimundo Tulio, San Juan de la Cruz y Moses de León. Raimundo Tulio famoso alquimista y místico cristiano del siglo XV, San Juan de la Cruz cultivado del siglo XVI y al zefardita español de la misma época, Moses de León.

Es, dentro del sufismo, donde el misticismo del Mundo Árabe, llega a alturas indescriptibles con ramificaciones que en el propio siglo XX tiene conversos.

Uno de los mejores poetas sufíes es Omar Jayyam, pero hubo poetas más excelsos que Omar y citaré a Yalaleddin Rumi, Ferideddin Attar y Hafiz. EL PARLAMENTO DE LOS PAJAROS, joya de la filosofía mística y de la poesía, simboliza a los pájaros como a las almas humanas y el poema, en lenguaje simbólico, tiene desarrollos que sólo experimenta el sufí.

Los poetas sufíes, en su código especial y en su vocabulario secreto, disfrazan los pensamientos más puros en lo real y profundo de su poesía.

Los gnósticos y neoplatónicos, perciben el Logos y el Sophia a través de su unión extática con el Alma Universal en la práctica de la meditación.

Ibn Arabí, Ibn Bayya y otros poetas sufíes eran patrimonio de los educados entre árabes y españoles y no sólo de estos, sino también, de millones de cristianos cultos que tenían en su gran mayoría como lengua materna el árabe.

En estas disciplinas determinantes, el árabe en el más puro misticismo, busca y la encuentra, la unión extática de su conciencia individual con su Dios o con la conciencia del mundo.

Sistemizando, la palabra máxima en el lenguaje sufí, es, AMOR. Amor en sentido exotérico, que significa amor por la humanidad y muy por encima de toda diferencia religiosa, sectaria y doctrinaria.

Ibn Arabí, nacido en Murcia, en su obra TESOIRO DE LOS AMANTES y quien escribió en los primeros años del siglo XIII, cien años antes que el DANTE presenta una serie de semejanzas no casuales, sino metódicas y sorprendentes, directamente basadas en las revelaciones de Ibn Arabí. Los siete círculos del INFIERNO; la montaña del PURGATORIO; el paraíso con inclusiones de la estructura del EMPIREO de Dante, son absolutamente iguales a los pasajes de las Revelaciones Mecanas de Ibn Arabí; por lo anterior no se considera como una coincidencia, pues sería pueril considerarla.

Los hechos vienen demostrando que los aspectos de la civilización Occidental son hijos de la civilización del Mundo Árabe y que son mayores las demostraciones en cuanto los estudiosos hacen sus análisis comparativos.

Sería inconcluso, no señalar Ibn Jaldum padre de la historia contemporánea, quien a las crónicas narrativas de la época siglo XV en que vivió, las hizo historia con el conocimiento profundo en el pragmatismo más puro, considerando, el suelo, el clima, el medio ambiente al que sumó otros facto-

res para hacer de la historia una ciencia con las disciplinas que actualmente conocemos. Sin él, el mundo no conocería la verdadera historia de los griegos y los romanos.

La Enciclopedia fue conocida ocho siglos antes por los árabes que por los occidentales. La primera enciclopedia regular en arábigo, fue compuesta por una Sociedad que floreció en el Basra, gran puerto del Iraq en la última parte del siglo X. Esta obra conjunta y compuesta de 51 tratados, cubre en su tiempo el conocimiento en matemáticas, lógica, ciencia natural y teología.

Posterior a la Enciclopedia de los Hermanos de la Pureza (Ijwam er Safa'i) las dos siguientes, son mucho más voluminosas y completas, siendo autor de la primera Nuwayri de finales del siglo XIII y principios del XIV y contemporáneo en la otra, Ibn Felallah. La de Qalqahandi, 500 años después de su muerte en 1418, fue impresa en el Cairo.

Agregando a este cúmulo de la literatura científica árabe hay que sumar el celo científico de sus poetas, escritores en prosa y pensadores: el Diccionario.

El Safadí, que vivió en el siglo XIV, fue el único autor del Diccionario en Arábigo y 100 años antes que él, Ibn Qifti, escribió una obra enciclopédica titulada Historia de los Filólogos; Jakut, compuso un diccionario de Hombres y Letras e Ibn Abi Usaibi'a la Vida de los Médicos.

A este acervo que he venido señalando de los "ferozmente ignorantes árabes" como los ha llamado el Judaísmo Internacional, cabe preguntar ¿qué es lo que han legado a la humanidad los judíos?

El judaísmo internacional, concretamente, el sionismo, al que se le han sumado traidores a sus diferentes nacionalidades, sólo ha dado denostaciones y falacia.

Interrogando: ¿en qué Universidades judías se han preparado sus intelectuales y en qué época?

Albert Einstein de 1879 a 1955 quien enunció las leyes del efecto fotoeléctrico, se instruyó en las Universidades alemanas y jamás señaló a ninguna Universidad judía.

Freud, que se cultivó en Francia, demostró con sus contribuciones en los campos de la ciencia, su gratitud al lugar o lugares en que abrevó su conocimiento y no señaló a ninguna Universidad judía.

Salk, con su formación investigativa, hecha en las Universidades norteamericanas, en ningún tiempo señaló a ninguna Universidad judía.

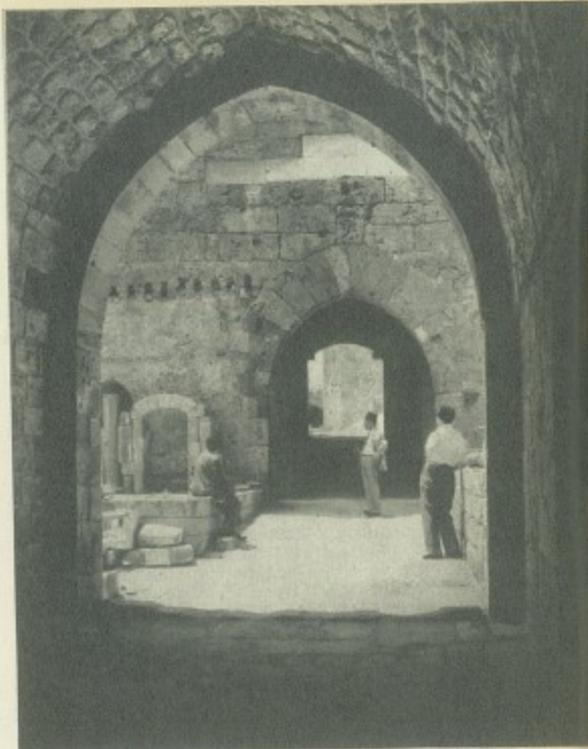
En México, en el que se vienen preparando y se han preparado en los campos de la cultura y la ciencia, los judíos, aún con todo y su fanatismo religioso no habían de Universidades judías.

En la actualidad, y como consecuencia del zapazo dado al pueblo palestino, la llamada "Israel" o patria de los judíos, asentada por la fuerza económica y de los ejércitos mercenarios, pretenden afirmar una posición de cultura y de ciencia que no existe y que según el sionismo, mediante una compra permanente de las fuentes informativas internacionales que detentan mediante el poder económico, aun en México, que el estado llamado "Israel" tiene Universidades al servicio de los pueblos y así han sorprendido, como es costumbre, a la opinión mundial.

Continuará.

## Semblanza del Líbano

# LA CARRERA DE VEINTICINCO AÑOS



En la reciedumbre de estos muros y la belleza de sus arcos hay un trasunto de historia varias veces milenaria. Pertenecen a una de las construcciones más antiguas de la ciudad de Trípoli.

**E**RA en 1943 cuando el Líbano obtenía, como fruto de un esfuerzo en el que este país nunca se rindiera, su independencia en los tiempos modernos. Desde entonces arrancó una carrera que ha sido de aceleraciones constantes en el sentido institucional de su vida pública y en los cauces de su desarrollo económico.

Antes... son siete mil años de historia cuajada de nombres, de exaltaciones, de luchas, de florecimiento de civilizaciones y culturas incorporadas por los habitantes de lo que hoy es el territorio del Líbano y donadas en magnífi-

ca eclosión a otras tierras, en vías de las excursiones —eran siglos de exploración y de asentamientos culturales y comerciales— que hicieron célebre la memoria de muchas ciudades libanesas. Se ha llamado a la del Líbano una historia de encrucijada: encrucijada de tres continentes, estableciendo una misión única que los libaneses han sabido cumplir; encrucijada de oriente y occidente, que nunca ha perdido su actualidad y que cada día la cobra mayor; encrucijada o encuentro de mar azul, montaña nevada y desierto en una franja de corta extensión.

Es la del Líbano una superficie territorial que rebasa un poco a las cuatro mil millas cuadradas y que hoy está poblada por dos y medio millones de habitantes, aproximadamente. En esta superficie se da uno de los fenómenos sociales, políticos y económicos más sobresalientes del mundo.

### Características Libanesas

Las ciudades más importantes del Líbano son proporcionalmente grandes: Beirut, la capital, comprende, con sus suburbios, un millón de habitantes; los de Trípoli son como cien mil; y como cin-

AL GURBAL



Una mansión típica en la montaña... es lo más perdurable en medio de la incesante evolución moderna.

cuenta mil los de Sidón y Zahle. Decimos proporcionalmente, porque las cifras no acusan gigantismo alguno.

Las vicisitudes históricas del país han traído la consecuencia de que una gran parte de la población libanesa sea bilingüe —el árabe, que es la lengua oficial, y el francés, por la última dominación—, existiendo un sector no pequeño que a estos dos idiomas une el manejo correcto del inglés.

Decir que el Líbano ejerce una democracia activa —no sólo el bien del pueblo, sino procurado directamente por el mismo pueblo— es una derivación natural de una historia de pugnas democráticas, aun cuando se imponían los absolutismos de imperios. Hoy, desde que se dio forma política a raíz de su independencia, se desen-

**AL GURBAL**



Un puente natural en las faldas de la montaña libanesa; todo se ha dado cita, en el pequeño territorio del Líbano grande, para formar una estampa majestuosa y bella.

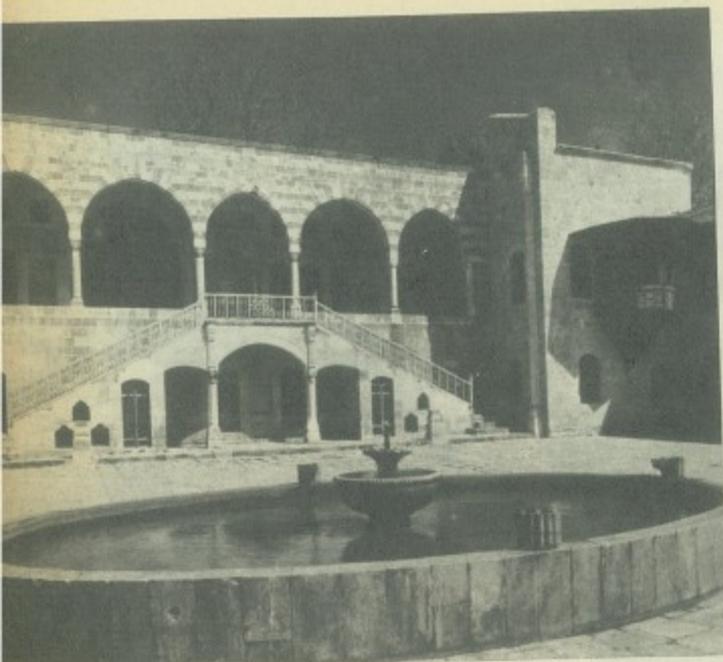
vuelve dentro del marco parlamentario, con moderación suprema en la Presidencia de la República y ejercicio responsable del poder ejecutivo por un Consejo de Ministros. Alcanzó el Líbano, a

los dos años de haber proclamado su independencia, a ser uno de los países fundadores de las Naciones Unidas en 1945.

Para el ejercicio de su sistema



Una vista de la capital del Líbano, la ciudad de Beirut, como adelantada de este rincón mediterráneo; el árbol añoso y fuerte, con ramas fecundas, es un símbolo de historia.



El Palacio de Beit Ed Dine, mansión presidencial que tiene de fortaleza a la antigua usanza y tiene de belleza a la usanza eterna.

parlamentario, así como para el cumplimiento de las funciones administrativas de mandato popular, los libaneses —hombres y mujeres por igual— ejercitan el derecho del voto ciudadano a partir de los veintidós años de edad. El Parlamento se renueva cada cuatro años y el mandato presidencial —que se encomienda por designación de los parlamentarios y no por voto directo— dura el espacio de seis y no puede ser prorrogado a un nuevo período.

#### El Equilibrio Confesional

Este es uno de los factores más importantes en el desenvolvimiento, a través de toda su historia y actualmente, de la nación libanesa: la convivencia pacífica de dos religiones preponderantes —la

cristiana y la musulmana— con todas las subdivisiones que en cada una de ellas existen. Prácticamente se enumeran en el Líbano diecisiete comunidades religiosas, que tienen sus ritos y sus preceptos diversos y que han sabido mantenerse en los términos de un respeto que incluye tolerancia frente a la agresividad, cooperación en el cultivo del alma libanesa y solidaridad en los intereses comunes, espirituales y materiales, que una religión debe atender en el ámbito de sus seguidores. Dentro de cada una de las religiones y de las confesiones diversas dentro del cristianismo y del mahometismo, el Líbano ha rayado a grandes alturas, tanto en instituciones como en personas.

Dada la presencia del factor re-

ligioso en casi todas las manifestaciones de la vida del pueblo libanés, nada de extraño tiene que en el mismo ejercicio de su democracia política se observan normas y costumbres que guardan el equilibrio de influencias. Tal es la de que la Presidencia de la República recaiga en un católico del rito maronita —actualmente la desempeña el doctor Charles Helou—, mientras la Presidencia del Parlamento está en manos del musulmán shiíta y la del Consejo de Ministros en manos de un musulmán sunita. Por eso, al leer las crónicas de la vida política en el Líbano, se habla de estos tres Presidentes y todos con letra mayúscula. El equilibrio existe en la función, en el trato y en la denominación religiosa de las personas. Quienes conocen a fondo la trayectoria de este pueblo, afirman que este equilibrio es una de las bases de su desarrollo, enraizada en sus propias tradiciones y sus más queridos sentimientos.

#### LOS AVANCES SOCIALES DEL LIBANO

Como acontece en todos los pueblos actualmente, el marco de los avances sociales es doble: la actividad del poder público y la fecundidad y empuje de la iniciativa privada. El primero es, naturalmente, el que más resalta. Por eso, si en un factor tan importante como la seguridad social hemos de poner nuestra atención, observamos que el Líbano es uno de los países más desarrollados en la materia: hay seguridad social en los capítulos de enfermedades, de maternidad, de accidentes del trabajo, de proliferación familiar —por el sistema de puntos— y de compensaciones. Si nos fijamos en las obras de carácter social empen-

AL GURBAL

didas, en forma de programas constantes, por el poder público, veremos que las promociones educacionales, sanitarias y económicas se traducen en positivos beneficios para las grandes masas del pueblo libanés. Aquí es donde las cifras, que conjugan los esfuerzos oficiales y los de la iniciativa privada, se tornan más imponentes y reflejan —aun en medio de un proceso de renovación de procedimientos administrativos y de muchas alternativas, algunas de no poco graves, del desenvolvimiento de las instituciones privadas— el verdadero sentido de un avance extraordinario.

### EDUCACION Y CULTURA

A gala tiene el Líbano poder afirmar que el ochenta por ciento de su población sabe leer y escribir, manteniendo el porcentaje de su analfabetismo en una de las más pequeñas proporciones del mundo.

Responde a ello su política de construcción de centros docentes y el cupo de sus alumnados. Hace veinticinco años, las estadísticas registraban el número de 1,627 centros docentes en el país; el que corresponde al pasado año de 1967 se acerca a tres mil, con una población escolar —comprendiendo todos los grados y especificacio-



El Templo de Baco, entre las ruinas magníficas de Baalbeck... La admiración de todo el mundo no cesa de fijarse en esta maravilla.



Pescadores en la costa libanesa... los hijos del mar pueden llamarse, desde antiquísimos tiempos, los libaneses del litoral.



El Museo de Arqueología, en la ciudad de Beirut... es una historia de enrucijada en la que todo se dio la mano como en ninguna otra parte del mundo.

nes de la enseñanza— que ha pasado de 131 mil alumnos, hace veinticinco años, a más de medio millón; y con cuadros de profesorado que, en el mismo lapso, han cubierto la diferencia entre 4,436 catedráticos y veinte mil, aproximadamente, en la actualidad.

De estos números totales, corresponde actualmente a los centros de enseñanza superior un número de veinte mil estudiantes distribuidos en diez instituciones, entre las que sobresalen las cuatro Universidades existentes: la Universidad Americana de Beirut, que data del pasado siglo; la Uni-

versidad Árabe; la Universidad de San José; y la Universidad Libanesa, creada por el Gobierno en el año de 1953.

Como expresión genuina de ambiente cultural, el periodismo en el Líbano ha florecido en cantidad y calidad; son cuarenta y ocho las publicaciones periódicas que se editan en el país; la mayoría, en lengua árabe; otras en francés, con una magnífica concepción, formato y amenidad; en inglés y en armenio. Son éstas también las lenguas que se usan en la radiodifusión, predominando desde luego el árabe y el francés; hay un servi-

cio de esta naturaleza, en onda corta, destinado al mundo entero —emigración libanesa y radioescuchas para quienes los problemas del Líbano son interesantes—, en varias lenguas, incluyendo el español y el portugués. Cuatro canales de televisión, con un servicio de diez y seis horas al día, recogen el sentido de empresa informativa y comercial de dos compañías dedicadas a este menester.

#### LOS AVANCES ECONOMICOS

Aquí las cifras, según las estadísticas más recientes, son las que dan el más elocuente testimonio.

AL GURBAL

En ellas se concreta el espíritu animoso y emprendedor del libanés, que ha de proyectarse primeramente sobre su propio país.

Económicamente hablando, el Líbano de hoy es una superación impresionante sobre lo que era hace veinticinco años. Y bien debe observarse que no se ha llegado al fin de las potencialidades, sino que más bien son caminos de principio los que se han abierto, con una firmeza que al país ha convertido en un centro predilecto de inversiones. En lo que a las finanzas se refiere, ya se sabe que el Líbano es un centro de convergencia de todo el Medio Oriente. Y las finanzas son exigentes, rigurosas y severas en sus selecciones y en su ubicación.

He aquí datos pertinentes a algunos de los más importantes ca-

pítulos del desarrollo económico libanés.

El primero puede cifrarse en el monto de la renta nacional, que de 650 millones de libras libanesas en 1943, ha subido —en el pasado año de 1967— a 3,500 millones, lo que multiplica los avances económicos generales en proporción al aumento demográfico.

Por sectores de economía, la agricultura ha registrado índices superiores, como lo revela el importante detalle del cultivo de frutas en su ramo de exportación, que de 500 toneladas en 1953 ha pasado a más de 250 mil en la actualidad. Los avances industriales son todavía más notables: en 1949 se hacía un censo de 1,080 establecimientos de esta índole, entre grandes factorías y pequeños talleres; en 1966, el censo comprendía a

6,300 establecimientos. Este número no deja de causar impresión en un país que tiene dos y medio millones de habitantes.

El comercio exterior del Líbano registra avances en sus dos capítulos, el de importaciones y el de exportaciones; siempre la balanza comercial —que por otra parte encuentra gran nivelación en los otros factores de la balanza de pagos— ha sido desfavorable en grandes proporciones; así, mientras las exportaciones crecían de 52 mil toneladas, en 1943, a 585 mil en 1966, las importaciones hacían lo mismo en la proporción de 428 mil y 2 millones 730 mil respectivamente. Líbano es un mercado abierto y de gran consumo. De aquí la necesidad de fomentar otros capítulos de ingresos, entre ellos el turismo, que puede cotizarse por el número de visitantes:



Un bellissimo aspecto de litoral, mar y cielo, en las costas del Líbano... las lejanías han puesto un sello inconfundible en el espíritu del Líbano.



La Ruta de los Cedros, hacia las altas montañas nevadas... El contraste es imponente en las características naturales del Líbano.

127 mil en 1948 y un millón doscientos mil en el último ejercicio registrado.

Con el aumento turístico y comercial ha crecido el movimiento de las vías de comunicación. En el de aviación, la diferencia es muy grande: 4,340 aviones posaban en territorio libanés en 1948; más de 38 mil será el número correspondiente a este año; e igual proporción en los pasajeros: 21,600 en el 48 y más de un millón en la actualidad.

La subestructura tiene también sus índices. En electrificación se ha pasado de 30 millones de kilovatios-hora a 850 millones y de 100 poblaciones electrificadas a 1,665. En caminos, se han duplicados las vías asfaltadas; y se ha

triplicado la dotación de agua. El auge de la vialidad ha traído consigo el incremento del tráfico automovilístico: en 1943, se regis-

traban 7,123 unidades de tracción motorizada; en este año, son 129 mil.

Con estas manifestaciones de tipo económico corren parejas las del movimiento social, turístico y deportivo. El libanés gusta de la vida espléndida y nada que sea atracción en otros lugares de la Tierra, hasta los más nombrados, deja de hacer presencia en el ambiente de sus ciudades, particularmente en el de la ciudad de Beirut. Pero de esto ya tendremos oportunidad de hablar con más extensión. Entre tanto, algo queda como conclusión de esta reseña, cuya atingencia radica precisamente en la concurrencia de libaneses llegados de todo el mundo a Beirut en estos meses de agosto y septiembre: queda el hecho de una pujanza que hace muy grande a un pueblo que mora en un pequeño territorio enclavado en uno de los más bellos rincones mediterráneos.



El estadio de la Ciudad Deportiva, en Beirut... Con las manifestaciones de tipo económico corren parejas las del movimiento social, turístico y deportivo.

AL GURBAL

Actividades de la Unión Libanesa de México

## OBRAS DE RECONSTRUCCION EN LA ESCUELA REPUBLICA DE LIBANO



Sr. MAURICIO NAHUM, presidente de la Unión Libanesa de México.

La Unión Libanesa de México, A. C., que preside el señor Mauricio Nahum, está llevando a cabo una serie de actividades sociales de beneficio general que ponen de manifiesto el espíritu benéfico de esa institución.

Actualmente, por cuenta de la Unión Libanesa se están realizando importantes obras de reconstrucción en la Escuela República de Líbano, cuyo costo asciende a varios miles de pesos. Esta escuela se halla ubicada en las calle Cruces y Mesones, de esta capital, y las obras que en ella se están efectuando consisten en el arreglo total de los sanitarios, poner pisos de mosaico en todos los salones, arreglo de puertas y ventanas con los cristales necesarios y pintura en general. Además, se hará una reparación total del plantel en todos los demás aspectos y será instalado un moderno alumbrado de acuerdo a la categoría que la escuela se merece.

El presidente de la Unión Libanesa de México, señor Nahum, informó asimismo que la obra en cuestión quedó totalmente a cargo del señor Wadih Shedid, quien espontáneamente ofreció su colaboración, y el monto de los gastos que dicha reconstrucción origine será cubierto en su totalidad con las aportaciones económicas que han hecho varias personas generosamente, cuyos nombres serán dados a conocer en su oportunidad. La misma institución libanesa aporta también su parte correspondiente para la feliz terminación de la obra emprendida.

Con las mejoras enumeradas, la Escuela República de Líbano quedará en perfectas condiciones para que en ella sigan recibiendo enseñanza un buen número de niños, y el plantel puede cumplir plenamente su cometido.

### DISTRIBUIDORA "AMCO"

Artículos religiosos y novedades plata, oro y piedras preciosas, artículos de regalo para matrimonio, cumpleaños y Primeras Comuniones, pulseras de oro estilo oriental.

Propietario: MUCIO FAUR

Av. 16 de Septiembre 10-108

Tel: 13-18-20

México, D. F.

# CERTAMEN DE PERIODISMO DEL CENTRO LIBANES, A. C.

## Bases, Jurados y Premios

Tal como lo anunciamos en nuestro número anterior, damos hoy a conocer las bases de este interesante Certamen de periodismo del Centro Libanés, A. C., así como nombres de los integrantes de los respectivos Jurados y los premios que serán entregados a los triunfadores.

I)—Se abre este certamen para el artículo o serie de artículos; el reportaje o serie de reportajes; la fotografía, serie de fotografías o reportaje gráfico; la caricatura o serie de caricaturas, que expongan problemas de interés nacional o despierten la atención del país hacia ellos y, si es posible, propongan soluciones capaces de ayudar a resolverlos.

II)—Los requisitos para figurar en el certamen son:

- a) Ser mexicano.
- b) Ejercer la profesión de periodista.
- c) Que los trabajos periodísticos a los que se refiere este certamen deberán haber sido publicados en periódicos o revistas nacionales en el lapso de un año, comprendido precisamente del 31 de mayo al 1.º de abril.

III)—Integran el Jurado que deberá calificar los méritos del artículo o serie de artículos de mayor trascendencia nacional, los señores:

Lic. Alejandro Carrillo.  
Enrique Ramírez y Ramírez.  
Martín Luis Guzmán.  
Andrés Henestrosa.

IV)—Integran el Jurado que deberá calificar los méritos del reportaje o serie de reportajes de mayor trascendencia nacional, los señores:

José Pagés Llergo.  
Mario Santaella.  
Francisco Martínez de la Vega.  
Fernando González D. L.  
Lic. Enrique González Casanova.

V)—Integran el Jurado que deberá calificar los méritos de la fotografía, serie de fotografías o reportaje gráfico de mayor impacto en la conciencia nacional, los señores:

Manuel Alvarez Bravo.  
Luis Morales Ramírez.  
Antonio Rodríguez.



Grupo de periodistas mexicanos, amigos del Líbano, que asistieron al coctel organizado por el Centro Líbanés, A. C., para anunciar el Certamen de periodismo que ha instituido con carácter permanente.

VI)—Integran el Jurado que deberá calificar los méritos de la caricatura o serie de caricaturas de mayor impacto en la conciencia nacional, los señores:

Manuel Ramírez González.  
Leopoldo Méndez.

VII)—Para facilitar la función de los Jurados, éstos contarán con la colaboración de un Comité integrado por tres personas nombradas por CENTRO LIBANES, A. C., encargadas de seleccionar el material periodístico aparecido en diarios o revistas nacionales.

VIII)—El Jurado se reunirá periódicamente para estudiar y seleccionar los trabajos que a su juicio merezcan figurar en la calificación final.

IX)—Si por renuncia o por causas no previstas, alguna o algunas de las personas nombradas, dejare de formar parte del Jurado, CENTRO LIBANES, A. C. designará sustitutos, previa consulta con los miembros restantes.

X)—La calificación de los trabajos que deban recibir los premios se hará emitiendo un voto cada miembro del Jurado. Los trabajos que obtuvieren mayoría de votos recibirán el premio correspondiente.

XI)—El fallo del Jurado será inapelable.

XII)—La entrega de premios se hará cada año la noche del 7 de junio, en un acto solemne en el domicilio social de CENTRO LIBANES, A. C., sito en Hermes No. 67, México, D. F.

#### NOTA IMPORTANTE:

Considerando que el Consejo de CENTRO LIBANES, A. C., que instituyó los Premios al Periodismo, termina su gestión el 15 de abril de 1969, por esta única vez los Premios serán otorgados el 10 de abril de ese mismo año y los trabajos calificados hasta el 10 de marzo.

#### P R E M I O S

Dispuesto a dar el aporte de su entusiasmo al engrandecimiento de una forma de expresión que tanto contribuye al desarrollo del país y a la integración espiritual de la Patria, CENTRO LIBANES, A. C., instituye:

UN PREMIO DE \$25,000.00 (VEINTICINCO MIL PESOS), y un viaje a la República de Líbano, que incluye pasajes de ida y vuelta en avión para dos personas y estancia de 15 días con gastos pagados, para el autor del artículo o serie de artículos periodísticos de mayor trascendencia nacional.

UN PREMIO de \$25,000.00 (VEINTICINCO MIL PESOS) y un viaje a la República de Líbano, que incluye pasajes de ida y vuelta en avión para dos personas y estancia de 15 días con gastos pagados, para el autor del reportaje o serie de reportajes periodísticos de mayor trascendencia nacional.

UN PREMIO de \$25,000.00 (VEINTICINCO MIL PESOS) y un viaje a la República de Líbano, que incluye pasajes de ida y vuelta en avión para el autor de la fotografía, serie de fotografías o reportaje gráfico de mayor impacto en la conciencia nacional, aparecida en periódicos o revistas.

UN PREMIO de \$25,000.00 (VEINTICINCO MIL PESOS) y un viaje a la República de Líbano, que incluye pasajes de ida y vuelta en avión para dos personas y estancia de 15 días con gastos pasados, para el autor de la caricatura o serie de caricaturas de mayor impacto en la conciencia nacional, aparecida en periódicos o revistas.

Por los Caminos de Centro América

# UN VIAJE A COSTA RICA

Por M. Suárez Valles

C IERTO día, don Rogelio Ramos, cónsul de Costa Rica en México en su oficina del Paseo de la Reforma, ante el deseo expresado por nosotros de conocer su país, nos entregó de buenas a primeras un boleto aéreo de ida y vuelta, y nos dijo casi a boca de jarro: "Aquí tiene usted; vaya a Costa Rica y a ver qué le parece mi pequeña patria".

No dejó de sorprendernos la imprevista y espontánea invitación; pero gustosamente aceptamos el "reto". Cuatro días después nos encontramos paseando, tranquilamente, por las calles y avenidas de la ciudad de San José, la pequeña pero atractiva capital de Costa Rica. Permanecemos un mes consecutivo en el país. Realizamos recorridos diarios por diferentes lugares de la República; conocemos muchas de las costumbres de aquellas gentes, sus anhelos, su manera de ser y de vivir. El costarricense, por principio de cuentas, es sumamente amigable, hospitalario y sencillo. No ven en el extranjero al individuo voraz que ha llegado al país con la intención "de quitarle algo", como piensan en otros países centroamericanos. El habitante de Costa Rica no es egoísta y ofrece al forastero, de inmediato, la mejor bienvenida, de todo corazón.

Cuando arribamos a San José, al caminar por sus limpias calles, te-

nemos la sensación que ya conocíamos la bella capital josefina desde hacía muchos años. Un ambiente de cordialidad y de confianza nos rodea. Vemos personas risueñas por todas partes, amables y festivas siempre deseando, a la menor indicación o pregunta, servir "en algo al visitante", desinteresadamente. Todavía allí no existe aún la explotación abusiva al turista; nadie espera ni demanda propina, obligación instituida en casi todo el mundo. En El Salvador, por ejemplo, la exigen en la mayoría de los casos desde que uno

llega al aeropuerto en donde prácticamente arrebatan al equipaje para luego cobrar el "servicio". Otra propina hay que dársela al chofer del "taxi"; otra más al mozo del hotel que ayuda a bajar las maletas del coche; al elevadorista que "ayuda" a acomodar las cosas. Y la camarista que llega inmediatamente con una jarra de agua de dudosa calidad, también espera su merecida gratificación. Total, que el presupuesto de un turista medio sufre una buena tajada antes de que llegue a tomar posesión del cuarto. Después hay que dar mu-



Una calle del centro comercial de San José, Costa Rica.

AL GURBAL



La capital de Costa Rica se moderniza; he aquí un ejemplo.

chas más, a toda hora... Pero, volvamos a Costa Rica.

El día mismo de nuestra llegada a San José ya hicimos algunos buenos amigos. Un matrimonio tico que esperaba en el aeropuerto a su hija y al yerno que llegaban de México en el mismo vuelo de "Lacssa" que nosotros, nos invita a subir a su automóvil y así nos trasladamos al centro de la ciudad. El trayecto que media entre el campo aéreo y San José es, aproximadamente, de 20 kilómetros; la autopista es moderna, magnífica y sólo se emplean unos 15 minutos en el viaje que por lo demás es delicioso; se contemplan paisajes de excepcional belleza. La misma familia nos deja instalados en el hotel y desde ese momento quedamos convertidos en sus amigos. Nue-  
**AL GURBAL**

tra llegada a Costa Rica no se podía presentar con mejores augurios..

Costa Rica es el país en donde México cuenta con el mayor número de amigos y admiradores, por lo menos en Centroamérica. Pero, amigos y admiradores sinceros, de corazón.

He aquí algunos datos etnográficos del país. Leemos: "Costa Rica tiene una población homogénea. El 90% de los habitantes de la zona central, donde están concentrados dos tercios de la población nacional, es de ascendencia española y europea pura. En el país, en conjunto, cerca del 48% de los habitantes son de sangre española, italiana, alemana y de otras nacionalidades europeas, y el 47% corres-

ponde a mestizos. Sólo el 2% de los habitantes son indios, y el 3% son negros. El agricultor, elemento respetable de la clase media de Costa Rica, da color al paisaje campesino con su costumbre, muy propia, de decorar su carreta de bueyes con alegres diseños que cubren las ruedas, los costados y el yugo. Cada provincia tiene su propio color distintivo". Hay inclusive concursos locales y nacionales de esta clase de carretas típicas.

Algo notable de verdad, e impresionante al mismo tiempo, es la libertad de expresión que predomina en Costa Rica. La libertad de prensa es igualmente admirable. Cualquier ciudadano puede interpelar o criticar abiertamente a un ministro, a un diputado o al Presidente de la República, a tra-



El Teatro Nacional, uno de los coliseos más bellos de América.

vés de los periódicos. Por lo general los interpelados contestan por el mismo medio. No existe la represalia y la censura oficial disfrazada no es conocida.

Nosotros vimos al jefe del Estado —Profr. José Joaquín Trejos Fernández— en establecimientos públicos, sin escolta o guardaespaldas. Las gentes del pueblo, cualquier ciudadano, se le puede acercar a hablarle, a plantearle algún asunto, etc. Generalmente, el Presidente gusta de asistir a funciones de cine, junto con su esposa, por las noches; también concurre a conciertos de música y al teatro. Todo mundo le saluda respetuosa y cordialmente, casi con familiaridad.

El costarricense es amante de su independencia, de sus tradiciones, de su libertad. Las mujeres, generalmente hermosas y sin complejos; son cultas y muy cuidadosas de su personalidad. Les gusta vestir bien, viajar y tener buenos libros en la casa; también una buena sala de recepciones para atender a los invitados que deben

quedar plenamente satisfechos de cuanto apetezcan. En San José existe una gran afición por el teatro clásico, y cuentan allí con un buen número de artistas nacionales, que impulsan continuamente

el arte escénico. El Teatro Nacional, ubicado en la capital, es uno de los más hermosos e interesantes de América.

Y seguimos leyendo en el libro de historia: "Cuando Colón descubrió Costa Rica en 1502, mandó a su hermano Bartolomé a explorar la región. Los indios se mostraron pacíficos al principio, pero más tarde resistieron tenazmente las invasiones de los conquistadores españoles. En 1564 Juan Vázquez de Coronado —primer español que llegó al centro del país— fundó la ciudad de Cartago. Coronado adelantó la conquista de la comarca por medios pacíficos; llegó con colonizadores de origen vasco, que introdujeron ganado vacuno y porcino. Estableció una granja ganadera que fue, posiblemente, una de las primeras de América. Durante varios años Cartago fue la capital oficial de Costa Rica".

A corta distancia de Cartago se halla el famoso volcán Irazú. Hacemos una excursión hasta su cráter y nos parece verdaderamente imponente.



Otra lugar atractivo de San José. Al fondo, la catedral.

AL GURBAL

Los aborígenes que poblaban Costa Rica antes de la llegada de los españoles —dice otro párrafo de la historia patria— eran magníficos artesanos, conocidos por sus adornos de oro y jade, su alfarería y sus esculturas de piedra. Los chorotegas se distinguieron por sus trabajos de cerámica y jade, con rasgos de influencia maya. Los borucas que habitaban la parte Sudoeste, producían una tela extraordinaria de color café, tejida de tal modo que el diseño sólo era visible de un lado.

En los últimos años, el progreso, en todos sus órdenes, se ha extendido por toda Costa Rica. Hoy cuenta con importantes industrias y un comercio bastante activo. Existen allí varias empresas de capital mexicano. Además de San José y Cartago, visitamos Alajuela, segunda ciudad del país y muy importante centro azucarero; el lugar es famoso por sus bellísimas flores; Heredia, situada en la provincia que produce la mayor cantidad de café; Puntarenas, un balneario muy popular situado en la costa del Pacífico; el antiguo pueblo aborigen de Cariari, desplazado por Puerto Limón. Cariari fue descubierto personalmente por Colón en su cuarto y último viaje al Nuevo Mundo.

Dos cosas enorgullecen especialmente a los costarricenses: su excelente sistema de educación pública, que casi ha eliminado ya el analfabetismo; y la supresión del ejército como fuerza permanente, desde 1949.

El héroe nacional más querido de Costa Rica es Juan Rafael Mora quien derrotó al audaz aventurero norteamericano —pirata cruel— William Walker que trataba de apoderarse del país con un ejército de desalmados mercenarios. Walker ya había dominado Nicaragua. Más tarde Juan Rafael Mora fue elegido Presidente de la República. Otro héroe popular muy querido es el humilde Juan AL GURBAL



En Alajuela se levanta este monumento en honor al humilde "Soldado" Juan.

Santamaría, más conocido como "El soldado Juan". A costa de su vida acometió con una antorcha encendida el cuartel de campaña de Walker, obligándolo a emprender la fuga en medio de una gran hoguera.

Costa Rica tuvo pues, sus vicisitudes y sus guerras. Pero, ahora, sus habitantes son pacíficos, amables, hospitalarios en alto grado.

Amantes del trabajo, el arte y la cultura en general.

Quando salíamos de Costa Rica de regreso a México experimentamos una curiosa sensación: nos parecía estar despertando de un delicioso sueño. El ruido de los motores del avión nos hizo volver a la realidad, y con el pensamiento dijimos adiós a nuestros buenos amigos de San José.

## LAS TRAYECTORIAS DEL CATOLICISMO EN MATERIA SOCIAL



R. P. Antonio Abusleimán, autor de las impresiones que trasladamos.

(Autoridad de primera importancia, por su competencia y por el cargo que desempeña, el R. P. Antonio Abusleimán, Fárroco de la Comunidad Maronita de México, ha tenido a bien trasladar, para las páginas de nuestra publicación, las proyecciones que, en un sentido de renovación social, arrojara la visita del Papa Paulo VI a tierras de Colombia, con motivo del Congreso Eucarístico Internacional, y la conferencia de la Conferencia Episcopal Latinoamericana, en la ciudad de Medellín. Agradecemos profundamente esta deferencia del culto dirigente de la comunidad maronita y transcribimos sus palabras en esta forma):

—La Conferencia Episcopal Latinoamericana se desarrolló, en todos sus temas, dentro de las orientaciones pontificias. Los mismos discursos de Paulo VI, en Colombia, habían señalado una trayectoria muy precisa: que el mundo actual —y especialmente, los países de Latinoamérica— confronta graves problemas de carácter socio-económico y que la clave, en el fondo de todos ellos y en su solución, es la justicia social como base imperiosa del desarrollo entre los pueblos. Estas enseñanzas de la Iglesia Católica, ya que las presentaba el mismo representante de Cristo, autoridad máxima e indiscutible, se aplicaron al Continente por los Obispos reunidos en Medellín y con acuerdo unánime.

o o o

—A esta postura de la Iglesia se la puede decir casi nueva en la actualidad pública. Pero enténdase lo de esta actualidad: desde la institución de la Iglesia por su fundador, el mismo Jesucristo, este capítulo social fue la base del verdadero cristianismo. Ni es un gesto de aprovechamiento ni es tampoco ninguna novedad afirmar que si en el mundo se hubiera practicado el cristianismo, en la integridad de su doctrina y de su moral, desde hace mucho tiempo que hubieran sido resueltos los problemas que hoy son angustiosas interrogantes. En muchos sectores y hasta en no pocos criterios, el comunismo eteo y otras doctrinas de nuevo cuño

han utilizado y están utilizando estas interrogantes para, con el pretexto de la "construcción" de un hombre nuevo, llevar al mundo a un descentramiento y a un caos que, en vez de adelantar el proceso de la justicia social, lo atrasa indefinidamente. Los años de pugna en este sentido están demostrando este aserto con mucha claridad.

o o o

—No es cierta ni es de buena fe la afirmación de que la Iglesia está llegando tarde a estos terrenos. Se confunde la visualidad histórica con lo más profundo de los caminos de la Iglesia. En todos los tiempos la Iglesia ha convivido con sus hijos, conforme al espíritu propio de cada época. Es por eso que ahora, justamente, entra en el terreno de lo social, conformándose a las necesidades más urgentes de los pueblos. Ni perdió nunca de vista la norma del Evangelio, que es una disciplina social cristiana, ni las vicisitudes por que hubo de pasar —sobre todo en aquellos tiempos en que las potestades espiritual y temporal estaban unidas— afectaron fundamentalmente a la marcha progresiva y a la obra santificadora de la Iglesia, que tiene su punto de apoyo en la asistencia constante que su Divino Fundador le prometiera y que recae en los mismos instrumentos humanos, en los hombres que la gobiernan, con su Vicario al frente.

o o o

—La Iglesia tiene dos aspectos, que deben con-

AL GURBAL

siderarse con criterio positivo: como una comunidad de hombres, se la debe juzgar a la manera de los humanos, con virtudes y con defectos; como una institución divina, regida por el Vicario de Jesucristo, no ha perdido nunca, en sus enseñanzas, el camino claro. Ni le ha faltado valgr para decir las cosas cuando ha sido necesario; la inmortal Encíclica de León XIII "Rerum Novarum" en su tiempo fue una cristiana audacia; la "Quadragesimo Anno", de Juan XXIII, y la "Populorum Progressio", del actual Pontífice, merecieron los más profundos comentarios de todos los sectores y de todos los bandos; las tres se pueden considerar como avanzadas en su tiempo.

o o o

—Si existen los que se han llamado bando progresista y bando conservador, en los medios dirigentes y dirigidos de la Iglesia. Y no por mucha fortuna, pero sí con una explicación bastante natural: cada uno aprecia las cosas conforme al ambiente en que vive: el conservador es, en gran parte, hijo de un ambiente de despacho; el progresista está más cerca de la mentalidad del pueblo con quien vive y trata de conformar a ella los mismos postulados que unos y otros tienen. Pero de una cuestión ambiental no se debe hacer, honradamente, una cuestión de doctrina ni asimilarla a bandos de otra naturaleza. Un reflejo de esto han sido las diversas reacciones que despertara la Encíclica "Humanæ Vitæ", del actual Pontífice, sobre el control de la natalidad; reacciones que han constituido el problema más grave que confrontara, en nuestros tiempos, la autoridad pontificia.

o o o

—La visita del Papa a Colombia tuvo momentos culminantes y fueron aquellos en que se acercara a los sectores más humildes con el mensaje cristiano en sus labios: que todos, ricos y pobres, tienen un alma preciosa y que brilla más en los pobres, igual que Cristo lo dijera cuando daba sus pasos por las tierras palestinas; que el hombre en sí es lo más importante a la hora de las responsabilidades y que esto debiera tomarse siempre en cuenta por aquéllos —y no son los pobres de en callecidas manos— que llevados de cálculos materialistas, parecen preferir una máquina a un hombre. Hubo en esta visita un detalle que, a nuestro juicio, es el más impresionante: el Papa quiere que se retorne a la pobreza de Cristo en la Iglesia de Cristo; y hasta hizo una advertencia ejemplar a los prelados y a las congregaciones religiosas para que dejen a un lado las propiedades que de antiguo poseen, con títulos humanamente legítimos, para que se distribuyan entre las masas necesitadas. Muy recientemente el Papa volvió sobre este concepto en una audiencia vaticana, en la que decía literalmente: "si queremos continuar en la búsqueda de expresiones peculiares que el Concilio ha puesto en circulación y que para nosotros, fieles a sus enseñanzas, son un motivo de consideración y de interés, encontramos una muy sencilla en su concepto, pero muy difícil en su aplicación: la iglesia de los pobres".

o o o

—La norma, que también parece nueva en la

AL GURBAL



Paulo VI habla a la multitud en la ciudad de Bogotá... Su idea dominante es la justicia social y la Iglesia de los pobres.

actualidad pública, de abrir un diálogo con ateos y con infieles, tiene raíz cristiana: todos, por cristiana definición, son hijos de Dios. Las diferencias, que proceden de haber nacido, crecido y vivido en distintos ambientes ancestrales, son aspectos humanos, inclusive el del ateísmo que en la mayoría de los casos no llega a aplastar la idea innata de la Divinidad en lo íntimo del alma humana. El Papa entiende que ya es tiempo de no abandonar a esta familia y de hacer un esfuerzo de acercamiento, teniendo a Dios como supremo fin de la vida humana y a las religiones como sus caminos; los mismos ateos tienen una luz escondida, pero no apagada. ¿Por qué no dialogar con ellos? Como todas las ideas progresistas cristianas, ésta también puede malinterpretarse; pero la verdad está por encima de estas interpretaciones.

o o o

—Nuestro ámbito de acción es la colonia libanesa y particularmente la comunidad maronita. Toda la colonia, integrada por gente honrada a carta cabal, tiene un alto nivel social y en muchos casos una marcada representación promocional y cultural. Amantes de su raigambre, se comportan como provechosos ciudadanos del país en que viven y en lo que a nuestro ministerio se refiere, podemos afirmar que la mayoría de ellos son profundamente religiosos y practicantes de su religión. Es satisfacción nuestra y al mismo tiempo un gran consuelo, en el desempeño de nuestro cargo la unión fuerte e indestructible que existe en todas las comunidades religiosas —católicas, ortodoxas y mahometanas— dentro de la colonia, formando una sola familia. Esto se puede considerar como un fenómeno de singular relieve, como algo sobre saliente y no precisamente muy acostumbrado.

## Réplica de un Famoso Reloj de Hace 600 Años

Ha sido construida en los talleres de una acreditada empresa de relojería de Londres una réplica de un interesantísimo reloj astronómico construido en el año 1364 y destruido durante las guerras napoleónicas, en 1890. La obra fue realizada de acuerdo con los dibujos y especificaciones hechos hace 600 años.

El original de esta interesante pieza de relojería fue construido en Padua por Giovanni de Dondi, personaje que enseñó Medicina, Astronomía y Lógica en varias universidades de Italia, durante el siglo XIV. El reloj pasó a ser propiedad de Carlos V, emperador del Sacro Imperio Romano, quien abdicó y se retiró a vivir en el Monasterio de Yusto alrededor del año 1556. El emperador llevó consigo el reloj y éste quedó allí hasta que fue destruido, junto con el monasterio, por los ejércitos franceses que invadieron España durante la guerra peninsular.

Afortunadamente, Dondi dejó un juego completo de diseños detallando el funcionamiento del reloj y su construcción. La idea de construir una fiel réplica del reloj fue concebida por dos expertos británicos en relojería, el señor G. H. Baillic, ya fallecido, y una eminente autoridad en relojes antiguos, el señor H. Alan Lloyd.

La construcción fue encomendada a Geoffrey Buggin y Frank Haward, de la empresa de relojería Thwaites & Reed, Ltd., de Londres. Estos expertos se guiaron en el trabajo mediante copias fotográficas de los dibujos, en posesión de la Biblioteca Bodleian, en Oxford, además de los textos de Dondi, traducidos del latín, que se guardaban en la bibliote-



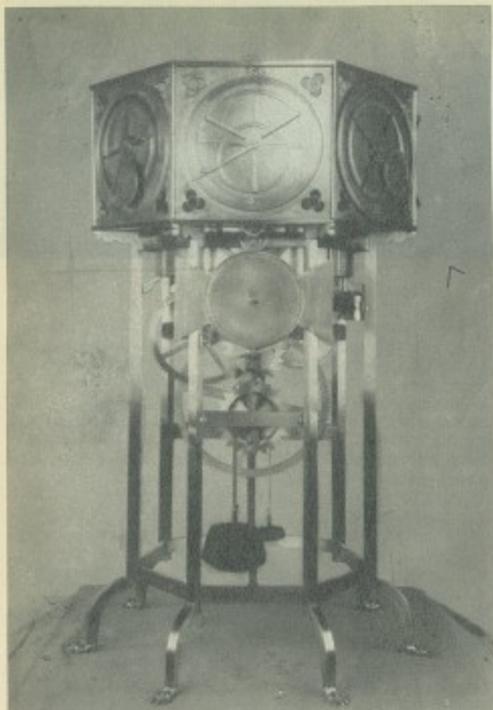
Los expertos que construyeron la réplica del reloj de Dondi, en los talleres londinenses: Geoffrey Buggins y Frank Haward.

ca de San Marcos, en Venecia —según nos informa el señor Geoffrey Buggins, director gerente de la empresa—. Cada sección del reloj fue construida primeramente en cartón, para comprobar si realmente funcionaba, y luego se fabricaron las piezas en bronce.

### Mostraba los feriados móviles

Las instrucciones dejadas por Dondi no revelaban la forma de construir la esfera de las

AL GURBAL



Una esfera de la réplica del reloj de Dondi. El original, construido por Giovanni de Dondi, fue destruido en 1809, pero el autor dejó detalladas instrucciones que permitieron su reconstrucción.

horas, accionada por medio de pesas. Al contrario, el inventor dice lo siguiente en sus escritos: "... si el estudiante no es capaz de construir esta parte del reloj sin ayuda de otros, no tiene en verdad objeto que trate de proseguir con la obra". El propósito de Dondi era que su reloj marcara, además de las horas, el movimiento de los cinco planetas conocidos en esa época, la Luna, los nodos de la Tierra, y muchos otros detalles astronómicos.

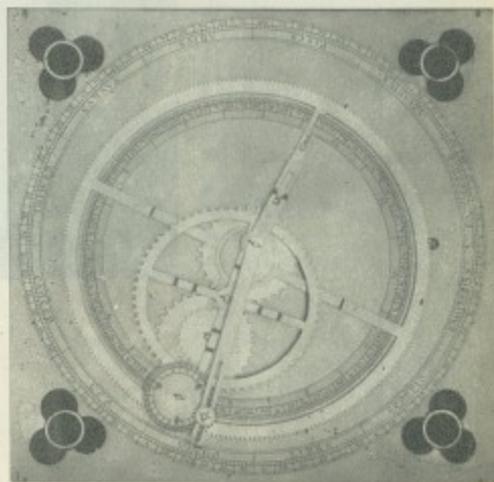
"Lo más admirable en todo esto es, según dice el señor Buggins, que el principio de la acción por medio de pesas tenía apenas 50 años de existencia cuando Dondi construyó su reloj. En otros aspectos Dondi estaba adelantado a su época en 300 ó 400 años. El reloj señala las fiestas fijas de la Iglesia Cristiana, como la Natividad, cosa que en verdad no ofrece dificultad; pero también señala las fiestas movibles, como las Pascuas, para lo cual se

requiere un movimiento que completa una revolución cada 19 años.

Todos los detalles del movimiento de todas las esferas, de las cajas de engranaje y piñones están consignados en los dibujos, en los que figura hasta el número de dientes de cada pieza. Los márgenes de exactitud empleados por Dondi requieren una cuidadosa interpretación, puesto que usa medidas tales como "la mitad del ancho de un dedo pulgar" o "el largo de una pluma de ganso".

Observa el señor Buggins que su empresa tiene larga experiencia en trabajos derivados de antiguos pianos. "Algunas de las torres de reloj accionadas por sistemas de pesas están basadas en dibujos que trazó mi abuelo hace más de 100 años, y su nombre aparece en los armazones o las esferas fijas, dentro de las torres, en muchos relojes públicos en Estados Unidos de Norteamérica, donde actuó durante muchos años. El antepasado regresó luego a la Gran Bretaña, donde adquirió la empresa de relojería en 1845.

La réplica del reloj de Dondi está destinada a Estados Unidos de Norteamérica, donde ha sido adquirida por el Instituto Smithsonian, de Washington.



Otra de las esferas del reloj. El valiosísimo aparato marca las horas y los movimientos de los cinco planetas conocidos en aquella época.

# NUESTRA COMUNIDAD

LA  
HISTORIA  
LA  
HACEMOS  
TODOS

**H**AY historias grandes e historias pequeñas. Por grandes se entiende aquellas que se labran en los primeros planos de cualquier colectividad en el mundo y que pasan, con diversos coloridos, a los manuales que han de formar las futuras generaciones; por pequeñas, las que se desenvuelven en ámbitos más reducidos y, llegando a su expresión más concreta, las que configuran misiones personales y se hacen día a día en el laborar de cada uno. Porque si los pueblos tienen su historia, cada una de las personas también tiene la suya. Y a la postre, ni las historias grandes están desconectadas de las pequeñas, ni éstas se hacen al margen de los destinos y de las realizaciones comunes.

La comunidad libanesa, dondequiera, se ha formado al calor de historias grandes y como una aportación de historias pequeñas a la realización de ideales que bullen en cualquiera de nuestras comunidades. Hay que señalar que las dimensiones no son las determinantes de las excelencias; es tan excelente la historia pequeña como la historia grande y no podría ésta tener consistencia histórica sin que la tuviera la otra. De aquí que, en cuantas ocasiones se nos han ofrecido al hablar de nuestra comunidad libanesa, a través de sus diversos organismos, hayamos puesto marcada insistencia en el sentido de responsabilidad que cada uno de los libaneses tiene y a la que debe responder con todo su dinamismo, su entusiasmo y también en la medida de sus recursos.

Muchos ejemplos pueden ponerse de estas aportaciones de cada uno a las causas comunes. Adelantemos, al citarlos, que no puede darse aportación de la historia de cada uno a la historia de todos sin un conocimiento bastante exacto de las profundas modalidades de cada época y de cada tiempo. Si a los libaneses de las recientes generaciones no se les enseña el camino de las cosas y las cosas del camino, nos hubiéramos de conformar con una especie de sentimentalismo carente de fundamentos sólidos; y ésto es muy poco para contrarrestar las embestidas de tiempos airados —los nuestros, sin duda, que tienen algo de esto— y presentar frentes de resistencia a los fenómenos que disuelven convicciones y adhesiones superficiales.

Pero démos por sentado que se establecen las bases de esta formación personal en cada uno de nosotros. Sobre ellas es preciso levantar los criterios encaminados a las posiciones claras y concretas en las diversas situaciones que se plantean en una comunidad. Y esta es la oportunidad de los ejemplos a que anteriormente nos referíamos.

Si para toda persona que en el mundo alienta

AL GURBAI

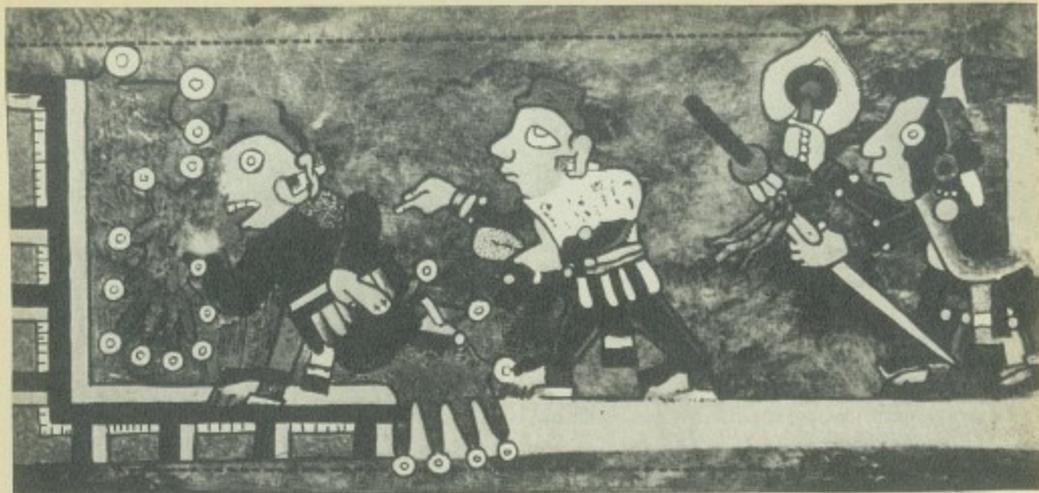
un caso como el del Medio Oriente despierta la atención, el interés y el deseo de justicia en la estimación y coordinación de intereses que ha dado lugar a un conflicto, para el libanés el caso reviste importancia mayor, por tratarse de algo que le llega muy de cerca y que afecta a los destinos de un pueblo que entiende como suyo. Ordinariamente —y este es un fenómeno de todas las partes— nos conformamos con asistir a los incidentes como espectadores en una gradería, con mayor o menor entusiasmo porque las causas rectas triunfen y las causas de la ambición no recta sean detenidas. Por lo que sea, estas inhibiciones se van extendiendo y se reducen los ámbitos de la influencia personal —y hasta de la influencia de las organizaciones—, dejando solos a los que, en aquellos remotos lugares, tienen que tomar parte en el curso de los acontecimientos que se van sucediendo. No es que sea cambiar de campamento, pero sí es algo de volver la espalda a los que existen. Y siempre será cierto que los campamentos conflictuosos se hacen más duraderos precisamente por la indiferencia —o poco menos— de que son rodeados y por la carencia de definiciones en la conciencia y en la expresión de quienes están más obligados a tenerlas. No buscamos, ni mucho menos, que los conflictos se extiendan a nuestros medios, ya que toda intención honrada debe procurar el fin de los conflictos siempre que sea por los medios de la dignidad y de la justicia; lo que se requiere es una solidaridad en la defensa de esta dignidad y de esta justicia, que haga causa de cada uno lo que es causa común.

Pero vayamos a terrenos más halagüeños. Ha sido y viene siendo un empeño muy laudable —tan laudable como necesario— de las organizaciones de nuestra colonia el apresurar la realización de expedientes proyectados en orden a un mayor beneficio social y a un mayor bienestar de todos, en los múltiples aspectos en que la atención a los problemas comunes es requerida. En realidad hemos avanzado menos de lo que podemos avanzar y posiblemente de lo que queremos avanzar. Más de una vez se hacen las comparaciones entre lo que nuestra colonia puede hacer y lo que ha hecho; entre lo que permiten nuestras facultades de iniciativa y nuestras facultades de recursos materiales y lo que haya cristalizado en instituciones eficientes. Y las comparaciones no nos dan saldo de los que nos podamos enorgullecer mucho. Todo el mundo dice que los libaneses están más unidos que nadie y algo de fundamento tiene este decir: que hay en ellos un sentido noble y elevado de la ayuda humana y que nunca vuelven la espalda a los llamamien-

tos que se les hacen en nombre de la sociedad— cualquier sociedad en que vivan—, de la filantropía, de las motivaciones religiosas y de los postulados que cifran en el progreso.

Pero esto no es suficiente, si no se le añade un sentido de responsabilidad propia, que convierta en activistas los entusiasmos y los deseos que un día pone en duda. Hay que vencer el miedo a las responsabilidades; hay que vencer también la comodidad de que otros hagan lo que debe hacerse, porque esto sería una cadena al cabo de la cual nos encontraríamos con inopia de realidades. Es algo así como encogerse de hombros, cuando se hacen balances, aunque la voluntad está siempre dispuesta y hasta la mano abierta para cubrir los recursos que sean necesarios. Pero voluntad y recursos son medios de acción; la acción misma es la que se necesita y en la que hay que poner el compromiso que todos ven como muy heroico pero que no son muchos los que lo cargan sobre sus hombros.

Con esta pasividad se han encontrado —y todo el mundo los conoce entre nosotros— muchos proyectos que todavía no se llevan a la práctica y que son claros, meridianos y evidentes en su bondad y en su urgencia. ¿Quién niega que todos se han dado cuenta de la necesidad de abrir una escuela de enseñanza de la lengua árabe entre nosotros, para que las nuevas generaciones no vivan al margen de la cultura árabe mientras florece en la cultura del pueblo en que han nacido y en que se desarrollan? ¿Quién pone en duda la urgencia de un centro asistencial sanitario, propio de las dimensiones y de la prestancia de nuestra colonia, en el que puedan ser atendidas gratuitamente las personas de escasos recursos y atendidas también las personas de mejor condición y en la medida en que puedan sufragar los gastos pertinentes? Nos referimos a dos iniciativas que hicimos nuestras, desde hace mucho tiempo; hubimos de penetrar en el criterio y el sentir de muy diversos sectores de la colonia y no hallamos discordancia alguna con respecto a estas posibilidades y a estas urgencias. La pregunta que nos hemos hecho después —como todos se la hicieron antes— es por qué estas iniciativas no se han hecho realidad, a pesar de estar en los programas de Uniones y Asociaciones. Y la respuesta parece indudable: que cada quién espera que la historia, grande o pequeña, la hagan los demás y no él mismo. Por eso, como lema de nuestro comentario poníamos: que la historia la hacemos todos. Y que no camináramos muy lejos con sólo un poco o un mucho de entusiasmo y con sólo un poco o un mucho de dinero.



Fragmento del Códice Colombino que relata una escena de higiene urbana al mostrar el transporte del agua proveniente de Chapultepec.

## AYER Y HOY

# Los Servicios Médicos en la Olimpiada

### LA MEDICINA EN LA EPOCA PREHISPANICA

La situación de la medicina en el México prehispánico ha sido investigada por todos los caminos, teniendo siempre presentes los informes que los indígenas rindieron a los conquistadores españoles y las conclusiones obtenidas por el estudio atento de numerosas piezas arqueológicas. Así, hemos llegado a tener una visión bastante compleja de las ideas que presidían la práctica de la medicina, conocemos el sistema social que regía la profilaxis y la terapéutica, sabemos de una mitología en la que los dioses representan ambigüamente el doble papel de agente causal de la enfermedad y del exacto remedio para ella, y hasta un exhaustivo catálogo en el que figuran objetos y sustancias de orden mágico y médico que luego fueron en buena parte incorporados a la medicina europea.

Así, la diosa Tzapotlatenan presidía a la medicina en general y se la tenía como descubridora del "óxitl", resina sagrada. Entre los mayas este papel lo compartían una trinidad formada por X-Chol, Citbolontún y Zanná. A su vez el dios titular de la medicina azteca era Xipe, que también regía el destino de los plateros. Al lado de estos dioses encontramos un gran número de deidades consagradas al cuidado de la salud, a la curación de los diversos males y a la lucha con aquellas divinidades que simbolizaban el principio y el fin del hombre, su nacimiento y la muerte.

DE capital importancia es la participación del Servicio Médico en los Juegos de la XIX Olimpiada. Este Servicio, cuyo jefe es el Dr. Gilberto Bolaños Cacho, Presidente de la Federación Mexicana de Medicina del Deporte, tiene por objeto, esencialmente, vigilar la salud de todos los componentes de las delegaciones de los países participantes: atletas, directivos, delegados, periodistas, entrenadores, etc., así como la de los turistas que nos visitan. Por tal motivo este Servicio vigilará que los alojamientos, alimentación, lugares de competencia y entrenamiento se encuentren en las mejores condiciones higiénicas; proporcionará los servicios médicos asistenciales y médico deportivos necesarios; otorga toda clase de facilidades a los médicos extranjeros para atender a sus atletas, colaborando con ellos si así lo solicitan; realiza y facilita en todo momento investigación científica en las actividades deportivas, proporciona atención médico veterinaria a los equinos de los equipos participantes. Las instituciones que cubren el Servicio Médico son las siguientes: Secretaría de Salubridad y Asistencia, Secretaría de la Defensa Nacional, Sanidad Militar, Secretaría de Marina, Servicio Médico Naval, Servicios Médicos del Departamento

AL GURBAL



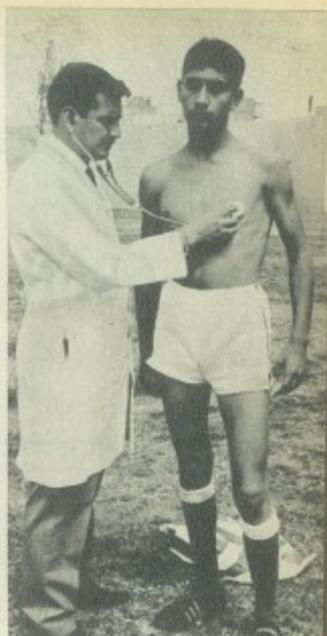
Dentro de la ficha médica las pruebas funcionales hemodinámicas son de gran importancia para la evaluación de la capacidad del deportista.



Figura procedente de Teotihuacán que representa a un huehuetéotl (viejo) con signos de hidropesía.



La terapéutica rehabilitativa del deportista tiene en la diatermia un auxiliar de gran importancia en múltiples ocasiones.



Los exámenes cardio-pulmonares, particados cuidadosamente aun en pruebas de campo en los deportistas, sirven para valgar su capacidad funcional.

del Distrito Federal, Instituto Mexicano del Seguro Social, Instituto de Seguridad Social al Servicio de los Trabajadores del Estado y la Cruz Roja.

La atención médica de que se dispone es de los siguientes tipos: servicios médicos ambulantes, para atender a los participantes en las pruebas de marcha, maratón, etc.; servicios en lancha para los participantes en vela, remo y canotaje; servicios en motocicleta y ambulancia, para atender a los participantes en la ruta de ciclismo y las rutas ecuestres a campo traviesa; puestos de socorro en tiendas de campaña, que son los lugares de abastecimiento de los puestos ambulantes, y complementan los servicios en maratón, pistas de atletismo, pruebas a campo traviesa, etc.; enfermerías que se establecen sobre todo en locales cerrados, ya sean lugares de competencia o de entrenamiento; hospitales de las Villas Olímpicas y centros hospitalarios para traumatología, medicina interna, cirugía e infectología, para los casos que ameriten internamiento y que están en el Centro Médico de la Ciudad de México.

El Servicio Médico localizado en la Villa Olímpica, es continuo en las siguientes especialidades: medicina general, cardiología, traumatología, odontología, fisioterapia, masoterapia, radiología, ginecología, dermatología, oftalmología y otorrinolarin

gología. El departamento de radiología está equipado por lo menos con un aparato de 200 miliamperios y dos de 30 miliamperios, además del equipo necesario para revelado. El departamento de fisioterapia cuenta con un número apropiado de mesas de masaje, tinas de hidrotterapia, aparatos de diatermia, ultrasonido, infrarrojos, ultravioleta, hornos y todos aquellos elementos necesarios dentro de la especialidad y contará también con una sala anexa para rehabilitación. Se dispone de dos salas de cirugía menor y de un laboratorio de análisis clínicos en el que se podrán realizar estudios sencillos como general de orina, biometría hemática, etc. Para los casos de emergencia se cuenta con un banco de sangre. Se equiparon dos salas para hospitalización temporal, ya que los casos que ameriten atención más prolongada serán enviados a centros especializados. La alimentación para estos enfermos será proporcionada por los comedores de la Villa Olímpica. El hospital está dotado de una farmacia bien surtida, un anexo para preparación de recetas, y se abastece de la Farmacia Central de los Juegos y de algunas de las instituciones que colaboren con el servicio. El hospital tiene a su disposición un número adecuado de ambulancias para el transporte de enfermos.

ELEGANCIA Y DISTINCION

## GRAN FESTIVAL DE LA MODA LIBANESA

La mujer libanesa siempre ha sido distinguida y elegante; sin duda alguna va a la cabeza, en este aspecto, en el Medio Oriente por cuyo motivo goza de merecida fama en el mundo de la moda. Le gusta lo mejor y sabe lucir lo que viste con auténtica y sencilla elegancia, sin afectaciones de ninguna índole.

Todos los años en el Líbano se realizan magníficas exhibiciones de modas y en Beirut, especialmente, se efectúa el Festival de la Moda Libanesa al que concurre lo más granado del país.

En las gráficas que hoy publicamos se pueden ver genuinas representantes de la mujer libanesa, tanto por su elegancia como por su admirable hermosura.





La señora Suchland presentó este modelo bordado sobre blanco, de Choueter, sencillo y elegante a la vez.



Elegante traje de noche presentado en el mismo Festival de la Moda en Beirut.



Indudablemente, este minitraje complementado con sombrero de fantasía, y la guapa modelo llamaron mucho la atención, especialmente en los caballeros presentes.

Como es lógico, en el Líbano y especialmente en Beirut, centro mundial de negocios y finanzas, no todo es trabajo. Los libaneses se saben divertir en un ambiente de total cordialidad. En la foto, un buen número de damas y caballeros que asistieron al último Festival de Modas en la capital libanesa.





Este fue el escenario maravilloso de un deporte extraordinariamente bello como son las regatas a vela. Los libaneses tuvieron dignos adversarios en tan importante evento internacional.

## EL DEPORTE EN EL LIBANO

En el mundo entero se tiene noticia del gran desarrollo deportivo que existe en el Líbano, y de la excelencia de sus contingentes. En el ámbito internacional han logrado los libaneses muchos y magníficos lauros para su patria, pero sobre todo han ganado fama por su gran caballerosidad y su espíritu deportivo demostrado en infinidad de ocasiones.

En el mes de julio último, en la capital de Beirut tuvo lugar una magnífica competencia internacional de yates a vela, y en ella los jóvenes deportistas del Líbano pusieron en práctica su destreza y su calor por la defensa de sus colores.

Participaron en esta justa varios países, entre ellos Alemania, Canadá, Francia, Chipre, Irak y Líbano. Todos los equipos competidores estuvieron a la altura de su fama internacional.



Los canadienses estuvieron en todo momento a la altura de su fama como deportistas y navegantes. Precisamente en esta gráfica aparecen en primer plano los representantes de Canadá.

# TAREK ABOU ZAHAB,

IDOLO DE LA JUVENTUD  
LIBANESA

El ciclismo libanés cuenta con verdaderos campeones, por ser este uno de los deportes que más se practica en el país. En realidad, entre la nueva generación de libaneses, muy pocos hay que no practiquen el deporte de la bicicleta. Desde los primeros años de la infancia todos, o la gran mayoría, sueña con llegar a ser grandes ciclistas. Y los jóvenes como los niños de hoy tienen un ídolo nacional: Tarek Abou Zahab quien ya ha ganado muchísimos trofeos para su equipo y muchos lauros para su patria.



Aquí tenemos al gran campeón del Líbano. Tarek Abou Zahab (segundo de la izquierda), esperando el momento propicio de la "fuga". Poco después sería campeón por décima vez consecutiva.



Una bella damita se apresuró a saludar al campeón y entregarle un ramo de rosas en señal de admiración y a la vez como trofeo simbólico. El sonriente Tarek agradece el gesto.

AL GURBAL



Abou Zahab, sonriente, saluda con la mano derecha a sus admiradores al cruzar la meta, alcanzando así por décima vez el primer lugar entre los mejores pedalistas de Líbano.

# HISTORIA DE LOS ARABES

(De la obra del profesor Phillip H. Hitti, traducida al castellano por Luis Ramírez Velasco, S. J. y publicada por Editorial Razón y Fe, de Madrid).

## Capítulo VI

—Continúa—

### Caída de los Gasánidas

Después de al-Mundhir y al-Numan, reinó la anarquía en Gasalandia, o tierra de Ghasan, en el cual tiempo las tribus del desierto de Siria escogieron cada una sus propios jefes, siendo la toma de Jerusalén y de Damasco por el sasánida Khusraw Parwiz el último golpe de gracia a la dinastía jánida. No consta que Heraclio, al reconquistar a Siria en 629, restableciese el filarcato siro-árabe. Según los cronistas árabes, el último rey de la casa de Ghasan fue Jabalah Ibn-Al-Ayham, quien en la batalla memorable de Yarmuk, luchó contra los árabes al lado de Bizancio, lo que no fue obstáculo para que más tarde abrazase el Islam. Se cuenta que estando paseando alrededor de la Kaba, en su primera peregrinación, un beduino le pisó el manto, y el rey le dio una bofetada. Habiéndolo sabido el califa Umar mandó que Jabalah, o se sometiese a recibir otra bofetada del beduino o a pagar una multa. Jabalah, entonces, renunció al islamismo y se retiró a Constantinopla.

El grado de cultura alcanzado por los gasánidas, vecinos de los bizantinos, fue sin duda mayor que el que alcanzaron los lakhmidas, sus rivales en las fronteras de Persia. Durante los primeros tiempos de la dominación romana y bajo su régimen, parece que se desarrolló una civilización peculiar a lo largo de la franja oriental de Siria, compuesta de elementos árabes, siros y griegos. Donde hoy

reina la más profunda desolación, llegaron a levantarse casas de basalto, palacios, arcos triunfales, baños públicos, acueductos, teatros y templos. Las laderas norte y sur del Hawram han conservado las ruinas de casi trescientas ciudades y pueblos, de los que hoy se cuentan reducidos números.

Bastantes poetas preislámicos de Arabia dieron con munificos patronos en los filarcos gasánidas. Labid, el más joven de los siete poetas que compusieron el famoso MUALLAQAT, peleó en el ejército gasánida en la batalla de Halimah, y cuando Al-Nabighah Al-Dhuyani se indispuso con el rey lakhmida, halló refugio en la corte de los hijos de al-Harith. El poeta medinés Hassan Ibn-Yhabit (563), que reclamó la realeza en la banu-ghassan y visitó en su juventud la corte, fue el laureado poeta de Mahoma, de quien hace varias referencias en su obra Diwan (Antología). En un escrito apócrifo que se le atribuye, tenemos una brillante descripción del lujo y magnificencia de la corte de Jabalah, en la que no faltaban cantores y músicos de uno y otro sexo, venidos de la Meca, Babilonia y Grecia, ni el uso libre del vino.

### Los Lakhmidas

Desde tiempo inmemorial riadas de vagabundos árabes acostumbraban a escurrirse a lo largo de la costa oriental de la península hacia el valle de Tigris y Eufrates para establecerse allí. Al co

menzar el siglo III de nuestra era, cierto número de estas tribus, que se llamaban a sí mismas Tanukh y que decían ser de origen yamanita, encontraron asilo en la fértil región occidental del Eufrates, cuyo advenimiento debió de coincidir con los disturbios ocasionados con la caída del arsácida Parthian, y el establecimiento de la dinastía sasánida, en el año 226.

Estas tribus Tanukh, que vivieron primero en campamentos de tiendas, con el transcurso del tiempo se fueron creando una posición estable en el al-Hirah (del siríaco herta, campamento), que venía a caer a tres millas más o menos al sur de Al-Kurah, no lejos de la antigua Babilonia, y que llegó a ser la capital de la Arabia persa.

Los habitantes del país eran cristianos pertenecientes a la iglesia oriental siria (más tarde nestoriana), conocida en los escritos árabes con el nombre de Ibad, que quiere decir adoradores (de Cristo). Algunos de los Tanukh se hicieron cristianos y se establecieron al norte de Siria; en cambio, los que más adelante emigraron al Líbano meridional, profesaron la religión secreta Druza, y pretendían descender de los reyes lakhmidas de al-Hirah.

La tradición nombra a Malik Ibn-Fahm al-Azdi como el primer jefe de este campamento árabe en el Iraq, y hace de su hijo, Jadhimah Al-Abrash un vasallo de Ardashir; mas el hijo de una hermana de Jadhimah, casada con uno de sus criados, el cual se estableció en al-Hirah y la hizo su capital.

Con el establecimiento de la dinastía Nasrida, o Lakhmida, al final del siglo III, comienza ya un período netamente histórico. Conocemos unos veinte nombres de reyes lakhmidas, de entre los cuales el primer personaje más claramente definido es Imru-al-Qays I, muerto en 328, cuyo epíteto es la inscripción protoarábiga más antigua descubierta hasta nuestros días. Su escritura es una variante de los caracteres nabateos, y presenta signos de transición hacia la posterior escritura arábiga septentrional, particularmente por lo que se refiere a la unión de las letras. Descendiente de Imru-al-Qays fue Al-Numan I Al-Awar (el Tuerto) famoso en la poesía y en la leyenda, quien parece fue el que edificó el célebre castillo de al-Khawarnaq, cerca de al-Hirah, para residencia de Bahra, Gor, el hijo de Yazdagir I (399-420), cuyo ilusión era que su hijo creciese respirando el saludable aire del desierto. Al-Khawarnaq fue como un milagro, como una obra maestra de la arquitectura, atribuida por los últimos historiadores a un arquitecto bizantino que corrió la suerte común de muchos arquitectos, siendo muerto al acabar la obra, motivo socorrido en tales his-

AL GUREAL

torias, para que la construcción no tuviese su doble o su reproducción. Al-Numan fue pagado toda la vida; persiguió a sus vasallos cristianos y prohibió a los árabes ir a visitar a San Simeón Estilita, un árabe, un asceta cristiano, que vivía sobre una columna y a quien las muchedumbres venían a ver desde el desierto. Al fin de su vida, empero, Al-Numan alimentó hacia los cristianos más humanos sentimientos. También se le atribuye a él la creación del castillo de al-Sadir, situado en medio del desierto, entre al-Hirah y Siria, el cual en la poesía va íntimamente unido al de al-Kawarnaq. Al-Sadir y otros hirah lakhmidas no son hoy más que nombres, si se exceptúa al-Khawarnaq que es el único que ha sido identificado.

#### Al-Hirah en la cumbre de su poderío

En el reinado del hijo y sucesor de Al-Numan, al-Mundhir I (418-62) comenzó al-Hirah a desempeñar un papel importante en los sucesos de la época, llegando a tanto su poder que consiguió obligar a los sacerdotes a coronar a Hahram, antiguo protegido de su padre, contra las reclamaciones de un poderoso pretendiente al trono. El año 421 luchó contra los bizantinos, del lado de su soberano sasánida.

En la primera mitad del siglo VI reinó en al-Hirah otro Mundhir, al-Mundhir III (505-54), a quien los árabes llamaban Ebn-Ma Al-Sama (el agua de los cielos), que era el apodo de su madre, Maryah, o Mawillah. Su gobierno, el más ilustre, según los anales lakhmidas, fue como una espina clavada en el costado de la Siria romana. En sus algaradas devastadoras llegó a Antioquia, hasta que por fin se encontró con algo más que un competidor en la persona del gasánida al-Harith (38). De este al-Mundhir cuenta al-aghani (39) que en el curso de un festival mandó enterrar vivos a dos de sus compañeros de jarana y regodeo.

Su hijo sucesor, Amr, llamado Ibn-Hind (554-69), aunque tirano, fue un munífico patrono de los poetas, y a su corte acudieron los mayores vates árabes contemporáneos, como Tarafah Ibn-Al-Abd, Al-Harith Ibn-Hillizah y Arm Ibn-Kulthum, tres de los siete renombrados autores del Muallaqat, u "odas de oro". Amr, al igual que otros monarcas lakhmidas y jadnidas, reconociendo en los poetas los forjadores de la opinión pública y los agentes poderosos de publicidad, les prodigó sus bondades —siguiendo el ejemplo de otros patronos— y favoreció a los que acudían a su corte, esperando ver así su influencia extendida entre los beduinos. Amr murió a manos de su protegido Ibn Kukthum, que vengó de esta suerte un insulto que el rey había inferido a su madre.

# Folklorismo y Alegría

en el

## Gran Festival Turístico de KARTABA

Con la asistencia de más de quince mil personas, en la bella ciudad de Kartaba se efectuó el XIX Festival Turístico, el cual constituyó un gran éxito en todos los aspectos, llevándose a cabo el tradicional desfile en el que decenas de bellas damitas y muchachos, luciendo vistosos atuendos, impresionaron extraordinario colorido y alegría al magnífico evento popular.

Los festejos estuvieron presididos por el señor Fadel Hamouieh, en representación del Jefe del Estado, y por el Presidente Municipal de Kartaba, Dr. Najib Rohana Sakr. Millares de turistas internacionales llegaron a Kartaba para asistir a esta gran fiesta folklórica que está adquiriendo fama mundial.



Otras dos guapas princesas: Amal y Fadia Saliba. Ambas pusieron una nota más de hermosura en el tradicional desfile del Festival turístico de Kartaba.



Estas bellas jóvenes, ataviadas de princesas, a bordo de un carro alegórico desfilaron por las calles de Kartaba entre los aplausos de millares de personas.

AL GURBAI

Con paso firme y vistosos atuendos desfilaron estas jovencitas, encabezando un nutrido grupo folklórico que cautivó a la concurrencia.



Tres lindas muchachas y un joven libanés marcharon con garbo por las calles de Kartaba, poniendo un destello de alegría en el desfile turístico.



Sobre una montaña de flores desfiló esta pareja de príncipes con sus respectivos pajecitos, dignos personajes de un cuento de hadas.

# في طريق التطور والتقدم

المملكة  
العربية  
السعودية

بفضل توجيهات جلالة الملك فيصل

جدة - لمراسل "الغريال"

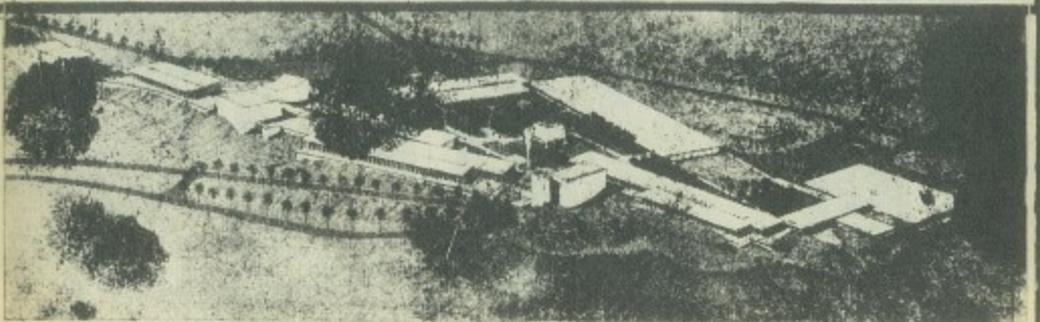
تسير المملكة العربية السعودية خطوات واسعة في طريق التقدم والتطور والعلم ، بفضل التوجيهات التي يضعها جلالة الملك فيصل تبعد المدارس والمعاهد والمستشفيات والمؤسسات العامة اتجهت الانظار نحو انشاء معاهد عليا وكليات لتعليم الفنون والعلوم والتكنولوجيا .

وقد تأسست في المملكة اخيرا كلية للهندسة والعلوم التطبيقية وجهزت باحدث المعدات ، الى جانب كلية البترول والمعادن ، وسيجر التعليم في هذه المؤسسات على اسس حديثة بواسطة رجال علم واختصاص بغية تأهيل سير العمل وابداع رجال اختصاص من السعوديين يقومون بما يتوجب عليهم نحو الوطن .

وبفضل هذه المؤسسات اصبح بإمكان المملكة العربية السعودية الاعتماد على الذين يتخرجون منها في مختلف الشؤون والفنون ، والزراعة والصناعة والبترول ، وتعني هذه المؤسسات العلمية برفع مستوى التعليم المهني والفني ، وتحويله الى النواحي النظرية والعملية البحتة .

وقد وجهه جلالة الملك فيصل نداً بمناسبة تأسيس كلية الهندسة "جا" فية " ايها الاخوة ... كان هذا المعهد حلماً من احلامنا

قبل عدة سنوات حيث كنا ننظر الى ما حولنا فنجد انفسنا صامتين مبهوتين ، ليس بإمكاننا ان نجاري غيرنا وان نقارع الامم الاخرى في سبيل النهضة والحياة ، ولكن سبحانه تعالى سهل السبيل ، ومهد الصعاب ، التي تعترض الطريق فوجد هذا المعهد في فترة لا تتجاوز السنتين ، وفي اعتقادنا هذه مدة قاسية اذا نظرنا الى ما كنا عليه قبل سنتين وما نحن عليه الان . . . . . الفصيل هذا وقد جهزت هذه الكليات بمختلف الادوات الفنية والتقنية ، كما تم الاتفاق مع عدد كبير من الاساتذة والمهندسين والفنيين لادارتها وتدريب الطلاب ليكونوا العماد في تسير اعمال المملكة في سائر الحقول ، وهذا يساعد كثيراً على تطوير الحياة الاجتماعية والعلمية والاقتصادية ، وقد ادخلت الاحزة الالكترونية على الكليات وبذلك يتسنى للمشرفين عليها السير بسرعة ودقة .



تصميم ثلاث كليات جديدة هندسية بالاضافة الى ابنية الادارة وسكن الطلاب

# اللزامة بين لبنان وسورية تسير في طريق الحبل والتسوية

اتهمت حكومه دمشق لبنان بأنه مفرأ لومآ مرة انقلابية يدبرها فريق من السوريين اللاجئين الى لبنان ضد الحكم البعثي السوري .

وكان ان اقدمت حكومة سوريا على اتخاذ تدابير اقتصادية ضد لبنان ففرضت رسوما باهظة على الترانزيت وعلى الانتاج اللبناني ، وغايتها عرقلة الاقتصاد وحمل لبنان على فرض رسوم بالمقابلة فينجم جفا بين البلدين .

وبمناسبة انعقاد مجلس الجامعة العربية على مستوى وزراء الخارجية العرب تم اللقاء بين وزيرى خارجية البلدين الاستاذ فؤاد بطرس وزير خارجية لبنان والدكتور ابراهيم ماخوس وزير خارجية سوريا . وجرت مباحثات حول الازمة التي احدثتها التدابير السورية .

وقد اوضح الوزير السوري الاسباب التي حملت حكومة سوريا على اتخاذ تدابير ضد اقتصاد لبنان ، فأشار الى الحملات التي تشنها الصحف اللبنانية ضد الحكم البعثي ، وتعرضها لشؤون واسرار عسكرية لا يجوز نشرها ، ثم لينة حكومة لبنان مع عدد من اللاجئين السوريين وغفر النظر عن النشاطات المكثوفة التي يقومون بها ضد الحكم القائم في سوريا ، وقد اصر الوزير السوري على هذين النقطتين .



لقاء في الجامعة العربية بين وزيرى خارجية لبنان وسوريا ليبحث الازمة القائمة بين البلدين وايجاد حل لها

اما الوزير اللبناني فقد اعلن لزميله بان الحكومة لا يمكن ان تتخذ اي تدابير ضد الصحافة اللبنانية طالما تنشر كل ما يقع في نطاق الحرية الصحفية التي تتمتع بها صحافة لبنان ، والحكومة اللبنانية ساهرة على مراقبة اللاجئين والحد من نشاطاتهم السياسية وان ما يعملون في لبنان لا يتاله القانون لانه لا يشكل خطرا على الامن ومع ذلك فقد اتخذت الحكومة خطوات ايجابية في سبيل منع القيام باى نشاط ضد سوريا من قبل السوريين اللاجئين في لبنان .

واعلن الوزير اللبناني بان لبنان يكن لسوريا كل حب وكل عاطفة وانه لا يريد وجود ازمات بين بلدين شقيقين الواحد مكمل للآخر .

وقد تم الاتفاق بين الفريقين على تشكيل لجنة مشتركة من رجال الخبرة والاقتصاد لدرس الاوضاع واقتراح حلول للازمة التي نشبت في المدة الاخيرة .

وبعد عودة الوزير اللبناني الى بيروت بعد انتهاء اجتماعات مجلس الجامعة العربية اعلن بانءه تحدث الى زميله السوري وكان اللقاء وديا للغاية سادءه روح التعاون والرغبة في ازالة كل المشاكل التي تعترض سير الاتصال بين البلدين على مختلف الاتجاهات وزاد الوزير بان المباحثات ادت الى نتائج ايجابية ، فقد فتحت الباب امام العمل الجدى ، ووجهه الوزير اللبناني الشكر الى الدول العربية التي قامت بالتوسط بين البلدين لاراسة سوء التفاهم والغاء العراقيل التي فرضتها سوريا بسبب موقف لبنان من اللاجئين السوريين الموجودين في لبنان خصوص الحكم القائم ، وترى الدوائر المتلعة ان جميع المباحثات التي ستجرى بين البلدين سيكون لها نتائجها ايجابية .



الشيخ جميل حجيلان

# افتتاح محطة التلفزيون القسم بيم في المملكة العربية السعودية



سمو الامير فهد بن عبد العزيز

## الرياض - لمراسل "الغريال"

التقدم والتطور يشمل مختلف نواحي الحياة في المملكة العربية السعودية ، بفضل توجيهات عاهلها العظيم جلالة الملك فيصل ، فتنقطعت اشواط بعيدة في مجالات العلم والتوجيه وفي ميادين الثقافة والاجتماع ، فعمت المدارس في انحاء المملكة ، تؤدي رسالتها السامية كما عمت المستشفيات وكلها تدار وتعمل باشراف رجال العلم والاختصاص ، وتتفقد عليها الدولة بسخاء لتعطي النتائج الايجابية التي ترمي اليها السلطات السعودية بكامل اجهزتها .

واخر هذه المعالم تدشين محطة تلفزيون جديدة في القسم ، وبخية تعميم الفوائد والعلم عن طريق التلفزيون ، وقد تم افتتاحها بحضور سمو الامير فهد بن عبد العزيز النائب الثاني لرئيس الوزارة ووزير الداخلية يرافقه الشيخ جميل حجيلان وزير الاعلام .

وقد التقي سمو الامير كلمة قال فيها :

" انها مناسبة مباركة مشرفة التي اتاح لي زياره هذه المنطقة واشاهد عن قرب سائر النشاطات التي تدل على مدى ما توليه حكومة صاحب الجلالة فيصل من اهتمام بهذه المنطقة والمس مدى ما يتمتعون به من متابعة وعزيمة واخلاص في سبيل النهوض بمنظقتهم وفق توجيهات الفيصل الراحل حفظه الله ذخرنا ، للاسلام والمسلمين .

والقى معالي وزير الاعلام الشيخ جميل حجيلان كلمة قال فيها :

" لا تقبل الشك انه وسيلة فعالة لتوصيل العلم والمعرفة والثقافة ، فقد حرص جلالته على تعميم التلفزيون في جميع مناطق المملكة ، في خطه حكيمة رائدة ، وحتى يصبح التلفزيون في مستقبل قريب ان شاء الله يعم كل انحاء المملكة ومهما كلف من جهد ومثابرة وبذل ."

وقد اوكل جلالة الملك فيصل الى معالي وزير الاعلام وجهاز وزارته الرشيدة تنفيذ هذه الامانة التي ادوها باخلاص وما زالوا يعملون في سبيل تحقيق رغبة الفيصل وحسب توجيهاته ، البناء الواعية وهم واثقون بانهم يشاركون في بناء نهضة حضارية يحرس جلالته على توصيلها الى الجميع بكل الوسائل والطرق .

والتلفزيون اليوم مدرسة تعلم الناس وتوصل اليهم المعرفة في منازلهم وتيسر لهم متابعة التطورات العالمية والاحداث ومتابعتها فيتعرفون على العالم ويرون منجزات العلم ويلبسون ايضا بما يعانیه الناس في الدول الاخرى التي سارت وراء خطى العادة فيعرفون قيمة ما نحن فيه من امن وامان ودين واطمئنان فيزدادون تمسكا بدينهم الاسلامي .

هذا وقد تكلم عدد من الخطباء فاشادوا بالخدمات الكثيرة التي تقدمها الدولة الى الشعب السعودي في المجالات المختلفة .

# الفن الكويتي

الكويت - لمراسل \* الغريال \*

نظمت وزارة ارشاد والانباء الكويتية \* معرض الكويت المتقل للفنون التشكيلية \* برعاية الشيخ سالم الصباح سالم سفير الكويت في لندن ، وقد اقيم في قاعة \* سيلون \* في سانتر اي ماركت \* بحضور الف شخصية بريطانية واجنبية .



بانعة كويتية  
للغنان محمد دمجي

ويقام هذا المعرض في اربع عواصم اوربية على التوالي ، لندن ، كونهانغن ، جنيف ، مدريد . ويضم هذا المعرض مائة لوحة لجميع الفنانين الكويتيين وعددا من التماثيل والملصقات وكلها تمثل نهضة الكويت القديمة والحديثة وما وصلت اليه البيئة الكويتية عبر مراحل التاريخ ، كما يضم المعرض مائة لوحة لاطفال الكويت الذين تتراوح اعمارهم بين 6 و 16 سنة . تظهر اهتمام الدولة بالتربية بمختلف انواعها في توجيه مواهب الاطفال .

وقد وجه امير دولة الكويت كلمة بالمناسبة قال فيها : انه لمن دواعي سروري ، ان يقيم ابناؤنا الفنانون الكويتيون هذا المعرض لانتاجهم الفني في البلاد الصديقة لتعريف الشعوب العريبة بما وصلت اليه الكويت من تقدم وما لا شك فيه ان للفنون دورا بالغ الاهمية في حياة الشعوب وهي تعكس بصدق واخلاص مدى ما حققته هذه الشعوب من نهضة ورقي وتقدم . لقد حقق بلدنا في فترة من الزمن قصيرة

انجازات حضارية كبيرة ، فالي جانب الانجازات العمرانية والاقتصادية والتجارية والصحية والتعليمية قدم بلدنا انجازات ثقافية وفكرية اسهاما منه في ركب الحضارة الانسانية ذلك انطلاقا من دستورنا الذي جعل رعاية الدولة للعلوم والآداب والفنون وتشجيع البحث العلمي ركنا من مقومات مجتمعتنا الاساسية .

ان املنا كبير في ان ينجح المعرض في تحقيق الغرض الاساسي من اقامته الا وهو توثيق عرى الود والصدقة بين بلدنا والبلدان الصديقة .

تحية طيبة من الكويت وشكرا الى البلدان الكريمة التي رحبت بفتانينا . ونحن نرى ان الفن هو دعامة من دعائم الالفة والمحبة بين سائر الشعوب والامم .



مظر بحري في الكويت للفنان خالد القيسود  
وقد نال الاعجاب والتقدير من الفنانين

افتتاح  
معرض  
الكويت  
للفنون  
التشكيلية  
في  
لندن

## مات أمير الشعراء الأخطل الصغير



مات أمير الشعراء، بشارة عبدالله الخوري (الأخطل الصغير) وسكت القلب الذي حرك القلوب بخفقات الحب والشعر والخيال، مات الذي تغنى بلبنان أكثر من نصف قرن وبالجمل والشباب وجرى اسم الأخطل الصغير على كل شفة ولسان في العالم العربي وفي بلدان كثيرة من العالم.

لقد بكاه لبنان وبكى فيه الرجل الأمين المخلص، وبكى فيه الحب والوطنية.

ولد بشارة عبدالله الخوري عام ١٨٨٥ في ببيروت وهو أصلاً من بلدة احمصج في بلاد جبيل، وجاء والده إلى بيروت وكان طبيباً على مذهب ابن سينا فسكن في محلة الرميطة، بدأ دروسه في مدرسة مطرانيسية الروم الأرثوذكس ثم أكملها في مدرسة الحكمة.

بويع أميراً للشعراء عام ١٩٦١ في مهرجان كبير اشتركت فيه وفود من البلاد العربية، مارس الصحافة وقال الشعر فأنشأ سنة ١٩٠٨ جريدة البرق وبقي يحررها سنوات عدة، ذهب إلى بغداد للاشتراك في خفلة تأبين الملك فيصل الأول حيث التقى قديته المشهورة التي اغضبت سلطات الاحتلال فعطلت جريدة البرق، وفي عهد جريدة البرق انتخب الأخطل الصغير نقيباً للصحفيين وكانت مكاتب البرق ملتقى كبار أدباء العرب وشعرائهم، وإلى جانب ذلك كانت البرق صوت لبنان المناضل يلتف حولها رجالاً من سياسيين وأدباء، يعقدون فيها مجالسهم فيراقبون مصائر البلاد ويحاسبون حكامها حساباً عسيراً. أصدر أكبر الشعراء عام ١٩٥٢ ديوان الهوى والشباب وفي عام ١٩٦١ أصدر الجزء الثاني بعنوان شعر الأخطل الصغير. ومن أخلد تماثله: فيص الأول، الفردوسي، عشوقي، والمتنبي، الكوكب، وهنانو، سلمى الكورانية وغيرها.

وقد بكاه لبنان في مات مهيب مث في جواهر غفيرة يتقدمهم رجال البلاد الرسميين والأدباء والشعراء، ورجال الصحافة والأدب والعلم رحمه الله وأسكنه فسيح جناته في دار الخلود.



اتمرت المساعي التي قام بها رجال الصحافة في لبنان وأنشأت كلية الصحافة في الجامعة اللبنانية وعين الأستاذ خليل الجميل مديراً لها، وهو صحفي قديم مخلص يمتاز بالرصانة وقوة العمل، ويشغل الآن منصب مدير غرفة الصحافة في القصر الجمهوري، ومستشار الكلية، وعملها في مطلع العام الدراسي.

وقد تم إعداد كل ما يلزم لانجاح الكلية وجعلها مفيدة ومجدية، وفي الصورة عميد الجامعة اللبنانية الأستاذ فؤاد أفرام البستاني وإلى يمينه الأستاذ رياض طه نقيب الصحافة اللبنانية وإلى يساره الأستاذ خليل الجميل نقيب محرري الصحافة اللبنانية الأستاذ ملحم كرم ساعة إعلان قرار إنشاء الكلية وتعيين الأستاذ خليل الجميل مديراً لها...

# إسرائيل تواصل تحدياتها للعرب وللأمم المتحدة

عمان - لمزاسل - الغريال

ومن التدابير التعسفية التي اتخذتها أخيرا اقامها على سن قانون يقضي بتوحيد القدس وسكان القدس العرب بالكسان الاسرائيليين وسمي هذا القانون بقانون الاجراءات الادارية وهو يرمي الى مصادرة ممتلكات العرب الغائبين والتمهيد للاستيلاء على الاوقاف الخيرية وحل الشركات القائمة والتي تتمتع بامتيازات خاصة تمهيدا لاعادة تأسيسها وفقا للانظمة الاسرائيلية .

وهذا التعسف دفع بالعرب في القدس الى اتخاذ اجراءات وتدابير يعلنون فيها عن استنكارهم لما تقوم به السلطات المحتلة . ومن تحديات واعتداءات صارخة .

وقد امتشقت السلطات الاسرائيلية مكتبا خاصا لتوطيب اليهود في القدس العربية ، واعلن رئيس هذا المكتب بان البرنامج يقضي بتوطيب ٣٠ الف يهودى وانشاء عشر الاف وحدة سكنية خلال ثلاث سنوات وستقدم وحدات السكن الى ٢٢٥٠ عائلة لان الدوائر الرسمية سينقل معظمها الى القدس . وهذا يحتاج الى زيادة المساكن .

وقد قامت الهيئات العربية باحتجاجات وتظاهرات ضد هذا التعسف ونشط رجال المقاومة في القدس فقامت السلطات الاسرائيلية بحملة اعتقالات واسعة كان لها اثرها في سائر البلاد العربية . فابلغت الاحتجاجات الى المنظمات الدولية والى ممثلي الامين العا ولكن دون اية نتيجة ايجابية . لان اسرائيل تواصل التحديات ، للعرب وللأمم المتحدة ، وهذا ما يحملنا على الدعوة من جديد الى ضرورة توحيد كلمة العرب ضد سائر امصارهم للوقوف في وجه هذه الاعتداءات والتحديات .

ان اسرائيل تعمل لتركيز اقد العرب يعملون ضد بعضهم البعض فهذه دولة يسارية تهاضر جارتها التي لا تدين بمبادئها والعكس بالعكس . . .

مشكلة الشرق الاوسط لم تتقدم خطوة فسي بق الحل ، رغم جميع المساعي التي تبذل على صعيد العالمي ، فمنذ حرب حزيران سنة ١٩٦٧ والاحداث تتوالى والامم المتحدة تحاول عبثا إيجاد الحلول التي ترضي جميع الفرقاء ، والامر الذي اهاب باسرائيل استمرار التحديات والاعتداء على العرب وحقوقهم .

ان المقاومة العربية داخل الارض التي تحتلها اسرائيل تقض مضاجعها ، وتدفعها الى اتخاذ تدابير انتقامية ، ويبدو ان الوقت في مصلحة الدولة المعتدية ، فهي تركز مواقعها وتغيير انشائها . من لها البقاء في مواقع كثيرة احتلتها رغم قرار الامم المتحدة الذي يقضي بالرجوع عن الارض التي تسيطر عليها بعد الخامس من حزيران ١٩٦٧ .

ان اسرائيل تتحدى في التدابير التي هي ضد صالح العرب ، في مناطق الحدود لاسيما في القدس العربية وانشاء مستعمرات في المناطق القريبة من الحدود الاردنية والمصرية .



ثلاثة من السجناء العرب اعتقلوا في القدس بتهمة التحريض والقيام بنشاطات ضد القوات المحتلة وسيقوا الى المحاكمة

## لبنان يدعو لإيجاد أجدية عالمية موحدة يتخاطب بها العالم كله

أحدث القرار الذي اتخذته بلدية جبيل وهو يقضي بعقد مؤتمر عالمي لإيجاد أجدية موحدة للعلاقات الدولية صداء في أنحاء بلدان الاعتراق ، ولاسيما بعدما تبنت هذا القرار الجامعة اللبنانية في العالم بنا ، لاقتراح قدمه الدكتور ميكال زخريا .

جاء من البرازيل ان الاتحاد الثقافي هناك قرر تكليف احد ابنا المغتربين النوايح عيسىد جامعة كمبينس المنسيور اميليو سليم الاهتمام بهذا الموضوع ، فتمسح المنسيور وبذل نشاطا عظيما وتمكن في بضعة اسابيع من جمع كلمة الجامعات البرازيلية وعددها ٢٨ جامعة وحملها على تأييد الفكرة وعقد مؤتمر عالمي في جبيل .

وقد كتب المجلس الاعلى لهذه الجامعات الى وزير الخارجية البرازيلية طالبا منه الاعياز الى مندوب البرازيل في الاونسكو ليعمل على تأييد الفكرة والاسراع في عقد المؤتمر .

واستحصل الاتحاد الثقافي على موافقة جمعية الادمغة الالكترونية ونقابة مهندسي سان باولو وهي اكبر نقابة من نوعها في اميركا اللاتينية ويرئسها المهندس هنري مقصود وهو من اصل لبناني ، وقد ترأس مؤتمر المهندسين الذي عقدته الجامعة اللبنانية في العالم هذا الصيف في لبنان .

وتدرس المراجع الثقافية في لبنان هذه الفكرة باهتمام باعتبار ان الابدية انطلقت من سواحل لبنان الى العالم وكانت اساس التطور والتقدم في مجالات العلم والاجتماع والثقافة والاختراع وفي شتى مجالات الحياة .

والفكرة التي اقترحتها بلدية جبيل وهي تقضي بإيجاد اجدية عالمية يتخاطب بها كل البشر في سائر البلدان وبين مختلف الاجناس يكون لها اثرها البعيد في التقدم والتطور وفي تسهيل الاتصال بين سائر الامم والشعوب وسين الدول ، الامر الذي يساعد على انما العلم والاختراع وجعل العالم على اتساعه صغير .

الغريال



الاميرة ثروت اكرام الله خان ( ٢١ سنة ) وقد عقد قرانها على الامير حسن ولي عهد الاردن ( ٢٢ سنة ) في كراتشي وكان شاهد الزواج الملك حسين شقيق العريس والرئيس الباكستاني ايوب خان ، والعروس هي كريمة السيد محمد اكرام خان من كبار الدبلوماسيين الباكستانيين والبيغوم شايستا اكرام الله .

تقابل الروسان لاول مرة على مقاعد المدرسة في بريسانيا ، وعندما اعلنت خطوبتها في تموز الماضي منحها الملك حسين لقب اميرة . وقد جرى عقد القران في مقر البيغوم اكرام الله في قصر كاشانا وكانت الاميرة ثروت ترتدي سروايل حمراء موشاة بالذهب وغطاء الرأس من الفضة والذهب اما الامير حسن فكان يرتدي بدلة داكنة .

وقد عقب حفلة القران حفلة استقبال فخمة وقد قدم المبعوثون العرب في باكستان للعروسين سجادتين باكستانيتين ثمينتين وهم مثلو لبنان العربية السعودية والمغرب سوريا والعراق ليبيا الجزائر السودان والتمحدة .

وقدمت صديقات الاميرة مجموعة اثواب الساري الى السيدات في الجاشية الملكية الاردنية وجرى تقديم معظي شروالي طويلين مطرزين بالذهب الى الملك حسين والامير حسن من قبل عائلة العروس ، وستنضم العروس الى الامير حسن في شهر تشرين الثاني القادم .

# نقيب الصحافة اللبنانية والاستاذ رياض طه

يتحدث عن تطور الصحافة في لبنان ، ودار  
الصحافة ، وعن التنظيم الصحافي . . .

بيروت - مكتب "الغريال"

قطعت الصحافة في لبنان اشواطاً بعيدة في مجالات التطور والتقدم ، فهي صحافة حرة طليقة ، و امرأة تنعكس على صفحاتها الاحداث العالمية لاسيما احداث الشرق الاوسط فتبدو واضحة جلية ، وهذا يعود الى الانظمة الحرة التي تطبق في لبنان فتعطي الصحافة الحرية في القول والتعبير ، وهذا ما نفتقر اليه الصحف في البلدان الشرقية فهي صحافة موجهة لذلك اصبحت الصحافة في لبنان منبرا حراً لساائر الدول العربية ولاحداث العالم .

ويعود الفضل في ذلك الى الوعي الصحافي والى الصحفيين الذين يقدرون قدر المهمة وقدر المسؤولية التي تتوجب عليهم .

وفيما يلي حديث سريع للاستاذ رياض طه نقيب الصحافة اللبنانية وهو من المع الصحفيين العرب واكثرهم نضوجاً ووعياً واخلاصاً قال :

ان الصحافة اللبنانية اصبحت بفضل الحرية التي تتمتع بها وبفضل وعي الصحفيين وتقدير مسؤولياتهم المنبر الحر الطليق للاحداث الشرق ، و اوضحت بيروت ملتقى النشاطات السياسية وغيرها ومحور التطورات في هذا الجزء من العالم .

وسرنا ان نؤكد حرص الصحافة اللبنانية على التقيد بالانظمة والقوانين وحرصها على تقديم الحوادث والاحداث بصورة جلية واضحة ، وهكذا اصبحت صحافة العالم العربي .

هناك مطالب للصحافة تقدمنا بها للمسؤولين ، وهي ترمي الى التنظيم ورفع مستوى العاملين في هذه المهنة ، وفقد وضعنا مشروع بقضي بدمج الصحف بالاتفاق مع الدولة ، وهذا يكفل تقدم الصحافة في شتى الميادين .



وقال النقيب طه عن دار الصحافة بان احداث الخامس من حزيران عام ١٩٦٧ حالت دون العمل في تشييد الدار المذكورة ، الا اننا وقفنا اخير الى اكثر من صيغة تمكننا من تأمين المال لاكمال البناء الذي سيكلف مليوني ليرة لبنانية بالاضافة الى ثمن الارض وهو لا يقل عن مليون ونصف المليون ، والى الاسس والطبقات الاولى التي كلفت نحو ٧٠٠ الف ليرة .

ودار الصحافة ستشتمل على هو كبير للاجتماع والمؤتمرات والمعارض كما تشتمل على ادوار للمكاتب والاندية وعلى فندق حديث نأمل ان نستضيف فيه كبار الصحفيين والمفكرين العالميين الذين سيوزون الجلال العربية ولبنان والذين سنوجه اليهم الدعوات لكي تناقشهم وتبادل معهم الاراء والافكار حول شؤوننا وقضايانا ، وبذلك تستطيع الصحافة اللبنانية ان تؤدي قسطها في التعويض عن تقصير الاعلام العربية .

وقال لا شك بان الدول العربية ستشارك في تمويل بناء الدار الضخم وسندعو ملوك هذه الدول وروسها والاغنياء العرب الى الاسهام في هذا المشروع ، والصحافة اللبنانية لاتسى الذين ساعدوها وساعدوها فهي تقدر لهم كل ما يقدمونه لها وسيخصص في الدار اجنحة ومكاتب لكل دولة عربية تساهم في بناء الدار يكون مرجعاً لصحافتها ولسياسيتها في لبنان .

لقد آن لنا ان نعرف قيمة الصحافة والاعلام كما نقدر قيمة الفكر والرأي الحر كي نتفكّر من اقتناع شعوب العالم بعدالة قضيتنا وحقوقنا المشروعة ، والدعاية هي خير عون للعرب وخير قوة افعل من قوة الدافع والطائرات والجيش ، وان العدو لم يكسب الجولة الا بفضل تنظيم الدعاية فعلياً ان نتعظ . . . . .

# «لاريفودي لبنان»

## مجلة

## لبنان بالفريسية

## في

## عيدها

## الاربعين



الاستاذ اميل مخلوف



الاستاذ ابراهيم مخلوف

في اول ايلول من العام ١٩٦٨ هـ مصى على تأسيس مجلة "ريفي دي لبنان" سنة ٤٠ سنة بعد تأسست في باريس عام ١٩٢٨ هـ ومع هذه الذكرى تظهر امام الذين عرفوا هذه المجلة اللبنانية الناجحة الزاهرة، الرصينة عبقرية واخلاص مؤسسها الاستاذين اميل و ابراهيم مخلوف، وقد جعلنا من هذه المجلة منبراً صادقاً ونديماً نيراً .

صدر العدد الاول من هذه المجلة الزاوية في غرفة متواضعة في احد فنادة باريس وكسان رأسال مؤسسها الطموح وقوة الايمان والثبات واخلصاص، وبعد صدور عدد مر اعدادها الاول ه أصبحت موضع ثقة واعجاب الكثير من القراء كما أصبحت لسان حال الجالية اللبنانية في فرنسا ومنبراً لا قلام نخبة من كبار الكتاب الفرنسيين ه وبعد مرور حوالي اربع سنوات على تأسيسها انتقلت ادارتها من غرفة في الفندق الى مكاتب مريحة وكانت بمثابة مركزاً للثقافة اللبنانية - الفرنسية ولتعريف لبنان الى العالم .

وفي عام ١٩٣٩ عاد الاستاذ ابراهيم مخلوف الى لبنان ليكتب سلسلة مقالات وتحقيقات صحفية وبقية شقيقه اكيل في باريس وفي هذه الاثناء وقعت الحرب العالمية الثانية واجتاحت النازية فرنسا فاسرع اميل على دراجة صغيرة الى مدينة فيشي مقر الحكومة الحرة اذ كان وعاد منها الى بيروت على ظهر احدى البواخر عام ١٩٤٠ . وقد تعرض خلال هذه المرحلة لمخاطر واهوال نجا منها باعجوبة وسجلها في ريبورتاجات شيقة نشرتها جريدة الاوربان .

وبعد توقف دام حوالي السنة ه استأنف الاخوان مخلوف اصدار مجلتهما "لاريفي دي لبنان" في بيروت ه واخذت تتطور وتصعد في ميدان الصحافة سنة بعد سنة حتى أصبحت في طليعة المجلات اللبنانية ه والشرقية من حيث الاخراج والمواضيع والتبويب والانتقان وسرعة الخبر والرصانة والثقة ه وهي الان تسير في مقدمة الصحف في العالم العربي ه فتعطي المقالات والصور والاعخبار بقوة وحسن اخراج ودقة تبويب وتنوع .

وفي اثناء هذه المدة تلقت المجلة ومؤسساتها اوسمة التقدير والاعجاب من سائر البلدان الشرقية والاروپية ه والاميركية ه وكلها تثبت مكانة هذه المجلة وعبقرية اصحابها واخلاصهم في مجالات ه الصحافة والوطنية ه وكانت "لاريفي دي لبنان" ولا تزال مدسنة لكبار الكتاب ومسرحاً للاقلام الحرة في الوطنية واخلصاص والتطور ه وتمنى لها دوام الازدهار ولتمؤسسها العبر العديد في خدمة لبنان

## الرئيس العام امجدى للجامعة اللبنانية في العالم الأستاذ منصور شليطا



الاعمال والنشاطات التي نسعى لتحقيقها

وقال : ارى ان الجامعة اللبنانية في العالم هي الاداة الفعالة والقوة الجبارة ، التي يمكن الاعتماد عليها سواء كان في بلدان الاغتراب ام في الوطن الام ، فهي صلة الوصل بين جميع اللبنانيين اينما كانوا ، لذلك علينا ان نقوم بالتنظيم الدقيق الواقعي على اسس علمية وواقعية ، هي انشاء الفروع لها في انحاء العالم وربط هذه الفروع بعضها ببعض ، وبالتالي ربطها بالمركز الرئيسي في الوطن الام ، لبنان ، وفقا للنظام الاساسي للجامعة وتغذيتها بالمواد الحية التي تؤمن لها مرافقة تطور الحياة في لبنان وفي الشرق العربي عامة .

وختم الاستاذ شليطا بقوله : آمل ان نوفق الى القيام باعمال يكون لها اثرها وفوائدها ، وبفضل التعاون الصريح بين مختلف الجهات والمراجع ، وبفضل التجارب الذي سنلقاه لدى اخواننا المغتربين ، الذين نوجه اليهم التحيات والتعنيات آملي ان يكونوا لنا خير عون في مهمتنا ، ونوع خاص الشباب بينهم الذين انحدروا منهم .

واننا سنعمل سوية تحت لواء الجامعة اللبنانية في العالم لنجعل منها نبراس علم وتوجيه ومعين قوة لكل لبناني مقيم ومغترب .

الاستاذ منصور شليطا الامين العام الجديد ، للجامعة اللبنانية في العالم ، من المع الوجوه اللبنانية في مجالات العلم والاخلاق والوطنية ، يمتاز بالكفاءات والمؤهلات ، يحمل شهادات عالية في الاداب والفلسفة والحقوق والصحافة والخطابة فضلا عما يتحلى به من دماثة الاخلاق وقوة الارادة .

يحسن عدة لغات حية ، وله مؤلفات كثيرة في مواضيع ثقافية وعلمية باللغات الفرنسية والعربية والبرتغالية ، تقلب في مناصب حساسة ومثلى للجامعة العربية في البرازيل وعندما عاد الى لبنان شغل مديرية السياحة فكان في سائر هذه المناصب الرجل المثالي في الامانة والدقة .

باشر الاستاذ شليطا اعماله في الامانة العامة للجامعة ، في هذا المركز الحساس الذي يتوجب عليه ان يكون على اتصال مباشر وغير مباشر باكثر من مليوني مغترب لبناني انتشروا في انحاء العالم يحتلون المراكز العالية والمهمة في مجالات العلم والاجتماع والسياسة والاقتصاد والتجارة والتقنية ويسعى الاستاذ شليطا لاستمرار الروابط الوثيقة بين لبنان المقيم ولبنان المغترب .

وقد صرح الاستاذ شليطا بقوله : انني اشعر بثقل المسؤولية التي القيت على كتفي ولكن املي كبير بان اكون عند حسن ظن الذين اسندوا الى هذه المهمة العظيمة ، فقد اشارت الدراسات حول ما قامت به الجامعة اللبنانية في العالم ، وحتى الان ، وما يجنب علينا ان نعمله في المستقبل كي تأتي افعالنا مفيدة ومجدية ، وفي ضوء الدراسات هذه نعمل الى وضع التنظيمات التي تكفل استمرار الجامعة ونموها ، كما تؤمن استمرار الاتصال بين ابنا لبنان المقيمين والمغتربين في شتى المجالات .

واستطرد يقول : لقد عرفت معظم بلدان الاغتراب ، واطلعت على احوال اخواننا المغتربين كما وقتت على الطاقات العظيمة الي يملكها هؤلاء والقوى الجبارة والامكانات التي يمكن ان يفيدها منها لبنان المقيم ، وهذا سيكون في مقدمة

نقولاً  
عَبَّود:  
رئيساً  
للجامعة  
اللبنانية  
في العالم



السيد نقولا عبود الذي انتخب رئيساً للجامعة اللبنانية في العالم ، من اركان الجالية اللبنانية في استراليا ومن كبار رجال الاعمال والاجتماع يتمتع بمكانة محترمة في شتى المجالات .  
وقد وجه رسالة الى اللبنانيين عامة والسياسيين والاعضاء الجامعة ، أكد فيها ايمانه بلبنان وابنائها المنتشرين في انحاء الدنيا ، يعطون ويجدون من اجل الحياة الحرة الطليقة .  
ان اهدافي ترمي الى مضاعفة عدد اعضاء الجامعة في المستقبل القريب ، بفضل التعاون والجهود بين اركان الجامعة والمراجع المسؤولة ، كل ذلك يمكن تحقيقه اذا عملنا معا كوحدة في اخوة عالمية ، في سبيل تقدم لبنان والشعب اللبناني في جميع انحاء العالم .



بيت المغترب اللبناني اسمه  
يرع لبنان للجامعة اللبنانية في  
العالم ليكون مقرا ومنطلقا للمغترب  
لدى عودته الى الوطن الام ،  
وقد اقامت ادارة البيت حفلة  
كبرى لتكريم اعضاء المؤتمر الذي  
عقدته الجامعة في لبنان هذا  
الصيف ، فكانت من اروع ما  
اقيم من الحفلات ، واكثرها  
ترتيبا وسخا ، وفي الصورة السيد  
جان ابوجودة رئيس مجلس ادارة  
بيت المغترب والسيد كميل

دكاش والشيخ هنري الجميل من اركان مجلس الادارة يستقبلون المدعوين في الحفلة ، ومن المنتظر ان يتم تدشين هذا البيت بوقت قريب وبمباشرة اعماله في نطاق مخطط مدروس ، يعطي نتائج ايجابية ويقع هذا البيت في اجمل ضاحية من بيروت وهو قصر فخم من اربع طبقات رائعة الاتقان والترتيب .



اقام سفير المكسيك في لبنان الدكتور برناردو ريس حفلة استقبال كبرى تكريما للمغتربين الذين قدموا الى الوطن الام من المكسيك للاشتراك في المؤتمر الثالث للجامعة اللبنانية في العالم وكانت حفلة موفقة اشاد فيها السفير بمكانة المغتربين اللبنانيين في بلاده في مختلف الحقول الاجتماعية والادبية والعلمية ، وفي الصورة بعض الذين حضروا الحفلة من المغتربين وبعض الشخصيات . .

# الصحافة اللبنانية

## تكرم الجامعة اللبنانية في العالم



الحفلة التي اقامتها نقابة الصحافة اللبنانية على شرف الجامعة اللبنانية في العالم، وفي الصورة النقيب الاستاذ رياض طه والى يساره سروسه رئيس المجلس النيابي والى يمينه رئيس الجامعة السابق السيد جورج طرابلسي وبعض الشخصيات والى أقصى اليمين الاستاذ منصور شليطا الامين العام الجديد للجامعة

حفلات كثيرة رائعة اقيمت تكريما للجامعة اللبنانية في العالم، فقد كانت هذه الحفلات مهرجانات للمغترب اللبناني وتقديرا لنشاطاته وتفوقه في شتى المجالات فقد اطلقت وزارات السياحة والانبيا والخارجية وغيرها من المؤسسات الرسمية وغير الرسمية حفلات واستقبالات رائعة تجلت فيها روح الاخوة اللبنانية والرفقة الصادقة في التعاون بين المغتربين وبين المقيمين في شتى المجالات، وقد تبودلت الخطب والاحاديث وكانت كلها تدور حول توثيق الصلات بين لبنان المقيم ولبنان المغترب، والعمل على زرع روح الاخوة والوطنية في نفوس الشباب المتحدر من اصل لبناني كي تستمر الصلات فيما بينهم وبين بلادهم التسيبي تفاخر وتعزب بهم ويتفوقهم.

وكانت الحفلة التي اقامها نقيب الصحافة الاستاذ رياض طه من اروع الحفلات تجلت فيها روح الاخوة وكانت الكلمة التي القاها رائعة جدا اشاد فيها بكل ما في لبنان من عظمة وتاريخ مجيد، مؤكدا تعلق المقيمين باخوانهم المغتربين مناشدا الذين هم في انحاء العالم كي لا يقطعوا صلتهم بالوطن الذي انجبهم واحبهم واحب فيهم المقدره والنبوغ والقوة، وختم كلمته مرحبا بكل عمل مشترك يتم بين لبنان المقيم ولبنان المغترب، وفي ذلك منافع مشتركة بين كسل من الشطرين الذي يكمل الواحد الاخر لقد قام المغترب اللبناني باعمال تدل على قوته في مختلف المجالات، واننا ندعوكم للمحافظة



مشهد اخر من حفلة نقابة الصحافة وقد ظهر في الوسط نقيب المحررين الاستاذ ملحم كرم والى يساره السيد نيقولا عبود الرئيس الجديد للجامعة ثم دولة رئيس الوزارة الدكتور عبدالله اليامي الى اليمين الاستاذ جورج بيطار نقيب مراسلي الصحافة الاجنبية في لبنان وعدد من الشخصيات والصحفيين

واننا ندعوكم للمحافظة على التراث اللبناني وهو اعظم تراث يدل على الحضارة وعلى العزة والمجد.

# الجامعة اللبنانية في العالم

## WORLD LEBANESE UNION

### مؤتمرا

MEDICAL AND  
ENGINEERS & ARCHITECTS  
CONVENTIONS

الاطباء والمهندسين  
والمهندسين المعماريين

JULY 1968

## وزير الخارجية والمغتربين

### يفتح مؤتمر الأطباء والمهندسين

## للجامعة اللبنانية في العالم

معالي الاساتذ فؤاد بطرس وزير الخارجية والمغتربين يفتتح كلمة افتتاح مؤتمر الاطباء والمهندسين مثلا الرئيس حلسو

افتتح الاساتذ فؤاد بطرس وزير الخارجية والمغتربين مؤتمر الاطباء والمهندسين المعماريين برعاية فخامة رئيس الجمهورية مثلا بوزير الخارجية والمغتربين وقد حضر حفلة الافتتاح عدد كبير من الاطباء والمهندسين والشخصيات الرسمية . وما قاله الوزير بطرس :

" لقد شاعت الجامعة اللبنانية في العالم ان تنظم مؤتمرا للاطباء والمهندسين والمعماريين المتحدرين من اصل لبناني وان تجمعهم بزملائهم المقيمين في بلادهم لثمة علاقة حميمة تصدر عن الجامعة وتضاف الى مآثرها العديدة ومناسبة طيبة لما لفت فيها علاقات الرمالسة مع روابط القرى وينسجم فيها العمل المهني مع العاطفة الوطنية فاهلا بكم في لبنان ايها الاخوة اهلا بكم في وطن اهلكم واجدادكم بين اخوان لكم محبين اوفيا يعترفون بكم ويشمون لكم التوفيق

" لقد امت وفود المغتربين من انحاء العالم ورحلتا نستعرض بالذاكرة مراحل النهضة التي عاشوها منذ ان غادروا ارض الوطن وقد ترات لنا الالام التي قاسوها في بداية الاسمر ثم رأينا قلة منهم يحالفها التوفيق وتتكلل جهودها بالنجاح فتصير مكانة مرموقة في عالم التجارة المال والاعمال ثم شاهدنا حلا طالعا من الشباب تالق نجمهم في ممارسة المهن الحرة وشاؤوا ان يعتمدوا الفكر والعلم والفن نراسا فتفوق عسدد كبير منهم في الهندسة والمحاماة والقضاء والادب والشعر والسياسة والادارة فبنعوا راية بلادهم خفاقة .

واثبتوا ان الارض التي اجبت كبار الصناعيين والتجار تده ايضا جبران خليل جبران والريحانسي والدكتور دبغي والدكتور بيزمدير والمهندس مقصود وغيرهم الكثير فاننا تحيي فيكم زملائكم واخوانكم الذين لم تسدد لهم الظروف بمشارككم في هذا المؤتمر . يسعدني ان تنقلوا تحياتي الى اخوانكم وان تتعرفوا على زملائكم المقيمين وتوثقوا الصلات بهم وتتبادلوا معهم مختلف المعلومات والاشياعات والآراء في القضايا المشتركة التي تهتمكم وسوف يسعدكم ايضا ولا شك ان تلمسوا لسر اليد التقدم الكبير الذي احرزته وطنكم الاصلي في مختلف الحقول لاسيما في حقول الفشب والهندسة وفن العمارة . ان هذا التقدم اصبح يسسد حاجات البلاد في معظم الحالات بل يتجاورها فيجعل من لبنان بلدا مصدرا للاطباء والمهندسين نحو عدد كبير من البلدان .



الدكتور مايكل بغير الاختصاص الشهير في جراحة القلب وقد اشترك في المؤتمر والقي خطابا قما كان له وقعته وقد اهدته الحكومة وسامًا رفيعًا تقديرا له



فخامة رئيس الجمهورية يستقبل أعضاء المجلس العالمي الجديد وأعضاء المجلس القديم وبعض المؤتمرين

### انتخاب المجلس العالمي الجديد

ثم جرى تعديل الدستور الاساسي للجامعة في ضوء الاختيارات والتجارب، والمصلحة العامة وخير الجامعة، فجاءت التعديلات متفككة والاهداف التي ترمي اليها الجامعة التي تمكها من السير في مجالات الالامال الثمرة المجدية .

وبعد التعديل : انتخاب أعضاء المجلس الجديد ففاز السادة :

نيقولا عبود للرئاسة

جميل دنيا لنيابة الرئاسة

شيبان نعمة لامانة الصندوق

وتم تعيين الاستاذ منصور شليطا امينا عاما

والمجلس العالمي الجديد يتألف من :

جورج طرابلسي عضو دائم المكسيك

نيقولا عبود اوستراليا

جميل دنيا فنزويلا

شيبان نعمة لبنان

اميليو هارون طعمة المكسيك

جورج ابوسمررا كولومبيا

انطوان خوري الولايات المتحدة

توفيق سركيس الارجننتين

لست بزعم اننا اتينا المعجزات ، او اننا حققنا جميع الامل المعقدة على الجامعة او اننا بلغنا بها مشارف الكمال ، ولقد عملنا في حدود الامكانيات والظروف المتيسرة ما فيه مرضاة للضمير نشأت الجامعة فوق الطائفيات والحزبيات والسياسة والحصصيات والصلحيات وهدفها المساهمة في خدمة لبنان وخدمة كل قضية لها صلة به .

نحن ابنا الرعيل القديم تمنا بما اسعفتنا على القيام به حالات واوضاع وقدرات . وحملنا مشعل الجامعة في سنواتها الاولى ، والمهم بل الالهم ان ينتقل هذا المشعل الى ايدي ابنا الاجيال الطالعة الى ايدي اولادنا ، والسي احفادنا ومن يأتي بعدهم وهو وضاء مشع .

انهم الامل والعماد ، انهم الرجاء والضمان انهم العدة والاستمرار انهم المناقب والكفاءات . اننا مؤمنون بان المشعل سينتقل اليهم وتظل الجامعة في اجواء البهاء ومناخات القم رابسة عز ودار لقا ، ومنطلق فتوحات تبني للخير للحق للعدل للمحبة للجمال والسلام .

عاش فخامة رئيس الجمهورية الانتاذ حلو

عاشت الجامعة اللبنانية في العالم

عاش لبنان .



بعض المغتربين الذين اشتركوا في المؤتمر الثالث للجامعة اللبنانية في العالم الذي عقد بلبنان



## الرئيس السابق السيد جورج طرابلسي يلقي كلمة الافتتاح وحولته اعضاء المجلس العالمي للجامعة

ثم القى الرئيس السابق جورج طرابلسي كلمة قال فيها :

في هذا الاحتفال المهيب البهيج والغني بمعاني النبيل والسمو احمل اليكم او ما احمل تحية وشكرا .

اما التحية فيشرفني ويعزفسي ان اؤديها باسم اهلسنا وبني قومنا المغتربين الضارين في كل ارض الى فخامة رئيس الجمهورية الذي اعطى قضية الاغتراب كثيرا من قلبه وعقله واهتمامه والى اركان الحكومة المحترمين ، واما الشكر فانقله باسم الجامعة الى فخامة الرئيس والى سائر الادارات والسلطات على ما خصونا به من جميل رعاية ، وكرام تشجيع ، وانقله مجددا الى اصحاب الفضل الاول في قيام الجامعة قوتاً سياسياً وانطلاقاً وفي ظليعتهم الرئيس فؤاد شهاب ، واصحاب المعالي الوزراء ، ولقد قاموا باعمال لا ننساها انقله الى الجمهور الموقر الذي جاء يشاطرنا فرحة هذا اليوم عاطفاً علينا باسخرى ما عنده من محبة وتأييد .

ليست الجامعة بعد الان مجرد فكرة او تصميم في الغيب ، ولقد تجسدت حقيقة واقعة زاخرة بمقومات الحياة وزخم الحيوية والنسور في الافاق البعيدة ، اصبح لها دستورها ، وانظمتها ، وجهازها البشري ومجلسها وفروعها ولها نشاطاتها البارزة وكيانها السوي المؤذن باطراد النمو والتقدم والعطاء .

امل ورجاء ، من هنا من هذا الوطن الصغير انطلقتم ، فنشرتم لبنان في انحاء الدنيا وها انتم تجمعون يشارك العالم ومغاربه في هذا الوطن الصغير .

فكان مؤتمركم تعبيرا صادقا عن رسالة هذا البلد وما انطوت عليه دائما من انسانية وانفتاح حين نغخر باخلاصكم للدول الكريمة التي تبنتكم زرعنتر بوفائكم للوطن الام .

لقد اعطيتم لبنان قوتكم واسهمت في تحريره واستقلاله واردهاره ، انتم مدعوون الى عطاء جديد والاسهام في الذود عن سلامة الوطن ودفع الاذى عنه .

ان وحدتنا الوطنية هي اليوم اضع من كل وقت وميثاقنا اضعن سبيل لصد كل خطر يهددنا وختم فخامتته بقوله : وحسينا هذا هو دور اللبناني الضخم في العالم ، الذي تمثلون والذي هو وليد العشق والمصائب ، حسيننا مجدكم الذي اعطيتموه في كل مكان وشاهدا وحاقرا وحسينكم مجدا وشرقا ولبنان فخرا انكم خرجتم من لبنان له حدود فبينتم لبنانا لا حدود له لبنان الضموح مداه العالم لبنان اراده الجدود وتريدونه تيريدوه جميعا لبنان الخلود .

وقد حضر حفلة الافتتاح الالوف من كبار شخصيات والمواطنين والمغتربين فكانت الحفلة تظاهرة كبرى للمغترب اللبناني في العاصمة اللبنانية .

# المؤتمر الثالث للجامعة اللبنانية في العالم يعقد في لبنان وينتخب المجلس العالمي الجديد

بيروت - مكتب الغريال

حقق المؤتمر الثالث للجامعة اللبنانية في العالم والذي انعقد في لبنان هذا الصيف انتصارات كثيرة، فقد جرى فيه تعديل النظام الأساسي للجامعة في ضوء التجارب والاختيارات التي مرّت خلال السنوات الأربع الأخيرة، كما تمّ انتخاب المجلس العالمي الجديد، وأرليت عقبات كانت تحول دون سير عجلة التقدم والتطوّر في شتى المجالات .

يمكن القول ان الجامعة قد دخلت فسي مرحلة جديدة سيكون لها اثرها في توسيع نشاطاتها واعمالها المتشعبة في ارجاء الدنيا وذلك بانشاء الفرع وتأمين الاتصال فيما بين المغتربين وبين الوطن الام وربطهم برباط المحبة والاخوة والمنافع المتبادلة .

وبعد جلسات عدة عقدها المجلس العالمي تبوّلت في انائها الاراء حول مستقبل الجامعة والتدابير التي يجب ان تتخذ لتأتي النتائج مفيدة مجدبة، محققة لاهدافها الرامية الى توثيق العلاقات بين المغتربين في انحاء بلدان الاغتراب وبين الوطن الام لبنان ونشر التراث اللبناني، والعمل على الافادة من الطاقات العظيمة التي يملكها المغتربون في حقول العلم والعلم والاجتماع والسياسة والتقنية .

افتتح المؤتمر برعاية فخامة رئيس الجمهورية الاستاذ شارل حلو، وقد القى خطاباً جاء فيه :

ايها المغتربون الاعزاء : اهلا بكم في رحاب لبنان يحلمكم اليها حنين الابناء، ملين حنين الاهل الى هذا اللقاء ، اهلا بكم على ارض الجدود في ظلال الازر عنوان فخر واعتزاز موضوع



فخامة رئيس الجمهورية الاستاذ شارل حلو لدى وصوله الى باحة قصر اونسكو لافتتاح المؤتمر

# التحدي الاسرائيلي المستمر وموقف الدول العربية من الاعتداءات

تتوالى الاحداث في الشرق الاوسط بسرعة ، غير ان الاوضاع تستمر في حالتها القلقة ، وليس هناك ما يدل على قرب انقشاع تلك الغيمة الكالحة التي تخيم في سماء هذه البلاد ..

ذلك لان اسرائيل التي قامت على اساس الغدر والقوة والتعسف ، تواصل تحدياتها وتضرب عرض الحائط بقرارات الامم المتحدة وبال حقوق الانسانية ..

ان الاعتداءات الاسرائيلية على الحدود المصرية والاردنية والسورية تدل بصراحة على نيات هذه الدولة وانتهاكها للمواثيق والعهود ، كما ان اصدا هذه التحديات تتردد في روضة الامم المتحدة وفي العواصم العالمية الكبرى ، ولكن بدون اية نتيجة ايجابية بالنسبة للعرب و حقوقهم المشروعة .

وهذا ما يضعف الايمان بالمؤسسة الدولية ، واتهامها بالتحيز الى جانب المعتدين الذين لا يحترمون الشرائع الانسانية ولا يقدرّون الحرمات .

يوسفنا ان تستمر الدول العربية في سيرها على دروب التفرقة ، وهي الدروب التي سلكتها منذ سنوات ، ورغم ادراكها بان الواجب يقضي بسلوك اساليب جديدة كي تتمكن من الوصول الى الاهداف ونيل الحقوق المغتصبة ، فهي ما تزال لاهية بامور تزيد في تفرقتها وتشعب اهدافها .

يوسفنا ايضا ان يستمر الصراع بين الدول العربية ، وعدم الانسجام في التوجيه والانظمة ، والاختلاف في وجهات النظر ، وهذا ما يدفع بالعدو الى الاستمرار في التحدي وعدم الرضوخ للحق والعدل ...

قلنا وما زلنا نردد القول بان الحقوق المغتصبة لا يمكن ان تعاد لاصحابها الا بالتعاون والتضامن والسير في طريق سالكة معبدة ، وهذا ما نفتقر اليه ، الامر الذي يشجع العدو المغتصب على التمرد والتحدي .

ومن اهم الاسباب التي ادت الى تفكك الدول العربية ، التدخل الخارجي السافر هناك انظمة يسارية تطبق في بعض الدول العربية وانظمة يمينية تطبق في دول اخرى ، وهذا التباين في الانظمة يزيد في الصراع بين الفريقين ، وهذا ما يحمل على الايمان ان العراويل القائمة ستظل حجر عثرة في طريق التعاون والعمل المشترك لصد العدو ووقفه عند حد ...

نعود ونكرر دعوتنا الى الدول العربية الى نبذ الخلافات والوقوف صفا واحدا في وجه التيارات المعادية ، واتباع طريق واحدة للوصول الى الاهداف وصد التحدي والقضاء على اضاع العدو المغتصب المتمرد على الحق .

نحن نؤمن بان التعاون والصراحة هما الطريق الوحيد للقضاء على الخلافات فضلا عن المؤتمرات على المباحثات تجدي نفعا اذا لم تكن القلوب صافية والنيات طيبة واذا لم ندرك واقعنا ونقدر الظروف التي تحيط بنا ، والعوامل التي اوصلتنا الى الحالة التي نتخبط بها وليس لنا الا العمل المشترك المحدى لتحقيق الاهداف ...

**UNICO**  
**VUELO DIARIO DIRECTO**  
**a MADRID**

y conexiones inmediatas a toda

**EUROPA**

MADRID, la puerta de entrada  
más cordial al antiguo Continente  
a bordo de los SUPER DC-8C Fan Jets  
ATENCION PERSONAL...  
¡EN SU PROPIO IDIOMA!



DURANTE 24 HORAS DIARIAS ATENDÉMONOS SU RESERVACION en el Tel. 56-08-00  
con 35 líneas directas Oficina de Boletas en Reforma 64 Consulte a su Agente de Viajes. Utilice nuestro APROVEDITO

SALIDAS TODOS LOS DIAS DE LA CIUDAD DE MEXICO.  
¡SERVIRLE ES UN PRIVILEGIO!

**AERONAVES  
DE MEXICO**  
LA COMPANIA NACIONAL

**IBERIA**  
LINEAS AEREAS DE ESPAÑA

UNIDAS EN LA  RUTA DEL SOL



# PARADISE HILLS,

ALBURQUERQUE,

NUEVO MEXICO

ESTADOS UNIDOS.



TAMBIEN TERRENOS EN EL  
PASO TEXAS Y CERCA DE  
TUCSON ARIZONA.



Aproveche estas facilidades com  
prando un terreno en cualquie-  
ra de estos lugares.

\* Pagos mensuales desde \$ 350.00  
M.N. en adelante.

\* También tenemos terrenos en zo-  
nas comerciales en los tres esta-  
dos.